



DIARIO DEL MUNDIAL

España afronta hoy con serenidad la oportunidad histórica de jugar su primera final mundialista



Holanda espera a su contrincante en la final tras vencer por 3-2 a Uruguay



DEPORTES

Los jóvenes Antoñito y Borja reforzarán al Caja Segovia la próxima temporada

SANIDAD

La Junta realizó 4.000 inspecciones para prevenir la salmonelosis

► **Menos infecciones** En 2009, la provincia sólo registró tres infecciones sanitarias de carácter leve que apenas afectaron a 60 personas

SEGOVIA 6 Y 7

DEPORTES



El Open Castilla y León presentó el cartel de su vigésimo quinta edición

► En el acto participaron el director del torneo, Javier Martínez, y el presidente de honor, Pedro Muñoz ► El Open prepara otras actividades durante el mes de julio

DEPORTES 29



Carter, bajo el Acueducto. El ex-presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, disfrutó ayer de la gastronomía y el patrimonio de Segovia en una breve visita a la capital, en la que estuvo acompañado por su esposa Rosalyn y varios familiares. El mandatario norteamericano almorzó en el Mesón de Cándido, donde posó con su propietario, y posteriormente dio un breve paseo en el que aprovechó para realizar algunas compras en una señera librería de la Calle Real. / FOTO: JUAN MARTÍN

SEGOVIA 11

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

444 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

ECONOMÍA

Los Presupuestos priorizan el empleo y la protección

Los Presupuestos de Castilla y León para 2011 se centrarán en generar empleo y la protección social. CASTILLA Y LEÓN 20 Y 21

AYUNTAMIENTO

Escudero afirma que tiene una "duda cierta" sobre la actuación de los tres ediles apartados

SEGOVIA 8

INFRAESTRUCTURAS

Las obras de la primera fase de urbanización del CAT concluirán tras el verano

SEGOVIA 10

Profesionales desde 1980

COMPRO - ORO - EMPEÑO

Venta de muestrarios de joyería al 50%

EMPEÑO NO PIERDAS TUS JOYAS

Tasamos tus joyas sin importar su estado
Tasación gratuita y sin compromiso

iii PAGO AL MOMENTO Y CONTADO!!!

ORO 18 KILATES, SL. (Tel. 921 461 671)
Centro Comercial Almuzara, Calle Real - Segovia

Negocio & Estilo de Vida
Castilla y León

El consejo de la supercaja, pendiente de la autorización de la Junta.



cupón 3 fruta
5 al día
frutas y hortalizas frescas

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1497.- Zarpa de Lisboa una pequeña flota, al mando de Vasco de Gama, con la misión de hallar un camino hacia India, doblando el cabo de Buena Esperanza, límite entonces de la navegación europea.
1822.- Sublevación en Madrid de la Guardia Real, dominada por la Milicia Nacional.
1904.- Terminado el Ferrocarril Transiberiano, de 8.314 kms. de longitud, construido en poco más de 10 años.
1912.- Instituido el Patronato del Museo del Prado.
1922.- Se abre sumario del llamado "informe Picasso" para exigir responsabilidades del "Desastre de Annual".
1941.- II Guerra Mundial: Tropas estadounidenses desembarcan en Islandia para unirse a la lucha contra las fuerzas del Eje.
1950.- Primera emisión en EEUU de la TV en color.
1952.- El buque de la Marina mercante estadounidense "United States" logra, a una velocidad media de 66 kms/h, la travesía más rápida del Atlántico.
1959.- El alemán Martin Lauer, plusmarca mundial de 110 metros vallas, en 13,2 segundos.

|NACIMIENTOS|

1887.- Marc Chagall, pintor francés de origen ruso.
1899.- George Cukor, director de cine norteamericano.
1894.- Benjamín Palencia, pintor español.
1901.- Vittorio de Sica, actor y cineasta italiano.
1911.- Gian Carlo Menotti, compositor italiano.
1940.- Richard Starkey, "Ringo Starr", batería del grupo musical británico "The Beatles".
1945.- Manuel Chaves, político socialista español.

|DEFUNCIONES|

1890.- Henri Nestlé, fundador del grupo alimentario suizo.
1930.- Arthur Conan Doyle, escritor inglés de novelas policíacas y creador del personaje Sherlock Holmes.
1950.- Baldomero Fernández Moreno, poeta argentino.
1961.- Enrique Rodríguez Larreta, escritor argentino.
1973.- Max Horkheimer, filósofo y sociólogo alemán.
1982.- Agustí Bartra, poeta y escritor español.
1990.- Ángel Soler, locutor y creador de Radio España.
1994.- Cameron Mitchell, actor estadounidense.

|TRIBUNA| FRANCISCO PUCH

ESTOY CONVENCIDO de que al leer este título habrá alguien que se quede extrañado y hasta pueda exclamar: ¡caramba, me lo han robado!, pero no se trata de eso; sencillamente se trata de que cuando en El Adelantado aparecen hechos o noticias que nos retrotraen a los tiempos pasados arrumbados de nostalgias, uno se siente impelido a decir, escribir o manifestar aquellas cosas que te sacan los recuerdos del fondo del pensamiento.

Y así me ha ocurrido al leer la noticia de la exposición de pintura de Javier Yraola recientemente inaugurada en la Sala de las Caballerizas del Torreón de Lozoya, en el reportaje que figura en la última página de El Adelantado del pasado día 26. En él se hace referencia a la niñez de Javier cuando llegó a Segovia, aquella Segovia de otros tiempos más recoleta, más familiar en la que todos o casi todos los segovianos de la época nos conocíamos y nos tratábamos en mayor o menor medida. Aquella Sego-

Cuento del conejo azul

via en la que los jóvenes con inquietudes realizaban o realizábamos cosas, actos, reuniones, que en nuestros pocos años nos ilusionaban. Aquella Segovia en la que la familia Yraola era una de las más conocidas en el ámbito social de nuestra ciudad a pesar de no ser segovianos.

Y esos recuerdos de los años de la niñez que, en palabras de Javier, "marcan mucho en la vida", son los que me han movido a escribir estas líneas.

Y fue cuarenta y cinco años después de aquellas vivencias segovianas cuando volví a tropezarme con uno de los miembros de la familia Yraola, el mayor de los hermanos Jesús María, unos años mayor que Javier que a punto está de cumplir los 80 y de mí mismo que acabo de cumplirlos hace quince días, en la vorágine

de la vida madrileña del año 85 del pasado siglo, hace ya 25 años, y retomamos aquella relación de amistad largo tiempo interrumpida, al volver a identificarnos ambos como segovianos.

Eran los últimos años de mi vida profesional porque, en cuanto tuve ocasión de librarme de la esclavitud del trabajo y del nudo de la corbata, la dejé colgada en un gancho de la puerta del despacho y sin llevarme ni un papel dije adiós al prosaico y desnaturalizado mundo de la Banca.

Y fue en aquellos últimos años de mi vida profesional cuando Jesús, el día 19 de junio de 1988 me regaló el catálogo de pintura de su hermano Ignacio, editado por la Obra Cultural de Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, en el primer aniversario de

la muerte del artista, con una sencilla dedicatoria: "a Francisco Puch, semipaisano y buen amigo (a pesar de ser banquero) con todo afecto".

Pero ya el año anterior, el 24 de abril de 1987, con otra delicada dedicatoria me había regalado un libro salido de la Imprenta Gabel, Grabador Espinosa 8, Segovia, en el año 1955, titulado Cuento del conejo azul (narraciones), del que es autor su hermano Javier María de Yraola, cuya exposición pictórica acaba de ser inaugurada, y del que no sé que haya muchos ejemplares por ahí.

De esta faceta de Javier, ni en el reportaje ni en las consultas que sobre él he realizado en Internet, he encontrado ninguna referencia, ignoro pues si aparte de los pinceles le ha seguido dando a la pluma que también es un modo de desnudar el alma.

¡Enhorabuena a Javier por sus éxitos! A pesar de los 80, seguiremos siendo jóvenes mientras empuñemos los pinceles y la pluma.

|TRIBUNA| OCTAVIO CANTALEJO (*)

El señor Represa enreda

DE UN PROCURADOR en las Cortes de Castilla y León se espera un cierto rigor en el lenguaje y en los argumentos. La respuesta del señor Represa revela que le puede el ansia de llamarme mentiroso y evita cualquier aclaración que pueda ayudar al lector a comprender con objetividad el problema.

Esta polémica la inició el señor Represa, con unas declaraciones aparecidas en El Adelantado de Segovia, en su edición del 18 de junio, al acusarme de mentir en una información que había aparecido en el citado diario el 15 de junio, que contenía datos comprobables y ninguno era falso, como se puede constatar en la hemeroteca de este periódico. ¿Dónde estaba la mentira, entonces?

Yo le repliqué en una carta, que se publicó el pasado 24 de junio, defendiendo que la información que yo daba era la misma que aparecía en sus declaraciones, decíamos lo mismo. Ahora

el señor Represa se descuelga con otros cargos nuevos: que yo utilicé términos en la Comisión de Medio Ambiente que pueden alarmar a la población, como por ejemplo que hay una alta concentración de arsénico en el agua o que la situación es de extrema gravedad. Vayamos con lo uno y con lo otro.

Usted no me puede acusar de mentir por unas declaraciones que no citan ninguna de sus nuevas acusaciones. En la información de El Adelantado sobre mis declaraciones no aparecían ninguna de estas apreciaciones. Usted sólo quería acusarme de mentir.

Pero analicemos un poco más. En la citada Comisión de Medio Ambiente en la que se debatía la propuesta para una solución alternativa para el problema del abastecimiento de agua a es-

tos pueblos; en ningún momento utilicé las expresiones que usted me atribuye. ¿Miente usted señor Represa, o es un lapsus?

No obstante, tengo que decir que los pozos de abastecimiento de agua de Navalmanzano, Pinarejos y Sanchonuño tienen una alta concentración de arsénico, más alta que la permitida por la Unión Europea. Y, desde luego, es una situación de extrema gravedad que después de dos años, los vecinos de estos municipios no tengan agua potable en sus grifos y les esperen otros dos años más si no se toman medidas antes.

No quiero terminar esta carta sin hacer mención a una nueva información que usted incorpora, supongo que para disfrazar el enredo. Dice usted que la solución más conveniente para los vecinos afectados es el suministro

de agua embotellada a un coste mínimo, merced al convenio de sequía suscrito entre la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial. Sepa usted que a los vecinos de Navalmanzano les cuesta cada paquete de 6 botellas, 1 , teniendo que ir los días y a las horas fijadas, mientras que en el almacén de la localidad, la misma cantidad, se lo venden a 1,10 y pueden ir cuando quieran. ¡Vaya ayuda de la Diputación!

¿Y cómo iba a faltar Zapatero, si no saben vivir sin él? La Junta de Castilla y León tiene competencias exclusivas para abordar estos proyectos; si no están de acuerdo devuelvan las competencias al Estado. Total, para desarrollar proyectos que se financian con fondos europeos, como es este caso, no hace falta una Consejería.

--
(*) Procurador del PSOE en las Cortes de Castilla y León por Segovia.

EL ADELANTADO.com

|ENCUESTA DEL DÍA|

¿Las personas de ayuda a domicilio de la Ley de Dependencia deban tener formación específica?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

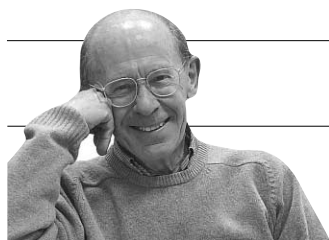
|RANKING DE NOTICIAS|

Lo + valorado

LOCAL. Escudero aparta del grupo popular a tres concejales 'bajo sospecha'
LOCAL. Escudero asegura tener "duda cierta" sobre los tres concejales apartados del PP
LOCAL. Cerca de 1.400 millones de personas vivirán en chabolas en 2020
DEPORTES. El Caja Segovia se reforzará con la llegada del joven Borja
CUÉLLAR. La Fundación de la Lengua Española organiza un campamento urbano

Lo + leído

LOCAL. Escudero aparta del grupo popular a tres concejales 'bajo sospecha'
ÚLTIMA PÁGINA. Iluminada senectud
LOCAL. Padre Claret, cortado al tráfico
LOCAL. Una persona herida en un accidente de tráfico en la A-601
DEPORTES. Mariano vuelve a la Segoviana



|LAS PALABRAS Y LA VIDA| ALBERTO MARTÍN BARÓ

¿Cataluña independiente?

AVER SI NOS ACLARAMOS, políticos nacionalistas catalanes, ¿qué es lo que quieren ustedes?

-Pues está bien claro -me responderá algún avisado lector-. Quieren la independencia de Cataluña.

Tiene razón mi interlocutor si nos atenemos a los términos en que el 13 de diciembre de 2009 se formuló en 167 municipios catalanes un referendo sobre la independencia de Cataluña: "¿Estás de acuerdo en que Cataluña sea un Estado de derecho, independiente, democrático y social, integrado en la Unión Europea?"

Por otra parte -y sigo dándole la razón al supuesto lector-, ¿qué es el tan traído y llevado Estatuto de Cataluña sino una Carta Magna en toda regla, en cuyo preámbulo, por si cupiere alguna duda, se define Cataluña como nación? ¿No consagra ese mismo Estatuto una relación bilateral entre Cataluña y el Estado español?

Y aunque el Tribunal Constitucional haya declarado, en un ejercicio de calculada ambigüedad, que "carecen de eficacia jurídica interpretativa" las referencias del preámbulo del Estatuto a "Cataluña como nación" y a "la realidad nacional de Cataluña", y que la bilateralidad no podrá afectar al libre ejercicio por la Administración central de sus competencias, la intención del legislador del Estatuto en ambos aspectos queda bien patente. El propósito soberanista se manifiesta en todo el extensísimo, prolijo e hiperregulador Estatuto.

Sin embargo, siendo todo ello evidente, ¿por qué el actual Gobierno nacionalista de Cataluña no declara sin más la independencia como Estado soberano de esta por to-

dos los nacionalistas reconocida nación -que nunca antes en toda su historia lo fue-? ¿Qué se lo impide?

El presidente de la Generalidad, el cordobés Montilla, converso al nacionalismo más radical, flanqueado por sus consejeros y sus socios del Tripartito, y hasta por los políticos en la oposición de CIU, todos de acuerdo en este paso trascendental, avalado por una resolución previa del Parlamento catalán, no tendría más que asomarse al balcón de la plaza de Sant Jaume y anunciar al pueblo allí congregado que, por voluntad de los ciudadanos catalanes, quedaba proclamada Cataluña como Estado independiente.

Con ello iría más lejos que el propio Lluís Companys, quien el 6 de octubre de 1934 proclamó el "Estado catalán dentro de la República Federal española". Esta inclusión del Estado catalán en la República española no impidió que Lleroux, entonces presidente del Consejo de Ministros, declarara la ley marcial y que el capitán general de Cataluña, el general Batet, con gran prudencia negociara y consiguiera la rendición de Companys y sus fieles.

¿Teme Montilla que la ministra de Defensa, la nacionalista catalana y compañera suya de partido Carmen Chacón, por orden del máximo defensor del Estatuto catalán, el presidente Zapatero, fuera a mandar al ejército para sofocar ese pacífico pronunciamiento?

La causa de que los nacionalistas catalanes amaguen y no den reside a mi juicio en otras consideraciones. En los mencionados referendos sobre la independencia de Cataluña participó menos de un 30 % de la población llamada a consulta. Y el propio Estatuto no contó con el respaldo ni siquiera del 40 % de los votantes convocados. Esto no lo ignoran los gobernantes y políticos nacionalistas, aunque se arroguen la representación de la mayoría del pueblo catalán y pretendan que esa mayoría es partidaria de la independencia. A mí me gustaría saber de una vez por todas si la mayoría del pueblo catalán desea la independencia de Cataluña. A lo mejor, como temía Arzallus en un hipotético referendo sobre la independencia del País Vasco, la inmigración del resto de España se lo haría perder a los independentistas.

Otras razones de tipo económico no son ajenas a esa indecisión de los nacionalistas. Lo que no ofrece duda es que la mayoría de los catalanes, partidarios o no de la independencia, sigue votando opciones nacionalistas.

Quizá la Europa que en la Edad Moderna se convirtió en un continente de grandes naciones vaya a evolucionar hacia un conglomerado de pequeños Estados. Y mientras que la Unión Europea ha contribuido a derribar fronteras entre los países miembros, las que eran regiones -en España comunidades autónomas- dentro de esos países puede que quieran alzar nuevas líneas divisorias. Pues con nuestro pan nos lo comamos (y con su cava se lo beban).

EDITORIAL

Importante labor divulgativa

LA AGENCIA DE PROTECCIÓN de la Salud y Seguridad Alimentaria de Castilla y León viene desarrollando una intensa actividad divulgativa para evitar la salmonella. La llegada del periodo estival y de las altas temperaturas aconsejan extremar al máximo las prácticas relacionadas con el manejo y la preparación de alimentos para evitar tox infecciones relacionadas con productos dirigidos al consumo humano.

Aunque la mayoría de los establecimientos hosteleros y los ciudadanos en general mantienen de siempre una serie de normas y una mecánica a la hora de elaborar comidas o de conservar productos delicados, no está de más que esa Agencia nos recuerde a todos una serie de consejos prácticos que nos ayuden a evitar los muchos problemas médicos que anualmente se registran y que tienen su origen en nuestras cocinas.

Sabemos perfectamente que las carnes, pescados o productos de repostería que adquirimos tienen que estar refrigerados o congelados; que una vez compradas esas mismas carnes, pescados o mariscos lo antes posible hay que introducirlos en un frigorífico; o que debemos ser exigentes con la higiene personal propia y de nuestros niños antes de comer, sobre

todo si tenemos a nuestro alrededor algún tipo de mascota.

Y también que los alimentos crudos no deben ponerse en contacto con la comida ya preparada, y que se deben utilizar recipientes herméticos para guardar y mantener refrigerada la comida. Y, por supuesto, que hay que tener un especial cuidado con las mayonesas o salsas caseras, que se deben consumir inmediatamente o, en caso contrario, tiene que proceder a su eliminación.

La Agencia de Protección no se limita solo a esa acción divulgativa, sino que realiza una serie de inspecciones -3.665 en Segovia el año pasado- para controlar en industrias, en establecimientos con comedores con cocinas y de hostelería y restauración, que se llevan a rajatabla esa serie de medidas a la hora de manipular los alimentos.

Está claro que será muy difícil conseguir el riesgo cero, pero esa amplia labor de lucha contra la salmonella ha dado ya unos frutos importantes de forma que en Segovia en 2009 se registraron solo tres brotes con 59 afectados. Unas cifras que si todos mantenemos alta la guardia no tienen por qué incrementarse, sino que incluso podrían reducirse en el presente ejercicio.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

Patrullas de caza

En esta época de año resulta relativamente frecuente encontrar en el campo concentraciones de cigüeñas blancas buscando alimento. Acabado este trabajo, regresan a sus nidos, a dar de comer a los cigüeñitos —ya crecidos— las piezas capturadas.

En esta ocasión, un grupo de cigüeñas blancas ha elegido, para hacer acopio de alimento, un terreno en venta. El robo se va a consumir en un santiamén, puesto que la finca quedará totalmente libre de anfibios... ¡Buen provecho!

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



ACADEMIA DE ARTILLERÍA

ACADEMIA DE ARTILLERÍA. SEGOVIA

Muestra bibliográfica

La Academia de Artillería ofrece hasta mediados de septiembre la exposición bibliográfica ‘Descubriendo el Universo’, que puede visitarse de lunes a viernes de 10.00 a 13.00 h. *(Foto: Juan Martín).*

FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

El 9 de julio será día no laborable en las localidades de Calabazas (fiesta local) y Valleruela de Pedraza, por la festividad de San Cristóbal. El día siguiente, 10 de julio, será festivo en Moral de Hornuez, por San Cristóbal y en Fuentesoto, por Santa María Magdalena.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

AGENDA4

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE en Cabañas de Polendos Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRÓN

Amplia carta en raciones, carnes, ensaladas, pescados, platos de cuchara, postres caseros, etc...

MENÚ DIARIO, MENÚ ESPECIAL 20€ MENÚS ESPECIALES PARA GRUPOS Terraza de verano y comedores climatizados GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

7 julio de 2010

Faltan 177 días

Santoral

Santos: Fermín, Claudio y Cirilo.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212

COMISARÍA DE POLICÍA 921414700

PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115

GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363

INF DE CARRETERAS . . .921417131

BOMBEROS SEGOVIA . .921422222

BOMB. COCA921586132

BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061

HOSPITAL GENERAL . . .921419100

HOSP. POLICLINICO . . .921419100

H. MISERICORDIA .921460115-16

CRUZ ROJA921440202

URGENCIAS921440702

INFOCÁNCER (GRATUITA)

(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000

ESTACIÓN RENFE902240202

ESTACIÓN DE

AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112

TURISMO921460334

AYUDA A LA VIVIENDA

(JUNTA CYL)902 22 88 88

CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE

GOBIERNO921759000

JUNTA DE

CASTILLA y LEÓN921417384

DIPUTACIÓN921113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA921419800

AYLLÓN921553000

CANTALEJO921520001

CANTIMPALOS921496009

CARBONERO

EL MAYOR921560002

COCA921586011

EL ESPINAR921181700

FUENTEPELAYO921574000

MOZONCILLO921577392

NAVALMANZANO921575002

N. ASUNCIÓN921580036

NAVAS DE ORO921591000

PALAZUELOS

DE ERESMA921449354

RIAZA921551016

SAN ILDEFONSO921470018

STA. MARÍA LA REAL

DE NIEVA921594036

SEPÚLVEDA921540000

TURÉGANO921500000

VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

‘Descubriendo el Universo’

Muestra bibliográfica ‘Descubriendo el Universo’ en la Academia de Artillería hasta el 15 de septiembre. De lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h. Cita previa, para colectivos: tlf. 921413824.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Bachillerato de Artes

Exposición fin de curso de los trabajos realizados por los alumnos de Bachillerato de Artes. Hasta el 16 de julio.

CASA DE LOS PICOS

María Sáez

Pinturas de la artista María Sáez. Hata el 15 de julio.

BAR SANTANA

‘Sáhara’

Muestra fotográfica ‘Sáhara, una mirada que nunca se olvida’, de la Red de Centros Municipales de Segovia. Hasta el 12 de julio.

CENTRO CÍVICO SAN JOSÉ

Irene López de Castro

Muestra ‘Djoliba: la belleza africana’, obra gráfica y pinturas de la madrileña Irene López de Castro. Hasta el 22 de agosto.

GALERÍA ÁFRICA

Carlos Jové Sandoval

Colección de fotografías de Carlos Jové Sandoval en la galería ‘Un enfoque personal’, junto a la Catedral. Hasta el 31 de julio. Miércoles, cerrado.

GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

Nina Kataila

Muestra de grabados de Nina Kataila en la galería Viveka. Hasta el 10 de julio.

GALERÍA VIVEKA

Colectiva

“Huellas de la ciudad”, videoarte, escultura,

pintura y fotografías con obras de Eloísa Sanz, Patricia Arcárate, Jorge Represa, Sofía Madrigal y Eva Navarro. Capilla del Museo. Hasta el 12 de septiembre.

Exposición ‘Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000’ con 128 dibujos que muestran la trayectoria del artista. Hasta septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA

‘El Acueducto en la fotografía’

Colección fotográfica Sáez-Laguna. Hasta el mes de octubre.

MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

‘La pintura del siglo XIX en Segovia’

En las Salas del Torreón de Lozoya, muestra ‘La pintura del siglo XIX en Segovia. Del Neoclasicismo al Realismo’, hasta el día 7 de noviembre.

TORREÓN DE LOZOYA

Ángel Luis Úbeda

Pinturas de Ángel L. Úbeda en el Museo del Trillo. Segundo y cuarto sábado de mes de 19.00 a 21.00 h. Hasta el 26 de septiembre.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

Soledad Sánchez Merlo

Muestra ‘No more place’, fotos sobre refugiados de la segoviana Soledad Sánchez Merlo en la calle del Carral. Hasta el 15 de agosto.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. CALLE DEL C ARRAL

Colectiva de fotografía

Fotografías de Javier Martín de Frutos, Pototo y Alberto Villar. Hasta el 14 de julio.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Colecciones de vidrio

Muestras permanentes de Cristal de la Fábrica

ca de La Granja, Vidrieras del taller Maumejean y Envases europeos del siglo XVI al XIX. Además, permanece abierta al público hasta el 11 de julio la muestra de vidrio y cristal de la Fábrica de La Granja de la colección privada Laguna-Lomillos.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch

Permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Visitas, en el tlf. 620761550.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Blanca Berlín

Colección fotográfica de Blanca Berlín con imágenes de viajes. Hasta el día 25 de julio.

TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO

CINE

Cine de Verano en La Granja

El Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso, en colaboración con Patrimonio Nacional y la Asociación Cultural Canónigos, ha programado un ciclo de cine de verano que podrá verse en el Patio de la Hierba del Palacio Real de La Granja. Las invitaciones pueden adquirirse en la taquilla de Canónigos media hora antes del inicio a 3,5 euros. El ciclo se celebrará los martes y jueves hasta el 12 de agosto.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. PALACIO DE LA GRANJA

MÚSICA

Noches del Real Sitio

Dentro del III Festival Internacional, hoy día 7, a las 21.00 h., concierto de Natalia Tchitch (viola) y Claudio Martínez-Mehner (piano) en el centro cultural Canónigos. Entrada libre.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. CENTRO CANÓNICOS

OTRAS ACTIVIDADES

Novena

Desde hoy día 7, a las 20.00 h., novena en honor de la Virgen del Carmen, excepto el do-

La Finca de Duque

CELEBRACIONES - RESTAURANTE - CASA RURAL

Restaurante Horno de Asar

Disfruta de nuestros asados con tu familia

Tfno de reservas: 921 40 30 13 • Móvil: 616 908 577 • www.lafincadeduque.es

CARTELERA DE CINE

ARTE7

Programación hasta el 8 de julio. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Eclipse (120 min.)

Viernes, 18.00, 19.00, 20.15, 21.15, 22.30 y 23.30 h.; sábado, 15.45, 18.00, 19.00, 20.15, 21.15, 22.30, 23.30 y 00.45 h.; domingo, 15.45, 18.00, 19.00, 20.15, 21.15 y 22.30 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 19.00, 20.15, 21.15 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

La última cima (80 min.)

Viernes, 18.30 h.; sábado y domingo, 16.30 y 18.30 h.; y de lunes a jueves, 18.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

CINEBOX

Programación hasta el 8 de julio. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

La saga Crepúsculo: Eclipse

Todos los días: 18.00, 20.15 y 22.40 h.; viernes y sábado, 1.00 h, y sábado y domingo, 15.40 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Marmaduke

Todos los días: 18.20 y 20.20 h., y sábado y domingo, 16.20 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

The Blind Side

Todos los días, 19.15 y 21.50 h; viernes y

Villa Amalia (91 min.)

Viernes y sábado, 20.15, 22.15 y 00.15 h.; y de domingo a jueves, 20.15 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La boda de mi familia (106 min.)

Viernes, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 y 00.10 h.; domingo, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; y de lunes a jueves, 18.10, 20.10 y 22.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Marmaduke (90 min.)

Viernes, 18.10, 20.20 y 22.10 h.; sábado,

sábado, 0.15 h., y sábado y domingo, 16.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Eclipse (digital)

Sábado y domingo, 15.30 h.; todos los días, 17.50, 20.05 y 22.30 h., y viernes y sábado, 0.50 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Príncipe de Persia.

Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; viernes y sábado, 0.45 h., y sábado y

16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; domingo, 16.10, 18.10 y 20.10 h.; y de lunes a jueves, 18.10 y 20.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Garfield y su pandilla 3D (78 min.)

Viernes, 18.30 h.; sábado y domingo, 17.00 y 18.30 h.; y de lunes a jueves, 18.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Scar 3D (86 min.)

Viernes y sábado, 20.30, 22.30 y 00.30 h.; y de domingo a jueves, 20.30 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

domingo, 16.45 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

En pata de guerra

Todos los días, 18.10, 20.10 y 22.10 h.; viernes y sábado, 0.10 h., y sábado y domingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

La venganza de Ira Vamp

Todos los días, 22.20 h., y viernes y sábado, 0.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

El Príncipe de Persia. Las arenas del tiempo (117 min.)

Viernes y sábado, 00.15 h.; sábado y domingo, 16.30 h.; y de domingo a jueves, 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

El retrato de Dorian Gray (114 m.)

Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Robin Hood

Todos los días, 18.45 y 21.45 h., y viernes y sábado, 0.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Sexo en Nueva York

Todos los días, 18.30 y 21.30 h., y viernes y sábado, 0.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 13 AÑOS

Que se mueran los feos

Sábado y domingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: Día y noche: López Cuerdo. Corpus, 1.

MAÑANA: Día y noche: Álvarez Herranz. Muerte y Vida, 2. (Frente Academia de Artillería).

El ESPINAR: Esta semana, avda. Hontanilla, 18.

OTRAS LOCALIDADES:

Las 24 horas, están de guardia los despachos de Cantalejo, Boceguillas y Prádena.

De 10,00 a 22,00 horas, los de Hontalbilla, Aguilafuente, Nieva y La Granja.

De 10.00 a 20.00 horas, farmacia de Villacastín.

Restaurante
Edulis

Consulte presupuesto
para su celebración

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS

mingo que será a las seis de la tarde. Además, todos los días, después de la misa de las ocho de la mañana, ejercicio de novena.

SEGOVIA. PARROQUIA NTRA. SRA. DEL CARMEN

Ruta de Antonio Machado

Turismo de Segovia, empresa municipal, organiza para los días 7 y 9 de julio la Ruta de Antonio Machado, con un precio especial de 10 euros durante la Feria del Libro.

Con salida a las 18.30 h. de la plaza de Día Sanz, tiene una duración aproximada de dos horas. El precio incluye la entrada a la Casa Museo de Antonio Machado y un café en la 'Cafetería Juan Bravo' de la Plaza Mayor.

Información y ventas. Centro de Recepción de visitantes de Segovia. Tlfno: 921 46 67 21 y www.reservasdesegovia.com.

SEGOVIA. CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

Festival de Narradores Orales

Hasta al 11 de julio se celebra en Segovia el XI Festival de Narradores Orales que organiza el Ayuntamiento de Segovia en colaboración con otras entidades.

Dentro de la sección 'Cuentos en los barrios para los más pequeños', esta tarde, a las 20.00 h., actuación de José Manuel Garzón en el Parque de la Dehesa y a las 22.00 h., en el patio de la Casa de Andrés Laguna con entrada libre.

SEGOVIA. PARQUE DE LA DEHESA Y CASA DE ANDRÉS LAGUNA

Verano 2010 para jóvenes

Actividades para jóvenes organizadas por la Concejalía de Educación, Juventud y Deportes del Ayuntamiento de Segovia. Hasta el 9 de julio, de 17.00 a 19.00 h., "Competencias básicas de comunicación interpersonal. Un enfoque lúdico y vivencial para adolescentes" en el Centro Cívico del barrio de Nueva Segovia.

SEGOVIA. NUEVA SEGOVIA



CONVOCATORIAS

Campamentos urbanos y campus deportivos

El Colegio Eresma de Segovia informa de que ha organizado cuatro campamentos diferentes: Campamentos urbanos, campamentos mediodía, sólo hasta las 14 h.; campus de tenis y campus de fútbol sala y baloncesto. Información en la página www.cderesma.es.kz o en los teléfonos: 629 43 72 83 y 629 43 73 26.

SEGOVIA. COLEGIO ERESMA

Talleres de verano

Caminantes, Asociación para el bienestar socio-cultural de niños y jóvenes de Segovia organiza talleres del 19 al 30 de julio. Grupos limitados. Los talleres son: Aprende a estudiar, Psicomotricidad y expresión corporal, Dibujo y pintura, Danzas de distintos países, Cuentos y teatro y Taller de Madera. Información: Caminantes (C/ Enrique IV número 16) y en caminantesnjasg@yahoo.es.

SEGOVIA. ASOCIACIÓN CAMINANTES

Escuela de verano de música

La Escuela de Música 'Amadeus' informa de que durante el verano organiza Master Clas de Batería, para principiantes y avanzados; Taller de música y creatividad, para niños de 3 a 6 años y de 7 a 12 (del 5 al 16 de julio). Inscripción: Escuela de Música Amadeus. Tlfno: 921 11 01 63 y 675 96 57 31.

SEGOVIA. ESCUELA DE MÚSICA AMADEUS

Campamento artístico

Espacio Arte Pablo Caballero, Academia de las Artes organiza este verano un campamento urbano con actividades culturales, artísticas, de ocio, etc. así como cursos de cerámica, Comic, ilustración, caricaturas, graffiti y pintura mural y escultura con objetos reciclados, así como de pintura. Información: www.esapciodearte.com.

SEGOVIA. ESPACIO ARTE PABLO CABALLERO

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo por la tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 horas.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Laborables excepto lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h. Los lunes permanece cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10. Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Durante este año de 2009 hay visitas guiadas gratuitas para grupo (mínimo de cinco personas) de 10.00 a 14.00 h. y de martes a sábado. Tlf.: 921460613/15.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

XIX Concierto de las velas



El próximo sábado, día 10 de julio, a las 22.00 h., concierto a cargo de la Strauss Festival Orchester Wien, bajo la dirección de Peter Guth, en la Plaza Mayor de la villa de Pedraza.

XXIII Festival Folclórico Internacional 'La Esteva'



Hoy miércoles, 7 de julio, comienza el festival con una gala regional y provincial a las 22 h. en el Azoquejo en la que participarán grupos representantes de Castilla y León, Zamora, Valledado (Segovia) y una demostración de grupos de Irlanda y Brasil. A las 23.00 h., en Robledo, actuación del grupo Royal Tara, de Irlanda.



AGENDA SOCIAL



Brindis. El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, compartió una sabrosa limonada con los libreros, representante de Caja Segovia, pregonero y amigos en la inauguración de la XXXV Feria del Libro de Segovia, por la cultura segoviana, servida por gentileza del mesón restaurante Don Sancho.



Felicitación. Muchas felicidades!!!. Aunque un día después... tu familia y amigos te deseamos que nunca pierdas esa gran sonrisa. Te queremos.



Reencuentro. La promoción 89/90 del Colegio Cooperativa Alcázar se ha reunido para celebrar su veinte aniversario. Gracias a las chicas que organizaron la cena, a los profesores que acudieron a la cita y a los que faltaron, ánimo para asistir a la próxima.

AIDA BOOKS&MORE

DONA TUS LIBROS

COMPRA LIBROS

O ECHA UNA MANO EN LA LIBRERÍA

Y ASÍ DE SENCILLO, COLABORARÁS CON LOS PROYECTOS DE

En Vietnam, Camboya, Sri Lanka, Bangladesh, India, Libano, Siria, Marruecos, Guinea Bissau, Ecuador y Colombia, Haití...

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/ Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268



Carter, junto al hostelero Alberto López, tras el almuerzo.

► SANIDAD

La Junta realizó cerca de 4.000 inspecciones sanitarias en 2009 para prevenir la salmonelosis

Bares, restaurantes e industrias. La labor inspectora de la Agencia de Protección de la Salud incide especialmente en los establecimientos de servicios, con el fin de evitar cualquier riesgo previo o posterior de infecciones alimentarias.

Campaña. El Gobierno regional distribuirá en centros de salud, oficinas de farmacia y centros asistenciales de la provincia un total de 5.800 folletos informativos dirigidos a los consumidores con consejos prácticos para garantizar el correcto uso de los alimentos.



El calor y un inadecuado uso de los alimentos acrecientan el riesgo de infecciones alimentarias

M.G./ SEGOVIA

Los inspectores sanitarios de la Junta de Castilla y León realizaron en Segovia durante el pasado año un total de 3.665 controles oficiales en establecimientos de servicios de la provincia con el fin de prevenir y detectar cualquier tipo de toxinfeción alimentaria que pudiera poner en riesgo la salud de los ciudadanos.

Este dato fue facilitado por el director de la Agencia de Protección de la Salud y Seguridad Alimentaria de Castilla y León, Jorge Llorente, que presentó ayer en la Delegación Territorial de la Junta la campaña divulgativa del Gobierno regional para la prevención de la salmonella dirigida a los consumidores y a los establecimientos de hostelería y restauración.

Llorente explicó que la labor inspectora en establecimientos de servicios forma parte del plan que el Gobierno regional está realizando no sólo en establecimientos hosteleros, sino también en las industrias alimentarias de producción y transformación en sectores como mataderos, industrias de ovo-productos y de pescados y derivados.

Además, las inspecciones se extenderán también a otros centros en los que las infecciones alimentarias pueden originar problemas

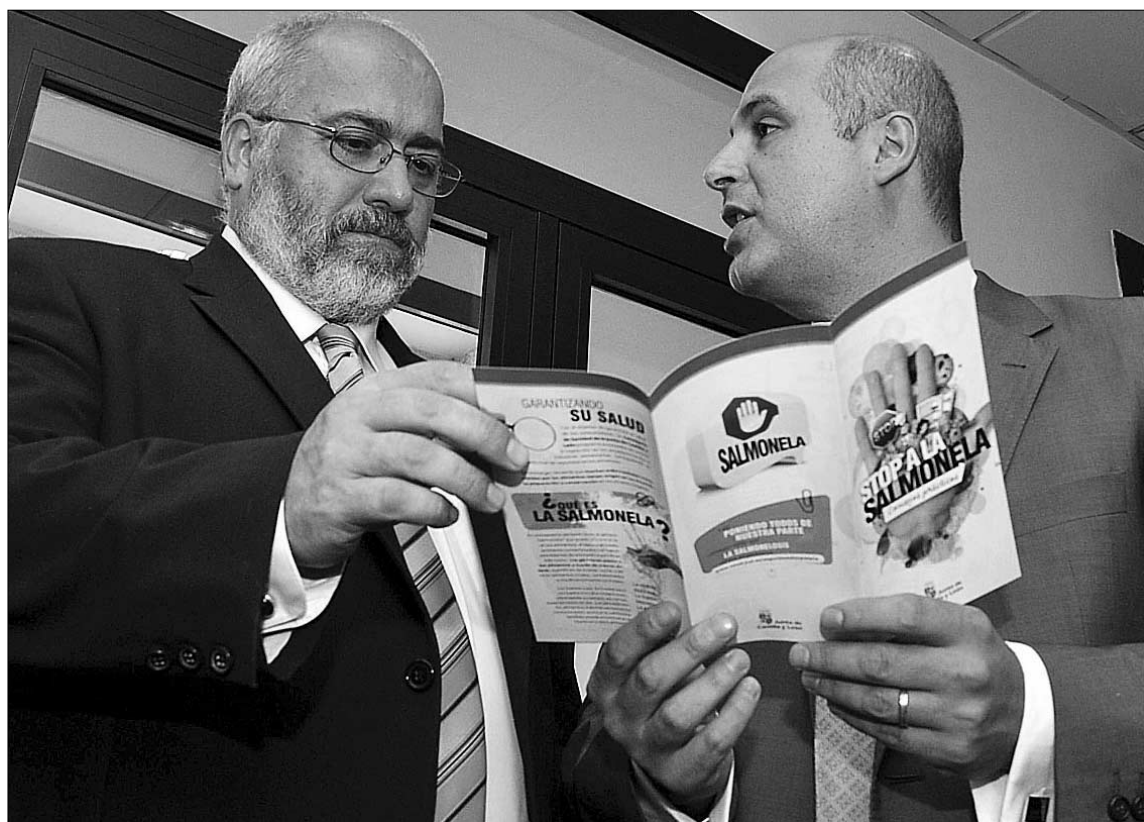
de gravedad tales como hospitales, residencias de personas mayores, campamentos juveniles, comedores escolares o centros de día.

Llorente ha manifestado que la labor inspectora contempla un sistema de control permanente en el que los inspectores realizan su labor fuera del horario habitual de atención al público, con lo que las visitas a los establecimientos se llevan a cabo en horarios de tarde y de noche, sábados, domingos y festivos.

En ambas situaciones se planteas un cuestionario con más de 130 puntos de control que son inspeccionados en los establecimientos con comedores con cocinas y de hostelería y restauración y entre los que se encuentran aspectos como los requisitos de locales y equipos, la higiene del personal, el suministro de agua y de materias primas, la limpieza y desinfección, el control de plagas, los tratamientos térmicos y de conservación, etc.

CAMPAÑA Llorente ha explicado que la Agencia de Protección de la Salud pone en marcha este año acciones de difusión y de comunicación con las que se pretende hacer llegar a la sociedad castellana y leonesa consejos prácticos con los que prevenir la salmonelosis.

Esta campaña, que tiene como



Llorente, a la derecha, muestra al delegado territorial Luciano Municio uno de los folletos de la campaña.//JUAN MARTÍN

principales destinatarios a los consumidores en general, distribuirá en Segovia un total de 5.800 folletos informativos y 150 carteles en centros de salud, oficinas de farmacia,

delegaciones y servicios territoriales de la Junta, centros asistenciales, asociaciones, etc., además de toda la información actualizada, en formatos gráfico, de vídeo e infográfico,

co, que los usuarios podrán encontrar en el portal sanitario de la Junta de Castilla y León en Internet, en www.salud.jcyl.es/seguridadalimentaria.



HUSA
HOTEL **** HOTELES
Puerta de Segovia

Restaurante EL HAYEDO
el mejor lugar para comer de
carta a precios de menú
TODOS LOS DIAS



SALONES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre
como usted se merece



Información y reservas en 921 437 161 y puertadesegovia@husa.es

AL DÍA | ESCUDERO REITERA SUS DUDAS SOBRE LOS EDILES APARTADOS

La portavoz municipal del PP en el Ayuntamiento de Segovia, Beatriz Escudero, justificó ayer las medidas adoptadas contra los concejales Elena García Gil, Mercedes Álvarez-Campana y César Martín asegurando que le

generaban "duda cierta" de que hubiesen incumplido la disciplina de voto en el último pleno. En una extensa comparecencia ante los medios de comunicación, Escudero anunció su decisión, adelantada ayer por este periódico, de

apartar a los tres concejales de todas las comisiones informativas y de las reuniones del grupo, afirmando que ya no se siente "políticamente responsable" de lo que hagan a partir de ahora.



en los hogares, que puede ser evitado si se toman las adecuadas precauciones. / JUAN MARTÍN



Las buenas prácticas a la hora de manipular los alimentos garantizan la eliminación de cualquier riesgo. / ICAL

Un descenso gradual de las infecciones

En los últimos cinco años, el número de brotes registrados en la provincia ha bajado un 200 por ciento

M.G. / SEGOVIA

Los datos referidos a 2009 sobre brotes por toxiinfecciones en Castilla y León presentan continuidad, aún más acusada en ese ejercicio, en la tónica descendente de su número en la Comunidad.

En ese año, los Servicios de vigilancia epidemiológica y enfermedades transmisibles de la Consejería de Sanidad han registrado 32 brotes de enfermedades transmitidas por agua y alimentos en Castilla y León, 29 de ellos de origen alimentario y tres hídrico; de los cuales únicamente tres se registraron en la provincia.

En 2008, este número fue de 46 (44 alimentarios y dos hídricos); en 2007, de 48 (41 y siete); y en 2006, los cuantificados alcanzaron los 63 (59 y cuatro)

Sobre este aspecto, el director de la Agencia de Protección de la Salud recordó que "si bien en el ámbito de la seguridad alimentaria el riesgo cero no existe, estas cifras reflejan una cada vez mayor concienciación y preocupación en la prevención y en la adopción de buenas prácticas que eviten enfermedades provocadas por los alimentos, especialmente salmonelosis, por parte de todos los agentes que participan en la cadena alimentaria, ya sean profesionales o consumidores en general, además de una mayor eficacia en el sistema de control oficial regional".

De este modo, el pasado año, el número de personas que resultó afectado en esos 32 brotes ascendió a 462, de las que quince hubieron de necesitar hospi-

talización; los datos de Segovia indican que el número de afectados en los tres brotes registrados fue de 59, sin que ninguno de los afectados precisase hospitalización.

Jorge Llorente aseguró que Segovia "goza de un nivel de seguridad alimentaria equiparable al de cualquier país europeo", y recordó que en los últimos cinco años, el número de toxiinfecciones registradas en la provincia ha descendido un 200 por ciento, pasando de las 9 registradas en 2006 a los tres casos contabilizados el pasado año.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la prevención de la salmonela en la web: www.eladelantado.com

CONSEJOS PARA EVITAR RIESGOS A LOS CONSUMIDORES

► **Hábitos de compra:** Las carnes, los pescados y los productos de repostería deben de estar refrigerados o congelados; rechace los huevos que no estén etiquetados y los que no lleven fecha de consumo preferente y tampoco admita los que estén rotos o sucios; y en bares, cafeterías y restaurantes, evite alimentos elaborados que, precisando de refrigeración, estén expuestos a temperatura ambiente.

► **Almacenaje:** Hay que refrigerar carnes, pescados y mariscos lo antes posible tras la compra; evite que carnes y pescados escurran sobre otros alimentos que vayan a ser consumidos en crudo; y no hay que lavar los huevos, ya que la humedad favorece la penetración de la salmonella en su interior.

► **Higiene:** Asegúrese de que los

niños se laven las manos con agua caliente y jabón, sobre todo después de jugar con sus mascotas y, siempre, antes de comer; y hay que comprobar que las superficies, recipientes y utensilios en contacto con los alimentos estén limpios antes y, sobre todo, después de cada uso.

► **Precaución:** No rompa el huevo en el borde de recipientes donde vayan a ser batidos y emplee el recipiente únicamente para esta operación; no separe las claras de las yemas con la propia cáscara del huevo; cuaje bien las tortillas; para preservar o conservar la tortilla no utilice el mismo plato con el que ha dado la vuelta; prepare las mayonesas con la máxima higiene; descongele carne y pescados en recipientes cerrados en el frigorífico; y cocine suficientemente los mariscos adquiridos vivos.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► AYUNTAMIENTO

Escudero asegura tener una "duda cierta" sobre los ediles apartados

Elena García Gil, que reconoce haber pensado "arrojar la toalla", afirma que acatan el castigo, pero creen que la portavoz del PP ha conculcado sus derechos como ciudadanos

A.S.R. / SEGOVIA

La portavoz municipal del PP en el Ayuntamiento de Segovia, Beatriz Escudero, justificó ayer las medidas adoptadas contra los concejales Elena García Gil, Mercedes Álvarez-Campana y César Martín asegurando que le generaban "duda cierta" de que hubiesen incumplido la disciplina de voto en el último pleno.

En una extensa comparecencia ante los medios de comunicación, una Escudero visiblemente afectada por la situación generada en los últimos días anunció su decisión, adelantada ayer por este periódico, de apartar a los tres concejales de todas las comisiones informativas y de las reuniones del grupo, afirmando que ya no se siente "políticamente responsable" de lo que hagan a partir de ahora.

La portavoz del PP aseguró que está pasando por uno de los momentos más duros de su carrera política, a la vez que reconoció que se equivocó al hacer su lista para las últimas municipales y que se ha sentido "muy muy disgustada, muy mal, al sentirme traicionada por personas que creía compañeros y amigos".

Escudero confirmó que, en la reunión mantenida en la noche del lunes por el grupo del PP "todos afirmamos haber votado a favor de la moción [pidiendo al edil socialista Javier Arranz la entrega del acta de concejal por la polémica de la edición de un CD con insultos al Rey, para la que hubo votación secreta] y está claro que dos personas mienten al grupo, y no puedo tolerar ni la indisciplina ni la cobardía de ampararse en el anonimato".

Las sospechas de Escudero se basan, según explicó, en "hechos anteriores", en alusión a la actuación en un pleno anterior de los tres ediles apartados y María José Unión, que abandonaron el salón en claro desacuerdo con su jefa de filas. Escudero aclaró que Unión se ha librado de las represalias "porque después de la votación mostró cuál era su voto, y la explicación fue convincente".

Escudero añadió que los segovianos "no se merecen conspira-



Beatriz Escudero, ayer, en la sede del PP, momentos antes de su comparecencia. / JUAN MARTÍN



Elena García Gil.



César Martín.



Mercedes Álvarez-Campana.

ciones de mesa camilla ni enredos de barra de bar", para asegurar que "no me queda ninguna duda, y nadie me va a convencer de otra cosa, de que al menos dos concejales del PP y varios del PSOE se pusieron de acuerdo para que la votación fuera secreta, porque no se atrevían a emitir ese voto en público".

La portavoz popular dijo también que las decisiones que ha adoptado "las tomé yo sola el jueves por la tarde [el mismo día del pleno], y he esperado al lunes porque quería comunicárselas personalmente al presidente provincial, que se encontraba fuera". En este sentido, Escudero aseguró contar con el apoyo del partido a nivel provincial, regional y nacional y

agregó que llevará el asunto al próximo comité ejecutivo provincial, que podría adoptar otro tipo de medidas.

ELENA GARCÍA Una de los tres concejales afectadas por las medidas tomadas por Escudero, Elena García Gil, se pronunció ayer, por vez primera desde la reunión del lunes, sobre el asunto, en declaraciones a esta Redacción. García Gil, que dijo hablar en su nombre, aunque está en contacto permanente y en sintonía tanto con Álvarez-Campana como con Martín, comentó que la decisión adoptada por su portavoz "nos parece muy mal".

La concejala, que ostenta una de las vicesecretarías provinciales

del PP de Segovia explicó que "asumimos el castigo, que creo que no viene sólo por este tema, sino de atrás", pero que entienden que la decisión "de Beatriz Escudero, porque ha sido suya, no del PP ni del grupo municipal, conculca nuestros derechos como ciudadanos, ya que se nos pone bajo sospecha sin pruebas y sin un proceso en el que nos hayamos podido defender".

En cuanto al futuro, Elena García, que reconoció que en la noche del lunes, tras la reunión, estaba dispuesta a "tirar la toalla", sostuvo que ella y sus dos compañeros continuarán como concejales, aunque aún no tienen clara la fórmula exacta. "No sé si seremos el grupo mixto o los tres concejales

PSOE

El grupo municipal del Partido Socialista exigió ayer a la portavoz del PP en el Ayuntamiento, Beatriz Escudero, tras su comparecencia pública ante los medios de comunicación, que entregue su acta de concejala "por el bien de la ciudad", denunciando que ha acusado "sin pruebas a sus propios compañeros de haber pactado con varios concejales del PSOE".

"La señora Beatriz Escudero en vez de rectificar sus acusaciones, carentes de toda credibilidad, sigue practicando la desvergüenza política de atacar a todo el mundo, a sus propios compañeros, al Partido Socialista, en definitiva, a todos los segovianos; por esta razón, no puede ni debe seguir un minuto más en este Ayuntamiento", sostiene el PSOE.

Así, el Grupo Municipal Socialista, que subraya que el Partido Popular "tiene un sólo problema y se llama Beatriz Escudero, le exige que entregue su acta de concejala por el bien de la ciudad".

Por último, el alcalde garantiza que todos los miembros de la Corporación Municipal, tanto del Partido Popular como del Partido Socialista, "podrán acudir a todos los actos oficiales con independencia de las desavenencias personales que pueda haber entre ellos, priorizando la representatividad de la ciudad por encima de cualquier otra actitud personalista", en alusión a la afirmación de Escudero de que los tres ediles apartados no asistirán a los actos del Ayuntamiento representando al PP.

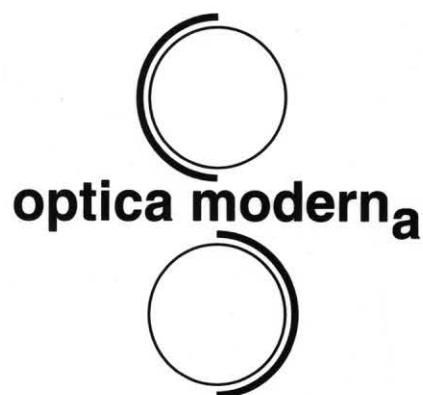
de atrás del PP, pero lo que sí tenemos claro es que los tres somos afiliados del Partido Popular, y nuestro criterio no va a variar".

Por lo que se refiere a la connivencia de los ediles apartados con concejales del PSOE, denunciada por Escudero, García Gil aventuró que "se debe referir a compartir un vino el día de San Pedro, en el vino municipal, porque desde hace dos o tres años nos había prohibido hasta tomar café con concejales del equipo de Gobierno".

Ciudadano @delantado



Opina sobre los acontecimientos en el seno del grupo popular en www.eladelantado.com



HASTA EL 15 DE JULIO LE REGALAMOS EL IVA

C/ ISABEL LA CATÓLICA, 7 SEGOVIA

Se aplicará un 18% de descuento en todos los artículos

► AYUNTAMIENTO

Medio Ambiente desinfecta de manera preventiva el Parque de San José

Las zonas de juegos ubicadas junto al Parque Infantil de Tráfico no pudieron utilizarse durante la jornada de ayer, pero volverán a la normalidad esta misma mañana

A.S.R. / SEGOVIA

La Concejalía de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Segovia efectuó ayer una desinfección preventiva de las dos áreas de juegos infantiles del parque de San José, en el que se ubica el Parque Infantil de Tráfico, en prevención de posibles plagas de garrapatas y otros insectos, fundamentalmente por la elevada presencia de aves en la zona.

Según explicó a esta Redacción la concejala de Medio Ambiente, Paloma Maroto, "los pájaros, sobre todo los estorninos, ya han empezado a llegar al parque, y también hay dueños de perros que les dejan hacer sus necesidades en las zonas de juego, por lo que ante la posible presencia de garrapatas y otros insectos, se ha hecho una desinfección preventiva". La concejala aclaró que, dado que las zonas afectadas no pueden usarse durante doce horas, ayer se instalaron vallas para prohibir el paso y carteles, aunque las instalaciones estarán operativas esta mañana.



Las zonas afectadas por las labores de desinfección fueron valladas para impedir el paso hasta esta mañana. / CRIS MURO

► AYUNTAMIENTO

Cortes de tráfico en la avenida Juan Carlos I y la calle San Frutos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La avenida de Juan Carlos I quedará cortada al tráfico, en sentido hacia la rotonda de la plaza de toros, a primera hora de la mañana de hoy y, previsiblemente, hasta mañana jueves, según ha informado el Ayuntamiento.

El corte es debido a las obras de urbanización de la antigua cárcel provincial, con la realización de tres acometidas de saneamiento a pozos que se encuentran en Juan Carlos I. Así, se hará que los coches suban hacia la rotonda por el carril actual de bajada y los vehículos que quieran bajar hacia la rotonda por la Calle Gerardo Diego.

Por otro lado, con motivo de las obras de reurbanización en la Calle San Frutos, hoy miércoles se cortará el tráfico desde las ocho de la mañana. Está previsto que el corte se extienda durante todo el plazo de ejecución de la obra, unos cuatro meses.

Los trabajos afectarán a toda la calle y permitirán la renovación de acerado y adoquinado, alumbrado público, y las redes de agua y saneamiento.

El alcalde visita Hontoria

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, acompañado de la Concejala de Medio Ambiente, Paloma Maroto, realizó ayer una visita al barrio incorporado de Hontoria para conocer de primera mano el resultado de las distintas intervenciones realizadas desde esta concejalía.

Las más significativas tienen como destinatarios a los mayores y los niños. Así, por una parte, se ha acondicionado un área de ocio para mayores en las inmediaciones de la ermita de San Antonio, instalando en ella un circuito de gimnasia suave que favorece la

convivencia entre los vecinos y el estado físico de quienes realizan los ejercicios. Por otra parte, se ha sustituido el juego infantil situado en la plazoleta próxima al consultorio médico, por otro nuevo y conforme a la normativa actual. Como complemento, se ha acondicionado el suelo de arena del área de juegos.

A estas intervenciones hay que añadir las mejoras introducidas en algunos de los rincones o zonas de descanso que fueron recuperados el año pasado, completando las dotaciones y el mobiliario urbano existente. Se han colocado bancos y plantado cipreses en el entorno

de la Iglesia de San Vicente Mártir, instalado papeleras y plantado pinos piñoneros en las estancias frente a la ermita de San Antonio, instalado poyetes de granito en la zona del Potro de Herrar. Por último, en las inmediaciones del Camino de Santo Nicasio se han instalado bancos de piedra, plantado fresnos, y limpiado y desbrozado la zona colocando un hito de piedra con la inscripción 'Pozo de la Bomba'.

El Ayuntamiento ha destinado, este año, 30.500 euros a estas actuaciones en cuya ejecución se ha tenido presente mejorar la calidad de vida de los vecinos.



El alcalde probó uno de los nuevos juegos instalados. / CRIS MURO DE ZARO



Restaurante - Bar - Marisquería
Asador

San Marcos

San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

Disfrute de nuestra
TERRAZA MEDIEVAL
a la hora del vermouth, de
la comida de la tarde y
de la cena



ii GRAN OFERTA !!

Por NUEVAS instalaciones

MALLAS CASTILLA LEON S.L.

Estete Collector

COLLECTOR 46P
239

Gasolina empuje
Motor Stiga SV 40 4HP,
ancho de corte 46cm.
recogedor 55 litros,
chasis de acero

3.790

Estete Royal

Motor Kohler 18 HP
102 cms. anchura de corte
Transmisión hidrostática
Kit mulching en dotación
panel de mandos muy completo
Recogedor capacidad 320 l.

1.995

Motor Briggs Stratton OHV 13,5 HP
90 cm anchura de corte. Doble cuchilla
5 velocidades adelante + retromarcha
Embrague electromagnético
Recogedor trasero 210l,
Kit mulching en dotación.

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Tel.: 921 44 15 80

visite:
www.mallascastillaleon.com

OPORTUNIDAD ÚNICA

SE VENDEN

2 CHALETS EN CHALET
VENDIDO DE PORREROS

350 m² de parcela cada uno
Excelente precio
20% contado, resto subrogación
hipoteca constituida

Telf. 652 916 103

► MUNICIPAL

Más de 2.600 personas han participado en el programa 'Digitalízate'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El programa Digitalízate, dirigido a fomentar el uso de las nuevas tecnologías entre la población, ha conseguido acercar la informática a más de 2.600 personas. A lo largo de los últimos tres años, y a través de cursos gratuitos, la Concejalía de Empleo, Desarrollo y Tecnologías del Ayuntamiento ha proporcionado a la población la posibilidad de acercarse a las herramientas y programas informáticos más habituales.

Según informa en una nota de prensa el Ayuntamiento, el interés de los segovianos por este Programa ha crecido de manera notoria desde que echara a andar en el curso 2007-2008, en el que fueron 630 las personas que recibían formación. En el 2008-2009 se contabilizaban 822 y entre junio de 2009 y junio de 2010 la cifra alcanza los 1.170 alumnos, de los que cerca del 60% han sido mujeres.

Junto al número de alumnos hay que señalar que, durante este último año, el curso más demandado, con un 48%, ha sido el de Informática Básica, al que le sigue el taller ¡Conéctate a Internet! (un 17%) y el taller de Fotografía Digital (un 13%).

La primera fase de urbanización del CAT concluirá a finales de verano

Las obras se centran en la explanación y pavimentación de una de las tres plazas, cuyo diseño se basa en los esgrafiados de las fachadas de los edificios de la capital

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La primera fase de las obras de urbanización del recinto que albergará el Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT) concluirá a finales de verano, según las previsiones de la empresa adjudicataria.

En una nota de prensa, el CAT explica que los trabajos consistirán en la construcción de una de las tres plazas con las que contará el CAT, dos accesos peatonales, uno al oeste en donde en un futuro habrá un apeadero de autobuses y otra al sur que da a la carretera del AVE, con sus correspondientes instalaciones para su uso como las canalizaciones para el alumbrado interior, red de saneamiento y abastecimiento de agua; en las que podrán observarse las primeras líneas maestras de lo que será el espacio CAT.

Una vez concluida la urbanización se dará paso a la construcción del edificio de Emprendedores "C" que ha sido diseñado por Sancho-Madradejos Architecture Office.

Este edificio ha sido seleccionado para formar parte de una exposición sobre Arquitectura española junto con 80 proyectos que recorrerá Europa. Actualmente se encuentra en Atenas con motivo



Las obras en el recinto situado en Prado Bonal avanzan a buen ritmo. / JUAN MARTÍN

de la presidencia española de la Unión Europea, cuya exposición inauguró el pasado mes de mayo la Reina Sofía.

El nuevo recinto, con una superficie de 5.048 m2 contará con los edificios entre los que se en-

cuentra el de Emprendedores "C" de próxima construcción.

Los dibujos geométricos que forma la pavimentación se basan en los esgrafiados de las fachadas de Segovia tan característico de la región. Esta decisión ha sido toma-

da por el equipo de arquitectura de David Chipperfield por ser elemento diferenciador de la ciudad de Segovia al igual que el uso del granito como material central de toda la obra y que se utiliza desde el pavimento hasta el mobiliario urbano.

La Alhóndiga acoge desde hoy el V Curso de Judaísmo Hispano

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Destacados profesores e investigadores universitarios especializados en estudios hebreos y judíos de toda España se dan cita desde hoy en el edificio de La Alhóndiga para participar en el V Curso de Judaísmo Hispano, organizado por la Concejalía de Patrimonio y la Empresa Municipal de Turismo, con la colaboración de Casa Sefarad-Israel y la Asociación Española de Estudios Hebreos y Judíos.

Bajo el lema "Mi padre era un arameo errante" —frase extraída del libro del Deuteronomio—, el curso analizará la historia y cul-

tura del judaísmo en la Diáspora, donde los expertos pondrán en común las investigaciones más recientes sobre esta materia.

CERTIFICACIONES RASGO La inauguración del curso coincidirá con la entrega de las certificaciones del proyecto RASGO, impulsado por la Red de Juderías de España a un total de 24 empresarios de hostelería y profesionales del sector turístico que se han adherido este proyecto.

RASGO es una guía de funcionamiento común a todas las ciudades integrantes de la red y en el desarrollo de actividades turísti-

cas en cada una de las juderías bajo las premisas de una oferta que contenga restaurantes, alojamientos, señalización, guías de turismo y una oferta cultural mínima relacionada con la cultura judía.

Conforme a este proyecto, los establecimientos adheridos contarán con soportes de publicidad y promoción especializada, presencia en mercados de contratación turística nacional e internacional, atracción de clientes con una oferta específica vinculada a la cultura hebrea y todo ello con un coste cero para los empresarios.



Un turista visita el Centro de Interpretación de la Judería. / JUAN MARTÍN



SEAT EXEO TDI 120 CV.
EXCEPCIONALMENTE EQUIPADO POR 18.600 €.

Motores TDI de última generación • 7 airbags • ESP • ABS • TCS • Volante multifunción • Bluetooth • Climatizador bizona • Llantas de aleación
Radio CD-MP3 • Entrada de audio Aux-in • Isofix • Ordenador de a bordo • Control de velocidad • Faros antiniebla • Apoyabrazos central

PLAN SEATIE

SEAT EXEO TDI. DEBERÍAS PROBARLO.

PROVEEDOR OFICIAL DE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UNIÓN EUROPEA.

PVP recomendado en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 120 CV Reference: 18.600 € (incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan 2000E en comunidades adheridas). Oferta válida hasta liquidación de stocks. Consumo ponderado: 5,3-8,1 l/100 Km. Emisiones de CO₂: 139-192 g/Km. Imagen acabado ST Sport. Modelo visualizado EXEO ST Sport no corresponde con el ofertado (Exeo Reference).

Información: 902 402 603

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

► SOCIEDAD

Los peones de Carter

El ex-presidente de los Estados Unidos realizó una breve visita a la capital, donde se reencontró con la gastronomía segoviana

M.GALINDO / SEGOVIA

La historia de la centenaria Librería Cervantes, fundada en 1906 incluirá desde ayer en su anecdotario la visita del ex-presidente de los Estados Unidos y Premio Nobel de la Paz Jimmy Carter, que ayer realizó una visita privada a la capital segoviana enmarcada en el viaje que está realizando por España.

Durante cerca de diez minutos, el mandatario que desde 1977 a 1981 dirigió los destinos de la primera potencia mundial recorrió las dependencias de la librería regentada por Guillermo Herrero, interesándose vivamente por los peones que se exhiben en el escaparate, y que antes de la llegada de las videoconsolas fueron el entretenimiento preferido de varias generaciones de niños.

Aunque no consta que Carter sea un especialista en hacer bailar el peón con el cordel, el hecho cierto es que adquirió dos unidades de este popular juego infantil, y entregó una de ellas como obsequio a uno de sus escoltas.

Mientras tanto, su esposa Rosalyn se llevó como recuerdo de su paso por la tienda un pequeño estuche de pinturas.

La visita de Carter, que llegó a Segovia procedente de Cuenca, comenzó a mediodía de ayer en el típico Mesón de Cándido donde almorzó en la terraza del establecimiento hostelero situada bajo los arcos del Acueducto.

Vestidos con ropa informal y cómoda, el ex-presidente y su esposa hubieran podido pasar por dos turistas más de los que ayer

El mandatario norteamericano llegó acompañado de un imponente despliegue de seguridad

llenaban Segovia de no ser por el imponente despliegue de seguridad que les acompañaba en todo momento, formado por no menos de una veintena de escoltas, además de patrullas del Cuerpo Nacional de Policía y de la Policía Local.

Según informaron fuentes del establecimiento, el menú que de-

gustaron Carter y sus acompañantes estaba compuesto por ensaladas de temporada y raciones de ancas de rana y de los típicos "Judiones" de La Granja, que han acompañado con agua y refrescos.

Tras el almuerzo, el propietario del mesón, Alberto López, solicitó al ex presidente hacerse una foto junto a él, a lo que Carter accedió amablemente, y en una breve conversación con el hostelero, éste le ha recordado que es la tercera ocasión en la que visita su establecimiento. Para corroborar su afirmación, López mostró al ex-presidente una fotografía realizada en 1993 en la que se ve al presidente norteamericano junto a él, y aprovechó la oportunidad para felicitarle por la celebración de su 64 aniversario de boda, que la pareja celebraba ayer.

Posteriormente, Carter y su esposa dieron un breve paseo por la Calle Real, donde la esposa del ex mandatario y Premio Nobel de la Paz en 2002 se detuvo en varias tiendas de recuerdos interesándose por algunas de las piezas.

Carter y su séquito abandonaron Segovia, para dirigirse al Real Sitio de San Ildefonso, donde visi-



Carter es saludado por Alberto López tras concluir su almuerzo en Cándido. / J.M.

taron el Centro Nacional del Vidrio. Allí mostraron interés por las piezas expuestas y recorrieron las estancias acompañados por el

presidente de la Fundación CNV, Francisco Salazar-Simpson, y su esposa; así como por la directora del Centro, Aurea Juárez.

-1% TAE* DEVUELVES MENOS DINERO DEL QUE FINANCIAS

- A 48 meses.
- Importe máximo a financiar 10.000€.
- Importe restante al contado.



www.renault.es / 902 333 500

EN TODA LA GAMA RENAULT

*Oferta RCI Banque S.A. Sucursal en España aplicable a particulares que adquieran un vehículo nuevo de la gama Renault, financiando con Renault Box 3. Tipo Nominal 0%, Comisión de Apertura 0%, sin intereses. Importe de la última cuota regalado por RECSA. TAE sin regalo cuota 0%. Importe máximo a financiar: 10.000€. Importe restante al contado. Intereses y última cuota subvencionados por RECSA. Válida hasta el 31/07/10. Incompatible con otras acciones financieras. REBE 10/39381.

Gama Renault Mégane: consumo mixto (l/100km) 4,4 – 7,6. Emisión CO₂ (g/km) 115 – 178.

Renault recomienda **elf**



Este verano las
tapas más profesionales
**Set de pinchos
Ovum**



Llévese con El Adelantado este completo Set de Pinchos Ovum. 8 fuentes de servir, 2 cubiletes portacubiertos y la cubertería Trento Tapas de 12 piezas.

Disponible desde jueves 24 de junio

cupón descuento directo

Presentando este cupón
10 euros de descuento

24,95 €

Set de pinchos Ovum

Precio sin cupón: 34,95 euros

Set de pinchos



Con la garantía de



Tfno. información lectores: 921 43 72 61,
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas
Promoción válida hasta fin de existencias.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

► CULTURA



Vista aérea de la Casa de la Moneda de Segovia, en una imagen de archivo. / EL ADELANTADO

La otra historia de la Casa de la Moneda

El gasto total de la construcción de la Casa de la Moneda estuvo
cerca de los 20 millones y medio de maravedís

SERGIO RUIZ / SEGOVIA

Cuando las obras de la Casa de la Moneda están cerca de su conclusión, el proyecto becado por Caja Segovia "Análisis económico-financiero de la edificación de la Casa de la Moneda de Segovia (1583-1588)" intenta arrojar luz sobre el edificio a través de su contabilidad registrada en el siglo XVI.

Este proyecto, dotado con 6.000 euros, es uno de los cuatro trabajos seleccionados "de carácter socioeconómico y social relacionados con Segovia". La investigación recibió la beca tras rivalizar con otras 36 propuestas, e intenta responder al objetivo de aclarar los documentos contables que se guardan de cobros y pagos relacionados con la edificación del "Real Ingenio de la Casa de la Moneda de Segovia", registrada entre los años 1583 y 1588.

Según el investigador del proyecto, Miguel Ángel Cillanueva de Santos, "se van a recoger todos los datos posibles de los ingresos y pagos que hubo, para deducir quién lo financiaba y los costes del proceso", de la que, según el autor del proyecto es "la obra industrial más antigua de España".

El proceso, que cuenta con un plazo de un año para llevar a cabo el propósito marcado, consta de tres fases diferenciadas.

FASES En la primera, el objetivo es transcribir íntegramente los más de mil folios que componen el legajo del Tribunal Mayor de Cuentas, recogido en el Archivo de Simancas. Su segunda meta, que según sus previsiones llegará en otoño de 2010, es extraer toda la información posible de los docu-



Miguel Ángel Cillanueva.

La investigación
busca encontrar
nuevos datos de la
Casa de la
Moneda a través
de su contabilidad

mentos contables para redactar un informe de resultados. Con éstos, se sacarán conclusiones de temas relacionados con la contabilidad, como son las fuentes de financiación, el coste total de la obra, las partidas de gasto y el método contable. La tercera y última fase tratará en la redacción de un libro que resuma la investigación

llevada a cabo.

El proyecto se encuentra, según su autor, entre la primera y segunda fase, "cerca de terminar de transcribir el legajo, para empezar a extraer sus datos". Una vez interpretados los primeros datos, el historiador señala que "los ingresos para la fabricación de la Casa de la Moneda rondan los 20 millones y medio de maravedís".

La investigación centra su atención en las fuentes primarias de edificación, de las cuales, Cillanueva comenta que "a veces es difícil realizar el estudio por la calidad de la tinta o el papel", debido a la antigüedad de los documentos utilizados.

El investigador destacó la importancia de la Casa de la Moneda para Segovia y para España. "Es el edificio industrial más antiguo de España, diseñado por Juan de Herrera, el arquitecto del Escorial", dijo, añadiendo que "cuenta con la tecnología y maquinaria que importó de Alemania, lo que la convierte en uno de los monumentos más importantes de Segovia". Para Cillanueva, "es el cuarto monumento de Segovia, con el Acueducto, Catedral y Alcázar" porque retiene "algo más de lo que parece".

AGRADECIMIENTOS Cillanueva reconoce la ayuda de Glenn Murray para quien "solo tiene palabras de agradecimiento", y para la Asociación de Amigos de la Casa de la Moneda por su trabajo, "concienciando a la sociedad en un tema importante y, por empezar, llamando la atención sobre un edificio que estaba en el olvido".

► SANIDAD

Dos niños no reciben la terapia prescrita en el hospital debido a una cuestión administrativa

Las familias han presentado quejas a la Junta porque el Centro Base no dispone actualmente de fisioterapeutas con formación específica

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Con la burocracia hemos topado. Dos niños de corta edad de la provincia de Segovia, con importantes problemas neurológicos, no están recibiendo el tratamiento de rehabilitación que ha sido prescrito por especialistas del Hospital Infantil Niño Jesús de Madrid porque la Junta de Castilla y León se escuda en que el convenio colectivo exige únicamente la contratación de diplomados en fisioterapia, sin que pueda exigirse el conocimiento de métodos, especializaciones, cursos o titulaciones diferentes.

Las familias de los dos niños afectados, un varón de un año aquejado de una encefalopatía hipóxica isquémica leve-moderada y una niña de dos años con encefalopatía mitocondrial, han presentado varias quejas, por separado, tanto a la Gerencia Territorial de Servicios Sociales de Segovia, como a la gerencia Regional, en Valladolid.

El motivo es que sus hijos estaban siguiendo hasta el pasado mes de mayo un programa de rehabilitación en el Centro Base de atención a personas con discapacidad de Segovia con un fisioterapeuta que aplicaba la denominada terapia Vojta, un método prescrito por la sección de Neurología del citado hospital madrileño.

Se da la circunstancia de que de los dos fisioterapeutas con los que cuenta el equipo de atención temprana del Centro Base, precisamente el que estaba formado para desarrollar el citado método tenía un contrato laboral temporal que finalizó en mayo. De esta manera, al vencer, la Gerencia de Servicios Sociales procedió a contratar a otra fisioterapeuta pero sin la formación necesaria para aplicar esa terapia que, según las familias de estos niños "es imprescindible hoy en día en rehabilitación infantil, y de gran utilidad en pediatría, ortopedia infantil o neuropediatría".

VOJTA En este sentido, la madre del niño, Carmen Calderón, explica que el neurólogo Václav Vojta desarrolló las bases de la terapia entre 1950 y 1970, buscando un tratamiento para niños con parálisis cerebral, y descubrió que era posible desencadenar unas reacciones motoras repetidas (patrones de locomoción refleja) en el tronco y en las extremidades, a partir de unos estímulos definidos y desde unas determinadas posturas.

Además, el fisioterapeuta que inicialmente trató a los niños también ayudaba a los padres para complementar el tratamiento en casa, ya que esta terapia debe reali-

zarse un mínimo de tres veces al día.

Por si fuera poco, la nueva terapia está de baja por enfermedad prácticamente desde su incorporación, lo que ha motivado que catorce niños hayan estado sin sesiones de rehabilitación durante un mes y medio. Finalmente, la Gerencia ha contratado a otro fisioterapeuta, de nuevo sin conocimientos para aplicar la terapia Vojta.

La gerente territorial de Servicios Sociales, Pilar Sanz, ha confirmado esta situación pero sostiene que desde la Junta de Castilla y León, los responsables "tenemos las manos atadas, porque ni podíamos prorrogar el contrato al fisioterapeuta con preparación en el método Vojta, al cumplirse el periodo máximo para la prestación de servicios, ni podemos exigir una formación que no está contemplada en el convenio colectivo".

Este último (el vigente para personal laboral de la Administración General de la Comunidad Autónoma y organismos dependientes) establece que, en la categoría correspondiente, el único requisito imprescindible es la posesión del título de diplomado en Fisioterapia.

La madre de la niña de dos años con encefalopatía mitocondrial comenta que se produce una situación absurda, "es como contratar a



El Centro Base de Segovia se encuentra en la calle de Muerte y Vida. / J. MARTÍN

un abogado especializado en Mercantil para llevar un caso penal" y, aunque reconoce la buena disposición de la gerente territorial para reunirse con las familias afectadas y escuchar sus argumentos, considera que la directora del Centro Base, Esther Palomo, podría haber procurado la formación específica de los fisioterapeutas del equipo en el Hospital Infantil Niño Jesús de Madrid, posibilidad que asegura es

real, porque así lo ha constatado.

Las familias de los dos niños no logran comprender como el derecho del paciente no prevalece en este caso sobre otros que puedan existir en el ámbito laboral.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre esta situación en la web: www.eladelantado.com

► EDUCACIÓN

IE y Brown University desarrollan un curso innovador preuniversitario

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Brown, una de las mejores universidades privadas de Estados Unidos, e IE University imparten en Segovia un innovador programa de verano a estudiantes estadounidenses preuniversitarios en el que se les introduce al mundo de los negocios, las humanidades, las relaciones internacionales, la comunicación y el derecho, a la vez que aprenden español.

Este curso de verano se enmarca dentro de la colaboración entre ambas instituciones, que establece la puesta en marcha de programas conjuntos, intercambio de alumnos y el impulso de proyectos de investigación, entre otras iniciativas.

Los participantes son alumnos preuniversitarios que han sido se-

leccionados por la Universidad de Brown y que experimentan durante tres intensas semanas un primer acercamiento al mundo universitario. Pese a su juventud, los alumnos destacan por un notable talento en diversas disciplinas académicas.

Los estudiantes, de entre 15 y 17 años, reciben clases por la mañana impartidas por profesores de IE University sobre Historia Contemporánea de España y de la Unión Europea, diversidad cultural, Economía e Historia del Arte, además de una sesión diaria de español.

Por la tarde, los alumnos se dividen en tres seminarios específicos sobre derecho y pena de muerte; literatura y censura; y artes mediáticas, dirigidos por los profesores de Brown University Corey Brettsch-

neider, Allison Brettschneider y Ed Osborn, respectivamente.

"Se trata de un programa muy interesante porque ellos aprenden a trabajar en un ambiente relajado y ameno con la metodología que se van a encontrar en la universidad", afirma Miguel Larrañaga, vicerrector de Relaciones Institucionales de IE University y uno de los profesores que participan en este proyecto junto a José María de Areilza, decano de IE Law School y titular de la Cátedra Jean Monnet-IE, y Begoña González Cuesta, directora del Grado en Comunicación, entre otros.

Además, los estudiantes aprovecharán su estancia en España para visitar Madrid, Córdoba, Sevilla y Barcelona.



www.quiero300euros.com

► MÚSICA

TRIBUNA



ROSA VELASCO (*)

Soluciones anticipadas

Año 2010. Parecía que al ser un número redondo este año el Festival de La Esteva, como sabemos que le gusta llamarle a la gente de a pie, iba a salir también con esa forma curva con la que identificamos las cosas que salen bien, pero no ha sido así.

La primera arista que le salió a esta curva de la felicidad llegó cuando teníamos los grupos más o menos confirmados, y debido a la tan manida crisis mundial, nos dicen que este año hay que apretarse el cinturón, y, claro está, los primeros recortes directos a la Cultura.

Solución: pues, sintiéndolo mucho, hemos tenido que meter la tijera y traer un grupo menos del extranjero. Y como "a perro flaco todo son pulgas", de los tres grupos extranjeros que teníamos el que iba a venir desde la antigua Grecia nos dio a conocer que en su país también "cucen habas" y les era imposible atender nuestra llamada.

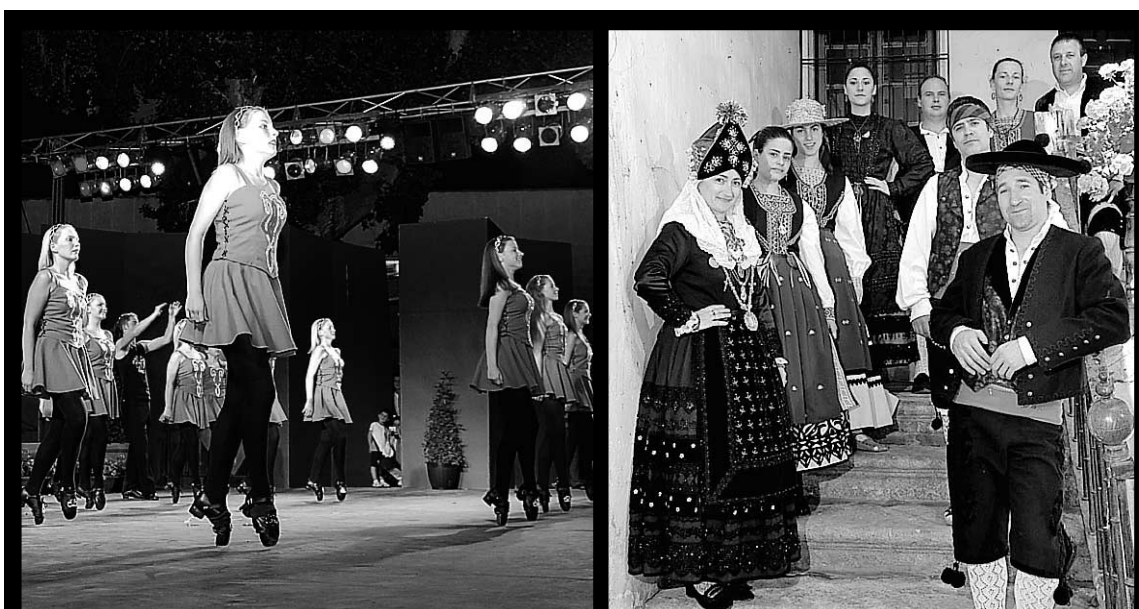
Menos mal que todo esto fue con tiempo suficiente para buscar otro grupo que le sustituyera. Pero que el público esté tranquilo que disminuye la cantidad pero no la calidad.

Cuando creíamos que ya lo teníamos solucionado, van los chicos de Del Bosque y les da por empezar a ganar partidos del Mundial, y bendita la hora. Y, casualidad, la FIFA tenía programados ya hace tiempo los partidos en los que juega España ajustándose, ya no a los días, sino a las horas a las que normalmente, y desde hace ya unos años, comienzan las Galas del Festival de La Esteva.

Por esta razón el pasado sábado, en el Festival Joven "Mariano San Romualdo, Silverio", preámbulo del Festival Internacional, tuvimos que cambiar la hora de comienzo porque 'la Roja' podía hacer historia pasando de cuartos en un Mundial.

Pues hoy miércoles nos toca también retrasar la hora a las diez de la noche para así poder ver cómo España llega a la final del Mundial de Fútbol. Y como Festival prevenido vale por dos, para el próximo domingo en La Granja, o en su defecto el sábado en el Azoguejo, el Festival de La Esteva comienza a las diez.

(*) Presidenta de la Asociación Cultural La Esteva.



Grupos participantes esta noche en el Festival.

Participantes de izquierda a derecha: El grupo 'Royal Tara' de Irlanda, el grupo 'Bieldo' de Villedo, el grupo 'Banze' de Brasil y el grupo zamorano 'Doña Urraca'. FOTOS: EL ADELANTADO

El Festival Internacional 'La Esteva' arranca esta noche en el Azoguejo

Las actuaciones comenzarán en la capital a partir de las 22,00 y se trasladarán a la localidad de Robledo a partir de las 23,00 horas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La XXIII Edición del Festival Folclórico Internacional 'La Esteva', se abre esta noche a las 22,00 horas con una gran Gala Regional y Provincial en la Plaza del Azoguejo.

La actuación en la capital tendrá este año al igual que el pasado, un marcado tinte castellano. El grupo de coros y danzas 'Doña Urraca' de Zamora y el grupo de coros y danzas 'Bieldo' de Villedo (Segovia), comenzarán la programación.

Se podrá disfrutar además de una pequeña demostración del grupo irlandés 'Royal Tara' y del grupo brasileño 'Banze'.

La fiesta del folclore continuará en la localidad de Robledo, a partir de las 23,00 horas con la actuación de nuevo del grupo 'Royal Tara'.

Mañana abrirá el Festival a partir de las 20,30 horas en la Plaza del Azoguejo la 1ª Gala Internacional, con la actuación del grupo de danzas segoviano 'La Esteva', el grupo irlandés 'Royal Tara' y el grupo 'Lezginka' de Daghestan.

El Festival Itinerante se trasladará a partir de las 21,30 horas a la localidad de Palazuelos de Eresma con el grupo 'Lezginka' y a partir de las 22,30 horas al pueblo de Valverde de Majano con el grupo 'Escuela de Danza Castro Floxo' de Orense y el grupo 'Banze' de Brasil.

Durante toda la semana se podrá disfrutar en la ciudad y en distintas localidades de la provincia, de la cultura y el folclore que este Festival ofrece como cada año.

Culminarán el programa de ac-

tos todos los grupos participantes en el Festival el sábado, con una gran gala de clausura a partir de las 22,00 horas en la Plaza del Azoguejo. También en conjunto participarán, en la Plaza del Matadero de La Granja de San Ildefonso, a partir de las 22,00 horas el domingo día 11.

LOS GRUPOS Este año actuarán grupos internacionales de gran tradición que animarán durante toda la semana al público asistente y a todos aquellos que paseen por las principales calles de Segovia.

Destaca en la programación la muestra de danzas con la que deleitarán las distintas formaciones el día 10 con un desfile por las calles de Fernández Ladreda hasta la Plaza Mayor.



Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Horario de verano:
Abierto todos los días
excepto la tarde del domingo
y lunes todo el día

Menú Diario
8 primeros y
8 segundos
Incluye pan, vino y postre
9€

Raciones

Croquetas caseras **5€**
Calamares a la romana **5€**
Tortilla de patata **6€**
Morcilla a la brasa **6€**
Chorizo a la brasa **7€**
Carpaccio de buey con queso de oveja **7€**
Paté de ave **6,50€**
Pimientos rellenos de merluza y gambas **7,50€**
Espárragos trigueros fritos **7,50€**
Revuelto al gusto **6,25€**
Ensalada mixta **4,50€**
Ensalada de solomillo con salsa de queso **9,90€**
Ensaladilla rusa **5,90€**
Lomo ibérico **14,95€**
Queso de oveja **11€**
Lomo ibérico - queso de oveja **12,95€**
Callos **5,95€**
Morros **5,95€**
Chipirones a la plancha **7,50€**
Boquerones **6,50€**
Gazpacho **4,50€**
Verdel preparado **6,50€**

Menú Especial
Todos los días

Comidas - cenas
25€

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

TODO PARA EL AUTOMÓVIL

SEGOVIA ☎ 921 42 87 17
www.transcose.com

CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06

CANTALEJO ☎ 921 52 18 26
LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

SORIA ☎ 975 22 09 98

ÁVILA ☎ 920 22 53 00
suministros@transcose.com



Verano Fantástico

Islas Canarias y Baleares

8 días/7 noches

CLICMA 88, HERMOSILLA 112 - MADRID

GRAN CANARIA**Hotel Sandy Beach **** (Playa del Inglés)**

Julio desde **595** € MP Agosto desde **655** € MP Septiembre desde **640** € MP

NIÑO GRATIS ⁽¹⁾**Hotel Sheraton Salobre Resort & Spa ***** (Salobre)**

Julio y septiembre desde **620** € AD Agosto desde **665** € AD

Habitación doble de lujo

TENERIFE**Hotel Vincci Tenerife Golf **** (San Miguel de Abona)**

Julio y septiembre desde **520** € MP Agosto desde **645** € MP

Habitación doble promo

Hotel Jardín Tropical ** (Costa Adeje)**

Julio y septiembre desde **560** € AD Agosto desde **610** € AD

Habitación doble vista montaña / **NIÑO GRATIS ⁽¹⁾****MENORCA****Hotel Rey Carlos III *** (Es Castell)**

Julio desde **545** € MP Agosto desde **650** € MP Septiembre desde **510** € MP

Aparthotel Hotasa Sea Club ** (Ciudadela)**

Julio desde **650** € MP Agosto desde **595** € MP Septiembre desde **475** € MP

Apartamento 1 dormitorio **NIÑO GRATIS ⁽¹⁾****LANZAROTE****Hotel Occidental Grand Tegui Playa**** (Costa Tegui)**

Julio desde **590** € MP Agosto desde **685** € MP Septiembre desde **535** € MP

NIÑO GRATIS ⁽¹⁾**Iberostar Hotel Papagayo **** (Playa Blanca)**

Julio desde **630** € MP Agosto desde **705** € MP Septiembre desde **615** € MP

NIÑO GRATIS ⁽¹⁾**LA PALMA****Hotasa Taburiente Playa **** (Playa de los Cancajos)**

Julio y agosto desde **620** € MP Septiembre desde **570** € MP

NIÑO GRATIS ⁽¹⁾**IBIZA****Aparthotel Nereida *** (Bahía de San Antonio)**

Julio desde **640** € MP Agosto desde **745** € MP Septiembre desde **480** € MP

Estudio **NIÑO GRATIS ⁽¹⁾****Hotel Argos **** (Talamanca)**

Julio desde **695** € MP Agosto desde **880** € MP Septiembre desde **670** € MP

FUERTEVENTURA**Hotel Elba Carlota **** (Caleta de Fuste)**

Julio y septiembre desde **595** € MP Agosto desde **685** € MP

NIÑO GRATIS ⁽¹⁾**R2 Design Hotel Bahía Playa **** (Tarajalejo)**

Julio desde **680** € TI Agosto desde **700** € TI Septiembre desde **665** € TI

MALLORCA**Hotel Cristóbal Colón *** (Playa de Palma)**

Julio desde **470** € MP Agosto desde **565** € MP Septiembre desde **420** € MP

NIÑO GRATIS ⁽¹⁾ PCxMP ⁽²⁾**Hotel Sol Antillas Barbados **** (Magalluf)**

Julio desde **710** € MP Agosto desde **660** € MP Septiembre desde **510** € MP

NIÑO GRATIS ⁽¹⁾

Precios por persona y estancia en habitación doble (salvo indicado), válidos para determinadas fechas de los meses indicados. Incluyen: vuelo en clase turista (salida desde Madrid), tasas aéreas y traslados. Consulta condiciones de aplicación y precios para salidas desde otras ciudades. Gastos de gestión (6€) por reserva no incluidos. Plazas limitadas. * Consulta condiciones. (1) Descuento aplicable sobre los precios del hotel. (2) Consulte condiciones de esta aplicación. (3) Operación financiada por Financiera El Corte Inglés E.F.C., S.A. AD: Alojamiento y Desayuno. MP: Media Pensión. TI: Todo Incluido.



barcelona
world race

Pago en **3 meses**
0% intereses ⁽³⁾

902 400 454
www.viajeselcorteingles.es

VIAJES**El Corte Inglés**

► ECONOMÍA



Alberto López Duque.

Alberto López, de Mesón de Cándido, recibe hoy en León el Cecale de Oro

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Alberto López, de Mesón de Cándido, recibirá hoy en León el Cecale de Oro, en un acto organizado por la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León, a la que pertenece la Federación Empresarial Segoviana (FES).

El Auditorio Ciudad de León vestirá sus mejores galas para albergar, a partir de las 19.30 horas, la entrega de estos galardones otorgados por CECAL, que reconocen también la trayectoria de otros ocho empresarios del resto de provincias de la Comunidad (uno por cada provincia), cuya vida profesional supone un ejemplo para el mundo empresarial.

Cómo ya informó EL ADELANTADO, la Federación Empresarial Segoviana (FES) eligió como Cecale de Oro a Alberto López Duque, el hijo de Cándido, mesonero Mayor de Castilla, que empezó ayudando en el negocio familiar con apenas diez años. En 1977 asumió la dirección del Mesón de Cándido y una década más tarde fundó, con sus hijos, la empresa Nietos de Cándido, inaugurando el restaurante Pórtico Real y, en 2006, el Hotel Cándido.

El pasado mes de junio, López recibió el premio Empresario Segoviano de 2009 en un multitudinario acto que se celebró en el restaurante Pórtico Real, rodeado de familiares y amigos.

Ola de calor hasta el día 11

La Agencia Estatal de Meteorología ha comunicado que la provincia está siendo una de las afectadas por la ola de calor provocada por una masa de aire de procedencia africana, que se extenderá, con bastante probabilidad, hasta el próximo día 11 de julio. Debido a estas condiciones meteorológicas, con máximas de hasta 36 grados centígrados en la meseta, se ha activado el nivel amarillo de prevención. Los niños de corta edad y los ancianos tienen que extremar las precauciones y beber líquidos y no exponerse al sol en las horas centrales. En la imagen, un abuelo y su nieto, refrescándose ayer en una fuente de la avenida Fernández Ladreda. / FOTO: JUAN MARTÍN



► CULTURA

Nine Below Zero y Spikedrivers estarán en las Veladas Musicales del Torreón

Caja Segovia pondrá a la venta las entradas el próximo día 28 de julio en ese mismo escenario para los dos conciertos, previstos el 6 y el 13 de agosto

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Patio de Árboles del Torreón de Lozoya abrirá sus puertas en su cita anual del mes de agosto con las Veladas Musicales con Nine Below Zero, uno de los grupos de rock más respetado de Gran Bretaña, y Spikedrivers, una de las bandas más innovadoras y originales.

Las Veladas Musicales del Torreón forman un ciclo musical que se inició en el año 1995 y que ha venido ofreciendo conciertos con una gran variedad de estilos musicales, desde el jazz a la música clásica, pasando por el tango, la zarzuela, la música popular, la ópera, el teatro, la canción francesa, el flamenco o el bolero

El 6 de agosto, actuará Nine Below Zero, que guarda las viejas esencias del rhythm and blues, defendiéndolas de las modas.

Nacidos en la vibrante escena de pubs y clubs de Londres a finales de los años 70, coincidieron con la explosión del punk, aunque esta banda se identifica más con los héroes del blues de Chicago de los 50.

Durante mucho tiempo parecía que la banda, formada actualmente por Dennis Graves (guitarra y



Constance Redgrave, Maurice McElroy y Ben Tyzac son Spikedrivers. / E. A.

voz), Mark Feltham (armónica y voz), Gerry McAvoy (bajo) y Brendan O'Neill (batería), no salía de la carretera, ya que ha hecho miles de kilómetros, participando en los más prestigiosos festivales de blues de Europa y consiguiendo nuevos fans, llenando salas y construyendo una base de fans leal.

Mark Feltham ha compartido escenarios con gente como Pete

Townshend, mientras que la sección rítmica formada por Gerry McAvoy y O'Neill fue durante años el corazón de la banda del gran Rory Gallagher.

SPIKEDRIVERS Para el 13 de agosto se prevé la actuación de Spikedrivers, cuyas composiciones se inspiran en sus raíces americanas y en la rica herencia musical del país,

con sonido fresco y emocionante.

Son una de las bandas más innovadoras y originales de la actualidad por la atmósfera que recrean y que traslada desde los cruces de carretera y la pereza de los porches de las casas del sur a enormes espacios abiertos erosionados por el viento y vías de tren desapareciendo en la distancia...

Los componentes son: Ben Tyzack—guitarra, voz y armónica— con un timbre rico en matices y con una presencia imponente en el escenario. Formó la banda en 1992 y, desde entonces, ha grabado siete álbumes. Constance Redgrave—bajo, voz y percusión—, nacida en Hollywood, California, y con raíces nativas, que transfirió de modo natural los ritmos tribales que lleva en sus genes. Además es una gran vocalista y percusionista. El tercero, Maurice McElroy—batería, voz y percusión— es un veterano del blues, al que su pasión por el flamenco y los instrumentos africanos confieren un estilo peculiar.

Con un precio por entrada de 20 euros, los fondos recaudados en los conciertos se destinarán a programas solidarios y sociales.

"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

Restaurante
La Parrilla del Sirenas
MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES
8,50 € IVA incluido
MENÚ FINES DE SEMANA **17,50 € IVA incluido**
- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)
C/ Juan Bravo, 30 Segovia
Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
Concertada con
la Gerencia de Servicios Sociales de
la Junta de Castilla y León
**PROMOCIONES
ESPECIALES
PARA EL VERANO**
tel: 921 507 385
609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

► CULTURA



El narrador Pep Bruno durante la primera parte de su actuación en la Casa de Andrés Laguna. / KAMARERO

Las risa abre el festival

Pep Bruno hizo sonreír a todos los presentes en la primera actuación del XI Festival de Narradores Orales de Segovia

PATRICIA MARTÍN / SEGOVIA

La gente buscaba sillas vacías a pocos minutos de empezar el XI Festival de Narradores Orales de Segovia. El aforo completo del Patio de la Casa de Andrés Laguna, reflejaba el calor que se vivió en la ciudad a pesar de estar atardeciendo. Las mujeres agitaban sus abanicos y los hombres resoplaban dentro de sus veraniegas camisas de verano antes de comenzar.

El lunes se vivió en la Judería vieja una noche de carcajadas y risas incontrolables a cargo del narrador Pep Bruno. Público de mediana edad, mayores o jóvenes universitarios completaban un patio lleno hasta la bandera. Ya comenzado el acto seguían llegando asistentes aunque eso sí, sin posibilidad de encontrar una silla libre a la vista.

La aparición de una figura en el escenario, silenció el gallinero que rugía bullicioso. Bruno deleitó a los asistentes desde el principio hasta el final, con seis cuentos narrados con una fabulosa oratoria y sepa-

rados siempre de un multitudinario aplauso como recompensa.

Las perdices, los hombres rusos o el sexo, fueron protagonistas de algunas de estas historias. Las partes más picantes lograron, como de costumbre, las mayores carcajadas de la noche. Fábulas de toda la vida representadas en cuentos con moraleja, que en alguna ocasión se tintaron de picantes y en otras, proporcionaron una importante lección de vida a los asistentes.

"La gran literatura comenzó así, con los narradores orales", enunció Bruno al comenzar la actuación. Este guadalajareño asegura que contar cuentos es su oficio, y que vive, literalmente, del cuento. Con este carácter afable y familiar es con el que se presentó en el escenario el narrador, que hizo de todos los asistentes la sonrisa obligada durante la hora y media de actuación.

El Festival continúa hasta el domingo con horario de 22,00 horas y en el mismo lugar de la Calle de

la Judería Vieja número 12. La entrada es gratuita aunque es aconsejable llegar algunos minutos antes de la hora del inicio por cuestiones de aforo limitado.

A veces el día puede hacerse duro en el trabajo. Pasar un rato divertido es siempre agradable en cualquier momento y qué posibilidad mejor que este certamen para conmover "con una historia que bien contada siempre parece nueva", como afirma Carmen Truchado en el tríptico del Festival.

NIÑOS Y POESÍA El Festival cuenta con una sección dedicada a la Poesía, en la Casa Museo de Antonio Machado. Se puede disfrutar de los relatos de José Manuel de la Hueriga mañana, de Raúl Vacas el viernes o el día 10 de Ajo.

Además los más pequeños de la casa podrán divertirse hoy a partir de las 20,00 en el Parque de La Dehesa de la mano de José Manuel Garzón, y mañana con Carles Cano en el Parque de La Albuera a la misma hora.

sorteosms adelantado

música

Gana 2 entradas para asistir al concierto

Turégano suena a música



Jueves 22 de julio
Orquesta Sinfónica Estatal Rusa Míslav Rostropovich
Coro del Teatro de la Real Maestranza de Sevilla

22:00 horas
Plaza Porticada de Turégano

adelantado turegano al 27775

Fecha sorteo: martes 20 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

humor

Gana 1 entrada para la actuación en

La Oveja Negra

Monólogos



Sábado 10 de julio
Monólogo Nano

00:00 horas
Calle Real s/n Cabafías de Polendos

adelantado oveja al 27775

Fecha sorteo: jueves 8 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 6

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 22 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 22 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 22 de julio, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

salud y bienestar

Gana 1 entrada para disfrutar de un



Circuito Termal
Balneario Navalcaz
Ctra. San Ildefonso, s/n 40194 Trescasas
(Segovia). Tel. 921 407 879

adelantado navalcaz al 27775

Fecha sorteo: jueves 22 de julio, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 5

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 20 de julio a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Coste SMS: 1,42 €/SMS IVA incluido. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.
informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902549609

HABLANDO FOLKESÍ

LUIS MARTÍN (*)



¡A tope!

Esta edición se presentaba muy complicada. Las restricciones de la crisis se estaban aplicando, con propaganda demagógica, a los presupuestos de fiestas y cultura. Y también nos tocó. El coco se puso a funcionar con el reto de mantener el máximo de actividades y un nivel alto en la programación.

Llamamos a las puertas de los amigos y todo empezó a funcionar: RNE-R1 se compromete-

tió a emitir "No es un día cualquiera" desde Segovia, con publicidad previa de varias semanas. RNE-R3 planificó previos del festival y un programa, en directo, de dos horas de duración. El Injuve ofreció la presencia de tres de sus grupos ganadores (Blanca Altable y Chuchi Alcuadrado, Barrunto Bellota Band, Metal Cambra). Las diputaciones de Albacete, Guadalajara y Salamanca subvencionaron a Mayoralá, Santa Catalina y Agustín García, respectivamente. La Generalitat de Catalunya regaló otro grupo, Mar Mur. Citanía, Ronda Candeledana y Zurramacatillo se ofrecieron actuar gratuitamente. El resto de participantes lo hicieron rebajando sustancialmente su caché.

Y como con todo esto aún no era suficiente, recurrimos a la iniciati-

va privada de nuestra ciudad, y ahí apareció la generosidad en su expresión más rica (cesión de espacios, gratuidad de comidas, rebajas hoteleras e inserción de publicidad en nuestro programa de actos). Y con todas estas telas confeccionamos un traje que, en la mojada y tormentosa pasarela de los diez días de folk, cautivó a propios y extraños. Hemos recibido muchos halagos, lo que nos anima a seguir en la brecha poniendo el corazón en el empeño, pero no vamos a despedirnos sin decir que compartimos halagos con todos los que nos han ofrecido tanta solidaridad. Y así, Segovia seguirá siendo una fiesta folk. Hasta el año que viene, que seguiremos ¡a tope!

(*) Luis Martín es director de Folk Segovia.

RIAZA

CULTURA

El XXXV Concurso de Pintura Rápida repartirá 5.500 euros en premios

El certamen, que se celebrará el día 24, tendrá como tema "Riaza y sus barrios"

• Uno de los certámenes de pintura rápida más esperados de la provincia, el de Riaza, ya tiene fecha de celebración: 24 de julio. Y con unos cuantiosos premios: 5.500 euros

EL ADELANTADO / RIAZA

El Ayuntamiento de Riaza ha convocado la XXXV edición del Concurso Internacional de Pintura Rápida, que se celebrará el próximo 24 de julio, y en el que podrán participar todos los artistas nacionales y extranjeros que lo deseen.

En las bases de la convocatoria se indica que el tema a realizar es "Riaza y sus barrios". Se admiten todas las técnicas y procedimien-

tos pictóricos y todas las tendencias y corrientes estéticas.

El primer premio, "Ricardo Mazarrón", estará dotado con 2.500 euros y diploma. El segundo, de 1.250 euros, estará financiado por Caja Segovia. Además, la organización ha establecido un tercer premio, de 750 euros, y otros dos más, de 500 euros cada uno. En total, el XXXV Concurso Internacional de Pintura Rápida de Riaza repartirá 5.500 euros.

La inscripción será gratuita. Se realizará en el Ayuntamiento de Riaza (Plaza Mayor 1) desde las 08,30 a las 11,30 del mencionado 24 de julio, formalizándose en un documento facilitado por los trabajadores municipales. En el acto de inscripción, los participantes deberán presentar los lienzos to-



Un artista, trabajando en la pasada edición del Certamen de Pintura Rápida de Riaza. / EL ADELANTADO

talmente limpios y sin ningún tipo de preparado para su sellado. Los lienzos deberán tener unas dimensiones mínimas de 35 x 38 y unas máximas de 100 x 81 centímetros.

PREMIOS La entrega de las obras deberá realizarse en el Ayuntamiento de 17 a 18 horas. El jurado calificador lo conformarán perso-

nalidades relevantes del mundo del arte, nombradas por el Ayuntamiento, y permanecerá en el anonimato hasta el momento del fallo.

Las obras seleccionadas y premiadas pasarán a ser íntegramente propiedad del Ayuntamiento de Riaza, quien podrá exponerlas y reproducirlas cuantas veces estime oportuno sin necesidad de ob-

tener el consentimiento del autor.

Todas las obras que participen en el certamen serán expuestas al público desde el 24 al 31 de julio en la sala de exposiciones del Ayuntamiento, sin que puedan ser retiradas antes de finalizar dicho plazo. Los autores de las obras podrán, si lo estiman oportuno, fijar un precio durante el periodo de exposición pública.

FUENTE EL OLMO DE ISCAR

SOCIEDAD

Amfar Segovia celebró su tradicional fiesta de verano

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación de Mujeres y Familias del Ámbito Rural de Segovia (AMFAR) ha celebrado su ya tradicional 'Fiesta de Verano', que abre oficialmente el periodo vacacional para todas sus afiliadas, iniciando así el descanso de las actividades formativas y culturales que desarrolla la organización.

El acto, que contó con la participación de la presidenta provincial de AMFAR en Segovia, Nuria Alonso, dio comienzo con la visita al castillo de Íscar, todo ello en el

incomparable marco de la XII Feria Medieval "Maestro Aprendiz".

Fue una visita muy peculiar, ya que las inclemencias meteorológicas obligaron a improvisar la visita guiada en el interior de la fortaleza, así como una teatralización en la que las propias afiliadas de AMFAR hicieron las veces de actrices protagonistas.

Para continuar la jornada estaba prevista una gran paellada al aire libre en el parque municipal de Fuente el Olmo, pero la incesante lluvia (más de 25 litros por



Las participantes en la fiesta, bailando en una nave agrícola de la localidad. / EL ADELANTADO

metro cuadrado), obligó nuevamente a cambiar los planes.

El dueño de una nave agrícola y su hijo se pusieron manos a la

obra para adecuar la misma, dejando un espacio inmejorable para la realización de todas las actividades previstas. Y, otro año más,

fue muy exitosa la participación en los juegos tradicionales o bailando la jota, poniendo así el broche de oro a esta atípica fiesta.

SANTANA HOTEL ***

Restaurante

BODAS, BANQUETES, COMUNIONES...

"Te esperamos pronto"

www.santanahotel.es

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso
Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santahotel.es



LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

CUÉLLAR

CULTURA

Las Jornadas de Investigación analizan desde mañana la Tauromaquia Hispana

El secretario general de la Consejería de Interior y Justicia será el encargado de abrir la cita que culminará por la tarde con la visita a la Plaza de Toros de Toro, en Zamora

• Mañana darán comienzo las terceras Jornadas de Investigación Histórica del municipio cuyo desarrollo se centrará en la Tauromaquia Hispana y sus visiones históricas, artísticas y jurídicas.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
“La tauromaquia hispana. Visiones históricas, artísticas y jurídicas de un rito popular” es el título de la tercera edición de las Jornadas de Investigación Histórica organizadas desde el Ayuntamiento, en las que además se estudiará el ejemplo de Cuéllar. La cita dará comienzo mañana y se prolongará hasta el viernes en el Palacio de Pedro I.

El plazo de inscripción permanecerá abierto hasta el inicio de las jornadas y está reconocido un crédito de libre configuración de la Facultad de Derecho y uno de la de Filosofía y Letras de la Universidad de Valladolid.

PONENCIAS El secretario general de la Consejería de Interior y Justicia de la Junta de Castilla y León, Luis Miguel González, será el encargado de abrir las Jornadas. Tras él, el 8 de julio Félix Martínez, de la Universidad de Valladolid y miembro del comité científico organizador, hablará sobre “Correr



Los responsables municipales durante la presentación de estas jornadas./GABRIEL GÓMEZ

toros en Cuéllar. Tradición historia”.

La segunda ponencia correrá a cargo de José Manuel Calderón de la Universidad de Alcalá de Henares que hablará sobre “La tauromaquia de Goya”.

“América y el ritual taurino” por Ignacio Ruiz, de la Universidad Rey Juan Carlos I, y “La evolución histórico jurídica de un rito. Del encierro a la corrida” por Emiliano González, de la Universidad de

Por la tarde se realizará una visita a la Plaza de Toros de Toro, en Zamora, una de las más antiguas

Burgos, serán las ponencias que

completarán la mañana de esta primera jornada. Por la tarde se realizará una visita a la Plaza de Toros de Toro (Zamora), recientemente restaurada.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre las III Jornadas de Investigación Histórica en www.eladelantado.com



Fin de curso amas de casa.

La Asociación de Amas de Casa Virgen del Hinar de la villa ha celebrado el fin de curso con una paella en el parque de la Huerta del Duque que disfrutaron más de 200 de sus socias. Además tiene previstas otras actividades, la primera de ellas hoy con una charla sobre “Fitoterapia: Plantas que curan” a las 5 de la tarde en el salón de plenos a cargo del farmacéutico César Cabrerizo. /FOTO: GABRIEL GÓMEZ

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero

(C/ Santa Marina, hasta el 11 de julio)

EXPOSICIONES

Patio del Ayuntamiento

Exposición XXV Aniversario de Flora y Fauna de Castilla y León

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

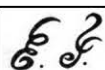
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921140002
.....619374863
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento921140014
Oficina de
Turismo921142203
Estación de
Autobuses921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja921140869
Correos921140817
Polideportivo921140910
Piscinas921140520
Club de Golf921142158



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



El ex presidente Carter visita Segovia

■ El ex presidente de los Estados Unidos Jimmy Carter vistió Segovia en compañía de su esposa, Rosalyn, y de varios familiares el día de su 64 aniversario de boda.



Un homenaje al Reino de León

■ La consejera de Cultura y Turismo de la Junta, María José Salgueiro, inauguró ayer en León la exposición 'Raíces, el legado de un Reino. León 910-1230'.

► ELABORACIÓN DE LOS PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD PARA EL PRÓXIMO AÑO

Los presupuestos de 2011 priorizarán el empleo y la protección social

Austeridad. Los ingresos están condicionados por los límites al endeudamiento y por las liquidaciones negativas de 2008 y 2009 del sistema de financiación

Propuestas. La orden de la Consejería de Hacienda fija el 16 de julio como fecha para que las consejerías remitan las propuestas al anteproyecto de ley

ICAL / VALLADOLID

Los Presupuestos Generales de la Comunidad para 2011 se centrarán en el crecimiento económico y generación de empleo, garantizar los sistemas de protección social y la atención y apoyo al mundo rural y local, según la orden de la Consejería de Hacienda, que fija el 16 de julio como fecha para que las distintas consejerías remitan las propuestas para su inclusión en el articulado del anteproyecto de ley que aprobará el Consejo de Gobierno antes del 15 de octubre de 2010.

Las cuentas se asientan en un escenario complicado, según la expresión que trasladó el presidente de la Junta en el debate de política general, donde ya anunció que habrá un recorte de 1.000 millones sobre los presupuestos de este año, que ascendieron a 10.575 millones, también un 0,09 por ciento inferiores a los de 2009. El recorte de un 10 por ciento está motivado por el cumplimiento del objetivo fijado por la Comisión Europea para el control del déficit público, que debe ser igual o inferior al 3 por ciento del Producto Interior Bruto en 2013.

Este compromiso se traduce en una menor capacidad de endeudamiento de la Comunidad para 2011, que será del 1,3 por ciento del PIB regional según el Acuerdo del Consejo de Política Fiscal y Financiera. A esto, según explica la orden de la Consejería de Hacienda publicada ayer en el Boletín Oficial de la Comunidad, se une el efecto de las liquidaciones negativas de los ejercicios de 2008 y 2009 del sistema de financiación de las comunidades. Tal escenario lleva a que el Presupuesto de Castilla y León para 2011 pueda sufrir «una importante disminución de los recursos con que se financia».

CRITERIOS. Los criterios que fija para su elaboración son siete: apoyo a las políticas de creación y mantenimiento del empleo, fomento de la competitividad, mantenimiento de los compromisos en infraestructura, garantizar el nivel de calidad de los servicios públicos, dinamismo económico, mantenimiento de los objetivos del Plan Integral para el Desarrollo Rural y apoyo a las corporaciones locales.



(De i a d) José Armando Baeta, Pilar del Olmo y José Antonio de Santiago Juárez se reúnen con el portavoz del Grupo Mixto, Joaquín Otero. / ICAL

A partir de ahora se reunirán los órganos encargados de estimar los recursos y proponer la asignación de las dotaciones. La Dirección General de Presupuestos y Fondos Comunitarios elaborará

los estados de gastos del anteproyecto de presupuestos conforme a las propuestas y los secretarios generales de las consejerías remitirán a la Dirección General de Presupuestos las propuestas de texto

antes del 16 de julio de 2010. En el caso de variaciones se remitirán antes del 9 de julio.

En las bases de elaboración del presupuesto se marca que los programas de I+D+i, cuyo compromi-

so se mantiene en que se destine a este fin el tres por ciento del presupuesto, estará en concordancia con las medidas de la Estrategia Regional de Investigación Científica 2007-2013.

La Junta anima a los grupos a pensar «en Comunidad» para cerrar un acuerdo

ICAL / VALLADOLID

El consejero de la Presidencia y portavoz, José Antonio de Santiago-Juárez, y la consejera de Hacienda, Pilar del Olmo Moro, trasladaron ayer a los portavoces de los grupos Popular y Mixto la voluntad firme de un acuerdo para los presupuestos de 2011 y les animaron a pensar «en clave de Comunidad» para conseguirle acuerdo ofrecido por el presidente de la Junta, Juan Vicente

Herrera, sobre siete prioridades de gasto para 2011. Ante un «escenario complicado» para la elaboración de las cuentas, De Santiago-Juárez y Del Olmo abrieron ayer la ronda de contactos con los grupos de las Cortes para cerrar este mes el acuerdo.

El consejero portavoz explicó que, pese a esos recortes impuestos por el Ejecutivo central, la Junta mantendrá también en 2011 su apuesta por las políticas so-

ciales a las que viene dedicando «dos de cada tres euros» de los presupuestos. Esta «complicada» coyuntura hace, según indicó Del Olmo, «más necesario que nunca» que los grupos políticos representados en las Cortes de Castilla y León piensen «en lo mejor para Castilla y León».

CARRIEDO. Tras la reunión, el portavoz parlamentario del PP, Carlos Fernández Carriedo, in-

vitó a la oposición socialista a acudir sin prejuicios y sin ideas preconcebidas a la reunión con la Junta para llegar a un «consenso básico». Así estimó que se puede llegar a un acuerdo, que centró en tres pilares: mantenimiento y moderación del déficit y deuda pública, no aumento de los impuestos y establecimiento del control del gasto, no lineal, sino sobre prioridades que tengan un menor impacto.

España busca hacerse un hueco en la historia ante una Alemania que se ha convertido en la mejor selección del campeonato

Diario

D E L

MIÉRCOLES 7 DE JULIO DE 2010

Suplemento elaborado por SPC



MUNDIAL



BRIAN SNYDER (REUTERS)

RODILLO NARANJA

Holanda logra el pase a la final tras imponerse con rotundidad a Uruguay (2-3)

CARLOS DIEZ SEGOVIA S. L.

MÁS DE 30 AÑOS A SU SERVICIO

EXCAVACIONES

HORMIGONES

CONTENEDORES

PAVIMENTACIONES

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

Planta de Hormigón

Planta de Machaqueo

Canteras

Planta de Gestión de Residuos de la Construcción y la Demolición



Carretera N-603 km 67.200 40400 El Espinar - Segovia Tlf_ 921 188096 / 606429310

www.carlosdiezsegovia.com / administracion@carlosdiezsegovia.com

**NUEVO GESTOR AUTORIZADO DE RESIDUOS DE LA CONSTRUCCIÓN
Y LA DEMOLICIÓN G. R. N. P. CL 13/10**



CESC ABRE EL CAMINO A TORRES

Las molestias de Fábregas en el peroné posibilitan la titularidad del 'Niño'

EFE / DURBAN

España y Alemania, con las mejores generaciones de futbolistas de su historia, reeditan dos años después la final de la Eurocopa 2008, en la semifinal del Mundial 2010, a donde la 'roja' llega firmando el capítulo más exitoso de su vida en la competición de mayor prestigio.

En el estadio Moses Mabhida, el mismo escenario donde la selección arrancó con mal pie el Mundial 2010, con una inesperada derrota ante Suiza que le hizo estar en estado de alerta desde entonces, la escuadra nacional se cita con la historia. Y lo hace con un gran duelo para el fútbol. Ante el equipo en mejor momento del planeta, una Alemania que ha goleado en su camino a las potentes Inglaterra y Argentina.

El reencuentro de viejos 'amigos' llega con numerosas caras nuevas. Principalmente en el bando germano. España no ha necesitado grandes cambios, sí retoques de Vicente Del Bosque, quien retomó el exitoso proyecto de Luis Aragonés tras tocar el cielo en la final de Viena de la Eurocopa.

No se ha bajado de él desde entonces y con la entrada de jugadores que han rejuvenecido el plantel para ser indiscutibles -Piqué y Busquets más una lista de revulsivos-, se reencuentra en su camino con un rival que tiene nueva identidad. Al poderío físico que siempre marcó a la selección germana en su pasado, se le ha sumado una calidad técnica de mayor nivel con la entrada de nuevos jugadores como Müller y Özil. Provoca que en el mar de elogios en el que navega, sea calificada como «la mejor Alemania de la historia» por el mítico Franz Beckenbauer.

Llega España a la cita con la moral por las nubes, demostrando

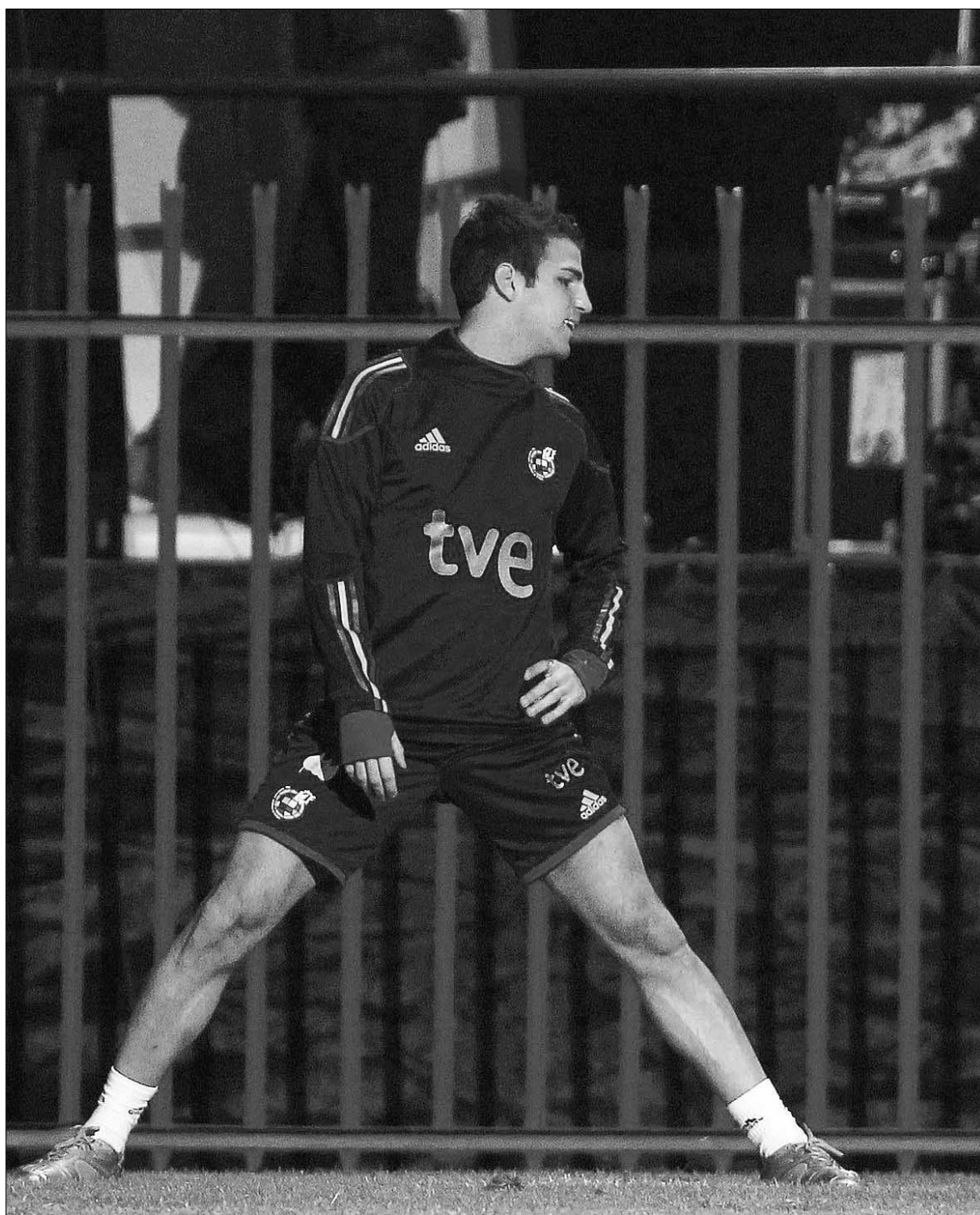
el crecimiento que protagoniza desde que fulminase sus complejos en aquellos cuartos de final de la Eurocopa ante Italia. Sabiendo competir en eliminatorias a vida o muerte. Imponiéndose al sufrimiento en momentos de fútbol poco vistoso -ante Paraguay en cuartos- o mostrando poderío cuando desata su fútbol -contra Portugal en octavos-.

Sin recibir un gol desde que comenzaron los cruces del Mundial. Rescatando la cara salvadora de Casillas y presumiendo de la matadora del goleador del Mundial, Villa. El 'Guaje' se quitará la espina que le quedó clavada en el último duelo con Alemania. Una lesión muscular le apartó de la gran final de Viena.

Nunca fue Del Bosque en su carrera un técnico de cambios. Cuando algo funciona no es partidario de retoques pero tenía uno en mente para la semifinal. Tras recuperar a Fábregas ante Paraguay para desatascar el partido, pensaba darle la titularidad en detrimento de Fernando Torres y aumentar el peso en el centro del campo. Un mal gesto del centrocampista en el entrenamiento del lunes en el peroné recién operado, el de su pierna derecha, impedirá el cambio.

En principio Torres, que aún no ha marcado en el Mundial, seguirá siendo el 9 y jugará ante la selección a la que marcó el tanto más importante de su vida, el que dio el triunfo en la final de la Eurocopa. España se encuentra con el primer equipo del campeonato que le jugará con sus mismas cartas. De tú a tú. Confía el 'Niño' en que le permita explotar mejor sus cualidades con más espacios.

Y es que Alemania afronta el partido con un estilo de juego de-



Cesc tuvo que abandonar el entrenamiento del lunes al sufrir molestias en el peroné recién operado. / M. DEL POZO (REUTERS)

finido y con la confianza de sentirse sabedora de haber dejado en Sudáfrica el mejor fútbol del Mundial gracias al buen comportamiento de la joven generación que ha sacado a la luz Joachim Löw.

¿QUÉ HACER SIN MÜLLER? Ante su duelo con España, el principal reto de Löw es cubrir la baja del atacante Müller, autor de cuatro importantes dianas para el equipo, que debe cumplir un partido de sanción. La opción que más fuerza cobra es pasar al ataque a Lukas Podolski y alinear en

el centro del campo al jugador del Hamburgo Piotr Troshowski o al joven talento del Bayer Leverkusen Toni Kroos.

El resto del equipo está al completo, incluido el atacante Miroslav Klose, que está a un tanto de igualar al brasileño Ronaldo Nazario como máximo anotador de toda la historia de los Mundiales.

Alemania confía en poder dejar atrás el recuerdo de la final de la pasada Eurocopa y poder clasificarse para su octava final, antesala de la intentona para sumar su cuarto título Mundial. El equipo

de Löw ha crecido a medida que ha avanzado la competición y se presenta en el penúltimo escalón presumiendo de echar con goleadas a Inglaterra (4-1) y Argentina (4-0) en un camino tremendo.

El equilibrio en el juego, la fuerza física y la velocidad de su ataque son sus principales virtudes, con un Bastian Schweinsteiger que está impresionando por su capacidad para relanzar el juego del equipo. El 'Viejo Continente' tendrá como mínimo un representante en la gran final. España y Alemania están a un paso de la gloria.



ELECTRODO

ALMACÉN DECANO DE **MATERIAL ELÉCTRICO** EN SEGOVIA

Calidad de servicio, trato personalizado
más de 50 años de experiencia nos avalan

Visítenos en nuestras nuevas instalaciones en Polígono Industrial "El Cerro"
Ctra. de Madrid s/n (entre concesionarios Seat y Volvo). Telf.: 921 41 27 58

Abrimos también sábados de 10 a 13 h

BREVES

ASTIAZARÁN Y PLÁCIDO DOMINGO VIAJAN A DURBAN

El presidente de la Liga de Fútbol Profesional (LFP), José Luis Astiazarán, viajará hoy hasta Durban para presenciar en directo la semifinal del Mundial que esta tarde disputarán las selecciones de Alemania y España. Astiazarán permanecerá en Sudáfrica hasta el domingo, tanto si el combinado nacional se clasifica para la final como si juega el partido por el tercer puesto en Port Elizabeth, el próximo sábado. El tenor español Plácido Domingo también acudirá a ver la semifinal.

EL PRÍNCIPE LO VE «DIFÍCIL», PERO CONFÍA EN EL TRIUNFO

El Príncipe de Asturias aseguró ayer que ve difícil el encuentro que disputarán España y Alemania en las semifinales del Mundial de Sudáfrica, pero cree que se puede ganar. Don Felipe opina que «está por ver» un buen encuentro del equipo patrio porque los rivales que le ha tocado han optado por ser defensivos, con lo que no le han dejado a la selección nacional hacer su buen juego. «Veremos un buen encuentro», auguró el Príncipe, al tiempo que reconoció que no es un experto en fútbol.

MAL RECUERDO DE UN ÁRBITRO HÚNGARO

El colegiado designado para dirigir el encuentro de esta tarde es el húngaro Viktor Kassai, que ya pitó la final olímpica en Pekín entre Argentina y Nigeria. Para los aficionados de la 'roja', esa nacionalidad no trae buenos recuerdos. La última vez que la selección nacional fue arbitrada por un húngaro fue en Estados Unidos 94, en el choque ante Italia. Entonces, Sandor Puhl no expulsó a Mauro Tassotti, que propinó un golpe a Luis Enrique en una acción que pudo decidir el partido.

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

Una semifinal

Es una sala de espera. Las butacas están llenas. Tipos que gesticulan nerviosos. El síndrome de la pierna inquieta, el de las manos que estrujan papelitos. Suenan un móvil y siete personas lo sacan. Solo uno contesta. Los otros seis lo vuelven a envainar y siguen pateando el suelo, retorciendo papeles. Pasa el tiempo. Nueva consulta al reloj: las agujas parecen haberse detenido. Y la enésima mirada a la puerta. Dicen que se abrirá, y ella puede decir tu nombre tu nombre. La morena se mesa el cabello y busca algo en su bolso. El tipo calvo se sirve un nuevo vaso de agua. Silencio. Un cruce fugaz de miradas, media sonrisa, arqueado de cejas. Una gota de sudor recorre el costado. Una mosca se posa bajo el reloj de la pared. Tac. Un segundo más. Hace calor. La morena ha sacado un cuaderno de sudokus y se abanica. La puerta. ¿Se abrirá la maldita puerta? Otra gota de sudor. Ésta nace en la nuca y cae en el cuello de la camisa. Tac. El cinturón empieza a apretar, y el sol se cuela a través de los cristales, y el cristal está sucio, y el efecto lupa se ceba con tu coronilla. Te moverías, pero no queda otro sitio libre. Suenan otro móvil. Cae otra gota. Suenan otro segundo. El pomo de la puerta se mueve. El tiempo se ha congelado. La maldita puerta por fin se abre. Allí está ella, la más deseada. ¿Dirá tu nombre? ¿Dirá «España»? ■

ALEMANIA - ESPAÑA



LAS DECLARACIONES

►VICENTE DEL BOSQUE

«Esperamos que el de hoy no sea el partido más importante»

«Alemania siempre ha estado en las finales, lo sabemos desde niños»

«Tienen buena defensa, elaboración e individualidades buenas»

►SERGIO BUSQUETS

«Hemos hecho historia, pero lo importante es ganar Mundial»

A 60 MINUTOS DE LA HISTORIA

EFE / DURBAN

La selección española de fútbol está a 60 minutos de superar su mejor racha de imbatibilidad en una fase final de un Mundial.

Hasta el momento, el guardameta Iker Casillas acumula 223 minutos sin recibir un gol, ya que desde que el chileno Rodrigo Millar marcó en el minuto 47 del partido España-Chile (último de la fase de grupos), la 'roja' no ha recibido otro tanto.

Tras esos últimos 43 minutos

de partido, el combinado nacional completó sus dos siguientes encuentros con dos victorias por 1-0 ante Portugal en cuartos de final y contra Paraguay en octavos, por lo que acumula esos 223 minutos.

Para encontrar un registro mejor que el actual hay que remontarse a 1950, cuando en el Mundial de Brasil el equipo patrio fue capaz de mantener cerrada su portería durante 282 minutos.

Entonces, desde que el estadounidense Souza batió a Ignacio

Eizaguirre, en el minuto 17 del primer partido del campeonato, hasta que el uruguayo Ghiggia lo volvió a hacer, en el minuto 29 del primer choque de la segunda fase, se quedaron en blanco las selecciones rivales de Chile (2-0) e Inglaterra (1-0).

En aquel Mundial, España consiguió su mejor clasificación histórica al concluir en cuarta posición y a dicha racha de imbatibilidad contribuyeron dos guardametas: Ignacio Eizaguirre y Antoni Ramallets.



HYUNDAI

Tú pide, que te damos tu Hyundai sin la subida del IVA.



Gama **i10** desde 7.390€ con Aire Acondicionado

Gama **i20** desde 8.795€ con Aire Acondicionado

Gama **i30** desde 10.690€ con Aire Acondicionado

Emissiones de CO₂ (gr/km): Gama i10: 114-139. Gama i20: 109-135. Gama i30: 115-152.

Hyundai asume la subida del IVA para aquellos pedidos que se formalicen hasta el 30 de junio y cuya matriculación se realice antes del 10 de julio.

No pierdas tiempo, ven a tu concesionario Hyundai.

www.hyundai.es



«PODEMOS HACER HISTORIA»

Villa no piensa más allá de la semifinal contra Alemania, y afirma que el equipo siempre ha salido adelante en los momentos duros

E. PRESS / DURBAN

David Villa definió ayer la ambición de la 'roja', que no se conforma con haber alcanzado el hito de clasificarse para las semifinales del Mundial por primera vez en su historia, sino que cree que lo mejor está por venir. «Sinceramente, no pensamos que hemos hecho historia ya, pensamos en que podemos hacer historia, que podemos seguir con esto».

«A la afición le digo que muchas gracias por todo el apoyo que, aunque estemos lejos, nos está llegando. Vamos a darlo todo y más de lo que tenemos dentro para poder ganar a Alemania y estar en la ansiada final», recalcó.

El asturiano consideró que este bloque se ha ganado el derecho de que el público tenga confianza: Llevamos una buena trayectoria, siempre hemos dado la cara y, en los momentos difíciles, hemos salido adelante porque tenemos jugadores individualmente y co-

lectivamente que pueden ganar a cualquier rival».

Con ese objetivo saltarán hoy al césped del estadio de Durban para superar a una Alemania que «tendrá una espinita clavada» por la derrota en la final de la Eurocopa, y para la que solo tiene palabras de elogio, destacando el potencial de «su contragolpe».

El 'Guaje' abrió el sueño

Lukas Podolski y David Villa iniciaron, allá por el 6 de septiembre de 2008, el sueño mundialista de Alemania y España. El atacante germano abrió la goleada del cuadro que dirige Joachim Löw sobre Liechtenstein (6-0). Mientras tanto, el 'Guaje' fue precisamente el autor del gol del triunfo en el primer encuentro de la 'roja', en Murcia ante Bosnia-Herzegovina (1-0).

«Juegan muy bien al contragolpe, tienen gente muy rápida y jugar a remolque puede hacer que sean muy peligrosos a la hora de jugar al contragolpe. Quizá sea lo que más temamos, pero está claro que es un grandísimo equipo y tiene muchas cosas que temer».

El 'Guaje' eludió hablar de cualquier cosa relacionada con la hipotética final, incluso con la posibilidad de marcar el gol que le diera a España el título. «Muchísimas veces he soñado con ello, pero bueno, los sueños de estos días deben ser marcar el gol para eliminar a Alemania porque la final ahora mismo no existe».

«Primero tenemos un duro compromiso y si no lo pasamos, pues no existirá, por lo tanto, hoy en día el objetivo es apestar a Alemania. No podemos elegir rival ni pensar en alguno. Solo pensamos en nuestra eliminatoria y no en la otra».

DISTRIBUIDORES DE MATERIAL ELÉCTRICO

**GRUPO
BLASCO**

**25
ANIVERSARIO**

www.blascosa.com

C/ Somosierra, 34 P.I. El Cerro
40006 Segovia

Tel. 921421204-08 Fax 921428945
e-mail: segovia@blascosa.com



AVILA

C/ Campo Azávaro, 5
05004 Avila

Tel. 920221062-66 Fax 920250949
e-mail: blascoav@blascosa.com

VALLADOLID

C/Fernández Ladreda, 1-15 P.I Argales
47008 Valladolid

Tel. 983232673-92 Fax 983232434
e-mail: valladolid@blascosa.com

TORREJON DE ARDOZ

C/ La Solana, 32
28850 Torrejón de Ardoz - Madrid
Tel. 916555890-91 Fax 916761586
e-mail: blasco centro@blascosa.com

FUENLABRADA

C/ Sierra Elvira, 9 P.7b P.I. El Alamo
28946 Fuenlabrada - Madrid
Tel. 916153786 Fax 916977257
e-mail: blascosur@blascosa.com



UN NUEVO EQUIPO, UN NUEVO SUEÑO

El técnico germano ha saltado una generación y creado una selección joven, ambiciosa y, sobre todo, renovada

L. M. PASCUAL (EFE) / DURBAN

Joachim Löw soñó una nueva Alemania, un equipo joven y fuerte que combinara las viejas doctrinas del pasado con el fútbol moderno, un equipo que abriera las puertas a todos los orígenes que integran el país, la menos aria de las Alemanias de la historia.

Y la más joven que se recuerda, con una media de edad de menos de 25 años, una insultante juventud que aporta fuerza y el punto de inconsciencia necesario para mirar a los ojos al triunfo.

Cuando Löw se hizo cargo del equipo hace cuatro años coleaba todavía la generación anterior de futbolistas que habían fracasado en el Mundial de su propio país, apeados en el penúltimo escalón por Italia, a dos pasos de la gloria que soñaban.

Jürgen Klinsmann había comenzado la revolución, pero Alemania seguía siendo una selección de rubios altos fuertes y disciplinados, pero comenzaba a entrar el aire fresco de otros nombres.

Su relevo al frente del equipo se hizo dentro de la continuidad, puesto que fue su ayudante, un poco prestigioso Löw -solo había ganado una Copa con el Stuttgart en 1997-, quien tomó las riendas del equipo.

A esa generación le quedó gasolina para dos años más y la escuadra germana alcanzó la final de la Eurocopa de 2008. Pero ahí se estrelló contra una España más dinámica, con un fútbol más moderno, con jugadores más rápidos y técnicos que puso de manifiesto la necesidad de una renovación.

Löw se puso manos a la obra y en poco más de un año su proyecto tenía otra pinta. El seleccionador se aprovechó del trabajo que había puesto en marcha la Federación para captar a jóvenes de todos los orígenes en los barrios menos favorecidos de las ciudades.

Había sido un proyecto ambicioso que acabó por dar sus frutos. El técnico incorporó apellidos poco habituales en una selección alemana, como el de Özil, de origen turco, o el de Khedira, tunecino, o el de Boateng, ghanés.



La selección alemana ha incorporado a jóvenes y grandes valores del país que ganaron la Eurocopa sub'21 el año pasado. / INA FASSBENDER (REUTERS)

A esos chavales, que comenzaban a hervir en los centros de formación de Bremen, Stuttgart o Hamburgo, se unieron otros de nombre más alemán, Neuer, Kroos o Müller.

Löw no recibía más que pruebas de su talento, tanto en sus clubes, donde pronto comenzaron a escalar peldaños, como en la selección, donde se proclamaron campeones de Europa sub'21 en 2009.

Era el equipo perfecto, un grupo que se conocía, que había jugado junto y que aportaba otros valores complementarios de los de la siempre firme Alemania. El seleccionador moldeó el pastel

con un toque de experiencia de jugadores más veteranos, de la generación de Schweinsteiger y Lahm, o anteriores, como Klose.

Supo responder con juventud y talento a los retos que se encontró, como la sustitución del lesionado Ballack, el gran capitán.

En total, Löw ha sumado 38 victorias en los 54 partidos que ha disputado, con una clara mejora tras la final de la pasada Eurocopa. En Sudáfrica recolecta alabanzas, la más valiosa, la que procede del gurú de la anterior Alemania, de Beckenbauer, que no dudó en confesar que la 'Mannschaft' nunca había jugado tan bien.

Inglterra y Argentina han conocido ya el poder de la nueva Alemania. España es su próximo rival, el mismo que provocó la revolución. El que puede consagrar a la nueva Alemania.

El gran debate: ¿debe volver Ballack?

El alemán Philipp Lahm quiere seguir siendo el capitán de su selección tras el Mundial de Sudáfrica, aunque el lesionado Michael Ballack regrese al equipo. «Está claro que quiero conservar el brazalete de capitán. Es un papel que me gusta mucho desempeñar, ¿por qué iba a renunciar a él voluntariamente?», declaró en una entrevista publicada ayer por el diario *Bild*.

El ex internacional Lothar Matthäus, en el mismo diario, expresó su comprensión por el deseo de Lahm y recomienda a Ballack que renuncie voluntariamente a la selección. «El equipo juega mejor sin Ballack y tiene éxito. Otros jugadores han asumido el liderazgo y se han formado nuevas jerarquías», dice Matthäus. Sobre Ballack asevera que ha sido un jugador importante para Alemania y que entiende su ambición y su deseo de regresar, pero agrega que «no se hará otra vez joven» y que demostraría grandeza con la renuncia.



En Kia nos comemos la subida del IVA encantados.



SÓLO KIA TE DA 7 AÑOS DE GARANTÍA DE FÁBRICA EN TODOS SUS MODELOS.

Kia proporciona en toda su gama (excepto Sorento) un descuento adicional equivalente a la subida del IVA (2 % sobre el PPF). Oferta válida limitada para vehículos en stock hasta fin de mes en concesionarios de Península y Baleares. * Consultar manual de garantía Kia.



TECNOMOTOR NERVAN, S.L. Carretera Valladolid, 35 · 40196 La Lastrilla (Segovia) · Tel.: 921 444 113



HOLANDA PONE LA DIRECTA

El conjunto europeo se lanza a por el título y deja a Uruguay a las puertas de la final

URUGUAY	HOLANDA
2	3
Muslera Pereira Victorino Diego Godín Martín Cáceres Diego Pérez Walter Gargano Ríos Álvaro Pereira (S. Abreu m.78) Cavani Diego Forlán (S. Fernández m. 84)	Stekelenburg Boulahrouz John Heitinga Mathijsen Gio Van Bronckhorst Van Bommel Demy de Zeeuw (Van Der Vaart m. 46) Robben (Eljero Elia m. 90) Sneijder Kuyt Van Persie

ÁRBITRO

Ravshan Irmatov, de Uzbekistán, amonestó a M. Pereira, M. Cáceres, Sneijder, Boulahrouz y Van Bommel.

GOLES

0-1, m. 18: Giovanni Van Bronckhorst. 1-1, m. 41: Diego Forlán. 1-2, m. 70: Wesley Sneijder. 1-3, m.7: Robben. 2-3, m. 92: Maximiliano Pereira.

EFE / CIUDAD DEL CABO

El tren con destino final en Johannesburgo paró ayer en Ciudad del Cabo para Uruguay y se llevó a Holanda con una victoria que le dará el 11 de julio la oportunidad de volver a luchar por un inédito título o repetir los segundos puestos de Alemania'74 y Argentina'78.

Los 'oranje' ampliaron a 24 el número de partidos sin perder, una racha que comenzó en 2008, y en el Mundial es la única que ha ganado sus seis compromisos y ahora espera el desenlace de la semifinal entre Alemania y España.

El primer tiempo premió al fútbol con dos soberbios goles a unos 35 metros de las porterías anotados por los capitanes zurdos.

El primero, del capitán holandés Giovanni Van Bronckhorst, con un zapatazo desde la banda izquierda que se filtró en la escuadra ídem de Fernando Muslera, a los 18 minutos. Y el otro, de Diego Forlán, que clavó en el centro de

la portería en el 41, luego de recibir desde el punto central de la cancha un pase de Victorino.

Estos dos goles demostraron que el remate a distancia ayudado por la trayectoria irregular del 'jabulani' sería el 'ábrete Sésamo' para un partido de mucha paciencia y cuidado.

Tabárez había reconocido la víspera que, comparados con las otras tres selecciones, los suyos tenían menos cualidades en el dominio del balón. Por eso, Uruguay pareció preferir entregarlo al rival, blindarse atrás para aguantar la presión y buscar la sorpresa en cualquier momento con una pesca milagrosa de Forlán o Cavani.

Pero temprano, a los cuatro minutos, la zaga 'celeste' se llevó un susto con un mal corte de Fernando Muslera para desviar centro del lateral derecho Demy De Zeeuw, pero el puntazo de Dirk Kuyt, libre de marca, pasó centímetros arriba del horizontal.

Holanda pareció tomarse su tiempo para encontrar el camino, movió sus fichas sin presión con la premisa de que Van Persie se ocuparía de entretener a Diego Godín y Mauricio Victorino.

De forma simultánea, atrás, a pocos metros del irregular jugador del Arsenal, el trío Kuyt, Robben y Sneijder se encargaron de enloquecer con sus rotaciones a los laterales Maxi Pereira y Martín Cáceres, así como a la primera línea de contención en la mitad.

NERVIOS. El nerviosismo traicionó por momentos a los sudamericanos, especialmente a los hombres que entraron a suplir bajas: Cáceres y Egidio Arévalo.

Pero la dinámica de los europeos no impactó. Sneijder pasó perdido en la primera etapa, Rob-



El ex barcelonista Giovanni van Bronckhorst (c) es felicitado por sus compañeros tras abrir el marcador. / OLIVER WEIKEN (EFE)

ben y Kuyt terminaron cargando el piano mientras Van Persie por momentos estorbaba, como un mueble viejo.

El entrenador Bert van Marwijk mostró al salir del vestuario para el segundo tiempo que tenía más dudas y preocupaciones que Tabárez: sacó a De Zeeuw y puso al madridista Rafael Van der Vaart.

Holanda tardó en carburar y a medida que pasaban los minutos los uruguayos más cómodos se sentían en césped del Green Point.

Cavani se tornó una seria preocupación para Heitinga y Bou-

LA 'ORANJE' LLEVA YA 24 PARTIDOS SIN PERDER. EN ESTE MUNDIAL ES LA ÚNICA QUE HA GANADO SUS SEIS COMPROMISOS

lahrouz, mientras que del otro lado Mathijsen y Van Bronckhorst tenían que apretar los dientes cada vez que Forlán volvía a la carga.

Stekelenburg se fue al suelo para conjurar un remate franco del astro del Atlético a los 67 minutos, y, de nuevo Muslera, con sus manos flojas para contener un remate y la suerte divina que impidió a Robben anidar en su red el rebote.

Uruguay parecía tenerlo todo controlado y Holanda no maduraba en su juego hasta que Sneijder, de nuevo él, volvió a mostrar su tarjeta de presentación con un re-



CESYPLAS
Ventanas de P.V.C.

Confort térmico y acústico
Hermeticidad al agua y viento
Larga vida y bajo mantenimiento
Instalación fácil y rápida
Calidad y garantía total

Estética y diseño con múltiples posibilidades de apertura

VENTANAS EXCELENTES
Fabricantes del Club Kömmerling

Cumplimos con el C.T.E.
EUROFUTUR U(W/m² K)=1,3

PVCCESYPLAS, S.L.
C/Somosierra, 2 (pol. Ind. "El Cerro")
40006 SEGOVIA



Telf. 921 44 07 39
Fax: 921 44 07 39
pvccesyplas@terra.es






El uruguayo Muslera no pudo parar el disparo de Van Bronckhorst. / EFE



Jugadores de ambos equipos protestan por una acción polémica. / H. F. (EFE)



Los hombres de Tabárez se lamentan tras la derrota. / ANTONIO LACERDA (EFE)

BREVES

SNEJDER IGUALA A DAVID VILLA CON CINCO TANTOS

El holandés Wesley Sneijder marcó en la primera semifinal contra Uruguay su quinto tanto e igualó al español David Villa al frente de la tabla de los goleadores del Mundial de Sudáfrica 2010.

UNA FINAL 32 AÑOS DESPUÉS

Holanda volverá a estar en el partido decisivo del Mundial 32 años después. La 'oranje' ha disputado hasta ahora dos finales, una en 1974 ante Alemania y otra en 1978 contra Argentina, y en ambas cayó derrotada.

EUROPA SUPERA A AMÉRICA EN TÍTULOS

Europa ha deshecho la igualada a nueve títulos con América en la historia de la Copa del Mundo, ya que la derrota de Uruguay ante Holanda (2-3) ha garantizado que el campeón del Mundial de Sudáfrica sea un país europeo, lo que propiciará el primer trofeo de este continente lejos de su tierra. Sea quien sea el ganador de la semifinal de hoy entre Alemania y España, el título del Mundial de Sudáfrica será definitivamente para un conjunto del Viejo Continente.

LLEGA EL GOL 2.200 DE LOS MUNDIALES

El delantero holandés Arjen Robben marcó anoche el gol 2.200 de la historia del Mundial de fútbol a conseguir el tercer tanto de su equipo en el encuentro que les valió la clasificación para la final de la competición. El tanto llegó en el minuto 73 de partido cuando la selección europea ganaba por 2-1 y fue producto de un cabezazo de Robben tras un centro desde la banda izquierda. Con anterioridad, en este Mundial, se marcó también el gol 2.100, que fue logrado por el mexicano Javier Hernández en el minuto 64 del partido del grupo A ante Francia.

mate envenenado que tocó piernas uruguayas y fue a morir cerca al vertical izquierdo.

VENTAJA. Corría el minuto 70, Ciudad del Cabo parecía volver a ver triunfantes el paso de los holandeses. Y lo confirmaron tres minutos después, cuando Kuyt ganó espacio en el carril izquierdo y levantó un centro con precisión que Robben conectó en un salto que dejó sin opciones a Godín.

El balón explotó en el vertical derecho de Muslera y estableció el 1-3 imponente, decisivo para abrir

nuevas historias para el fútbol de ambos países y los continentes que representan.

Forlán se fue al banquillo cuando se habían desvanecido las ilusiones de Uruguay de volver a una final mundialista, como la que ganaron a Brasil en Río de Janeiro, hace 60 años. Y Sudamérica cedió a los europeos la posibilidad de ganar por primera vez la Copa del Mundo fuera de ese Viejo Continente, y de tomar ventaja en el número global del títulos, que hasta Alemania 2006 establecía nueve para cada región.

ALARMAS

PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS
CONTROL DE ACCESOS
CÁMARAS DE VIDEOVIGILANCIA

Drin
SEGURIDAD

CENTRAL
RECEPTORA
DE ALARMAS

SEGOVIA
Camino Valseca, 4
La Lastrilla

www.drinseguridad.com

Atención telefónica 24h

921 41 28 48

DGP 3.103



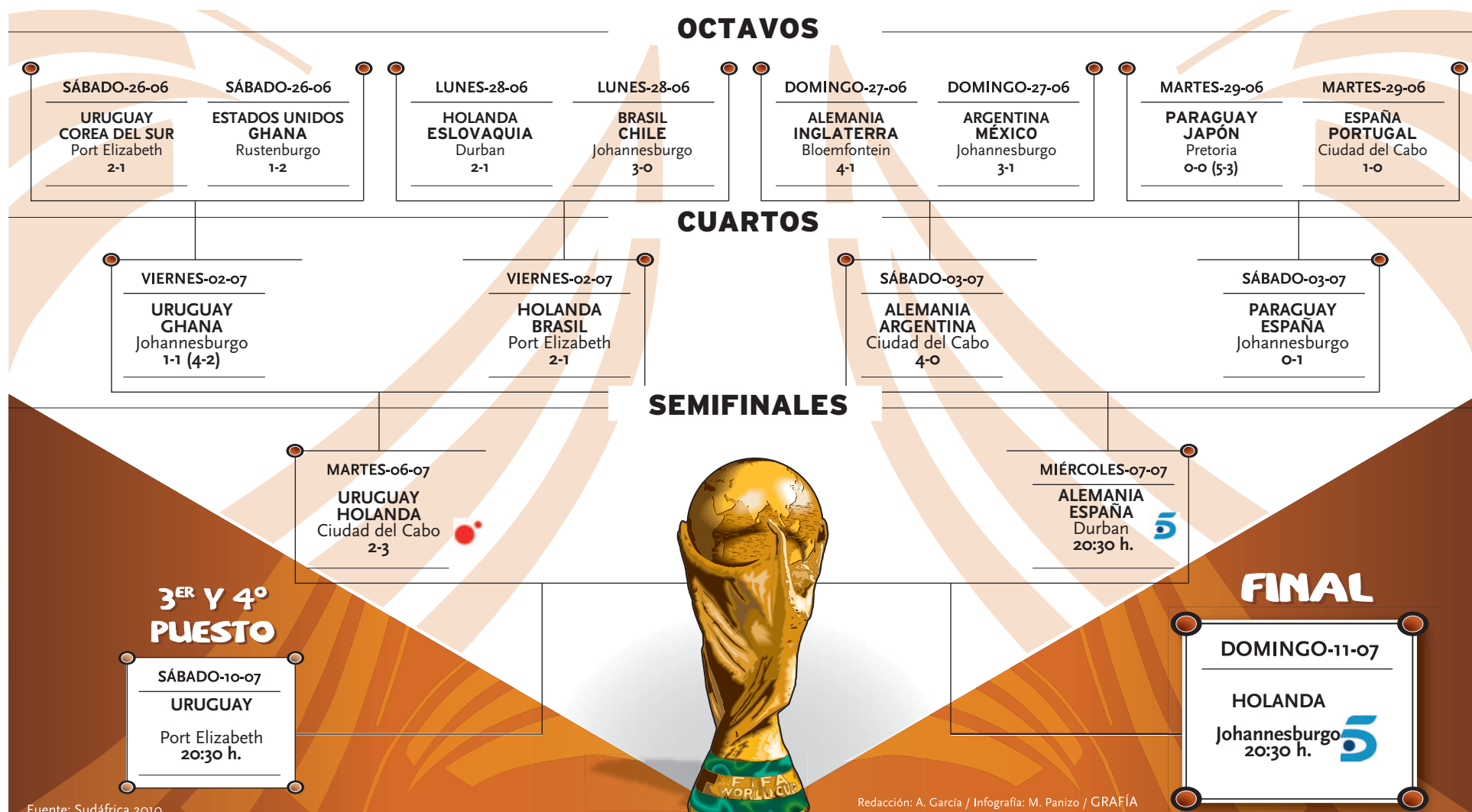
ASCENSORES

SUBIMOS PERSONAS, BAJAMOS LOS PRECIOS

REDESS
SEGOVIA

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE APARATOS ELEVADORES

921 43 99 41



LA IMAGEN


Paul apuesta por España.

El pulpo Paul, el animal oráculo del acuario de Oberhausen, pronosticó ayer el pase de la 'roja' a la final. El animal eligió, ante varias cámaras, un mejillón que estaba en el contenedor con la bandera española y lo devoró y despreció el otro, en el contenedor con la bandera local. Hasta ahora, Paul ha acertado en todos sus pronósticos sobre los partidos de Alemania en el torneo. No obstante, en la final de la Eurocopa 2008 se equivocó al predecir una victoria teutona sobre el equipo de Aragón. / W. RATTANY (REUTERS)

BJF
COMERCIAL TYRE
neumáticos multimarca

*Una idea distinta de vender
y montar neumáticos*


Servicio de asistencia 24h: **637 464 427 - 619 984 453**
Polígono Hontoria, Segovia **921 47 39 94 - 921 447 160**

www.bjfcomercialtyre.com
comercial@bjfmarangoni.com

► ELABORACIÓN DE LOS PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD PARA EL PRÓXIMO AÑO

El PSOE exige un decreto ley que concrete los objetivos del recorte

El Grupo Parlamentario Socialista acusa a la Junta de aplicar un ajuste «radical» en 2010 y condiciona el pacto a que se precise la rebaja de las subvenciones y el déficit sanitario

• Redondo aseguró que hay cuestiones que aclarar ya que no quieren ir a ciegas. «No se nos puede tratar como tontos o como niños, representamos a los ciudadanos», dijo.

ICAL / VALLADOLID

El PSOE acusó ayer a la Junta de aplicar un «ajuste duro y radical, sin transparencia y con opacidad» y pidió que todas las medidas de recorte del gasto público se remitan a las Cortes en forma de decreto ley para dar seguridad jurídica a los ciudadanos y como paso para el pacto ofrecido por el presidente del Ejecutivo autonómico, Juan Vicente Herrera. «Hay cuestiones que aclarar, no podemos ir a un pacto a ciegas, no se nos puede tratar como tontos o como niños, representamos a los ciudadanos», advirtió la portavoz del Grupo Socialista, Ana Redondo, quien cifró en 700 millones el ajuste en los presupuestos de 2010.

Redondo reclamó que las medidas de ahorro del gasto público se remitan como decreto ley para su convalidación por las Cortes, donde tendrían el respaldo de su grupo si se concretan aspectos como las partidas de subvenciones afectadas por el recorte del 10 por ciento, cómo quedará el presupuesto aprobado en diciembre de 2009, cuál es el déficit de la sanidad y si las cuentas de este año se cerrarán en octubre.

Por su parte, el portavoz de Hacienda del PSOE, Pascual Fernández, reiteró que la Junta dejará de ejecutar más de 700 millones de la partida de inversiones presupuestada para este año, ya que el presidente habló de 500 millones pero el capítulo inversor supera los 1.200 millones, por lo que preguntó que va a pasar con la cantidad restante. Así, explicó que 2009 se cerró con 400 millones de inversiones pendientes de ejecución cuando en diciembre recibieron del Gobierno central 284 millones de financiación. El procurador



Los socialistas Pascual Fernández y Ana Redondo, durante la rueda de prensa. / EDUARDO MARGARETO (ICAL)

manifestó, como ejemplo, que si con los 330 millones del Servicio Público de Empleo se crean, según la Junta, 30.000 empleos, con la partida no invertida se habrían generado 38.000.

«La falta de transparencia es antidemocrática y es una trampa que no vamos a tolerar», precisó Redondo, quien denunció también que la Junta ha convocado «subvenciones imposibles» y se re-

firió, entre ellas, a que en dos meses se tengan que dar 250 horas en cursos, por lo que los centros han renunciado a pedirlos, de manera que la Junta «se frota las manos» por ese «ahorro encubierto».

AGUJERO SANITARIO. Igualmente, subrayó que no se conoce el agujero de la sanidad, dado que ante la cifra de 300 millones que ella señaló en el debate del estado

de la región, Herrera respondió que «ojalá». Redondo, ante esa exclamación del presidente, manifestó que es más elevado y reiteró la petición de que se diga a cuánto asciende.

Por otro lado, Fernández explicó un estudio realizado de la inversión en las provincias desde que gobierna Herrera y destacó la diferencia existe en algunas entre la inversión y la población existente. Así, Salamanca es una con la inversión más baja entre 2000-2009 conforme a su padrón de habitantes, ya que la inversión media fue del 9,43 por ciento frente al 14,56 de Burgos, el 20,86 de León o el 15,27 de Valladolid, mientras que por habitante ascendió al 13,99.

Otra de las provincias peor tratadas, según el estudio de los socialistas, es Palencia, con un 8,23 por ciento de media en la inversión y 6,96 por habitante, mientras que en Ávila con menos población las cifras han sido el 8,99 en inversiones y el 6,66 por habitante.

► Prioridad a la renta de la ciudadanía

La portavoz del Grupo Socialista, Ana Redondo, reiteró ayer que la renta garantizada de ciudadanía es una prioridad, que lleva además un retraso de un año sobre el compromiso del presidente de la Junta, y se debe aprobar este mes de julio en un pleno extraordinario, como ha propuesto su grupo, que está dispuesto a retirar la mayor parte de las enmiendas en aras al acuerdo y para agilizar la tramitación en las Cortes.

Redondo no rechazó la propuesta del Grupo Popular de habilitar también el mes de agosto para la tramitación de hasta trece leyes y de celebrar un pleno extraordinario el 24 de agosto para la aprobación de tres proyectos, entre ellos la renta de ciudadanía. «Los políticos tenemos que ser los primeros en estar al pie del cañón y renunciar a vacaciones», afirmó, pero pidió «rigor y seriedad» sobre las prioridades. De esta modo, recalcó que lo «prioritario» es la renta de la ciudadanía.

► TRIBUNALES

El Constitucional admite a trámite el recurso de la Junta contra el blindaje vasco

ICAL / VALLADOLID

Los servicios jurídicos de la Junta de Castilla y León recibieron a última hora de la mañana de ayer la notificación del Tribunal Constitucional por la que se admite a trámite el recurso de inconstitucionalidad contra la Ley Orgánica 1/2010 de 19 de febrero de modificación de las leyes orgánicas del Tribunal Constitucional y del Poder Judicial que se presentó el 19 de mayo.

El Senado aprobó el pasado 10 de febrero la modificación legislativa que, en la práctica, otorga rango de ley a las normas fiscales de las diputaciones de Álava, Guipúzcoa y Vizcaya. La principal consecuencia es que los tribunales ordinarios dejan de estar legitimados para dirimir conflictos relacionados con la legislación tributaria foral, que sólo puede ser recurrida ante el Tribunal Constitucional.

El Gobierno de Castilla y León quiere, una vez más, mostrar su «máximo respeto» a las decisiones que adoptan los tribunales y recuerda, desde la prudencia, que la admisión a trámite «es un primer paso» dentro del proceso que se inició con la presentación del recurso en mayo, según fuentes de la Junta.

La decisión sobre la 'acumulación' de este recurso a otros similares planteados por instituciones castellanas y leonesas y riojanas se adoptará en próximas fechas una vez sea analizada por los servicios jurídicos del Ejecutivo autonómico.

El Constitucional también admitió a trámite el recurso de inconstitucionalidad planteado por el Parlamento de La Rioja. El TC también se interesó por si el Parlamento riojano tiene inconveniente en que se acumule el recurso de la Cámara riojana con los presentados por los Gobierno de La Rioja y de Castilla y León y por las Cortes castellano y leonesas.

| HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



► SISTEMA FINANCIERO

López, dispuesto a hablar con Herrera para despejar la recta final de la supercaja

ICAL / VALLADOLID

El secretario regional del PSOE, Óscar López, estaría dispuesto a abordar con el presidente del PP y de la Junta, Juan Vicente Herrera, la búsqueda de una salida necesaria para facilitar la recta final del proceso de fusión de Caja España y Caja Duero, según indicaron fuentes del PSOE de la Comunidad. Sin embargo, la formación entiende que debe respetarse la elección por parte del Consejo de Administración de Caja España de su actual presidente, Santos Llamas, como candidato a la Presidencia de la nueva entidad.

En ese sentido, el PSOE mantiene la postura manifestada por López al término de la reunión de la Comisión Ejecutiva Autonómica. Así, expresó su respeto a la decisión adoptada por el Consejo de Administración de Caja España, que eligió a Llamas, de acuerdo a los Pactos de Tordesillas, según los cuales corresponde a la entidad leonesa proponer candidato a la Presidencia y a la salmantina elegir al responsable de la Dirección General, que asumirá Lucas Hernández.

Asimismo, la primera reunión del Consejo de Administración de la nueva caja no se celebrará previsiblemente este viernes, 9 de julio, según el calendario que manejaban las entidades en la reunión de la Comisión de Coordinación de la fusión que tuvo lugar ayer en Salamanca. Al encuentro acudieron los presidentes de Caja España y Caja Duero, Santos Llamas y Julio Feroso, al frente de las respectivas delegaciones que integran la comisión coordinadora, así como el secretario de organización del PSCyL, Pedro Muñoz.

La razón es que la Junta todavía no ha emitido la autorización correspondiente, que deberá aprobar en Consejo de Gobierno. Así, aunque mañana jueves, Herrera reunirá a su ejecutivo no se espera que tome esta decisión, lo que obligará a la nueva caja a aplazar la convocatoria del primer consejo de administración. Fuentes del PSOE señalaron que la formación no ve inconveniente en que se aplase la celebración del primer consejo por este motivo. No obstante, no son partidarios de que se retrase la convocatoria por la polémica suscitada ante la elección de Santos Llamas como candidato a la Presidencia de la caja fusionada.

► Más información en
Negocio Castilla y León

► ELECCIONES AL CONSEJO SUPERIOR DE CÁMARAS

La región refuerza su presencia en el Consejo Superior de Cámaras

El nuevo Comité Ejecutivo seguirá contando con la presencia de Antonio Miguel Méndez Pozo y José Rolando Álvarez, además de las incorporaciones de Manuel Vidal y Terciado

• El vicepresidente del órgano de gobierno subraya que la representación de la Comunidad «está completa» y destaca que «hay que seguir peleando para salir del bache».

ICAL / MADRID

Castilla y León refuerza su presencia en el nuevo Comité Ejecutivo del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, que continuará presidiendo Javier Gómez-Navarro, con la continuidad del actual presidente de la entidad cameral burgalesa, Antonio Miguel Méndez Pozo, como vicepresidente, así como con la incorporación de Manuel Vidal y de José Rolando Álvarez, además de Jesús Terciado en el apartado de 'notables'.

Gómez-Navarro resultó ayer reelegido para un nuevo mandato de cuatro años al frente del Consejo con el 93,3 por ciento de los votos a favor. De los noventa sufragios emitidos, el presidente contó con 84 a favor mientras que seis fueron en blanco.

Junto a él repite, en una de las vicepresidencias, Méndez Pozo, presidente de la Cámara de Comercio de Burgos, y se incorpora como vocal Manuel Vidal, presidente de la Cámara de Zamora. Además, José Rolando Álvarez, presidente de la institución vallisoletana, continuará formando parte del Comité al pasar de vocal a adjunto al presidente. Por último, Castilla y León cuenta con la presencia de Jesús Terciado, presidente de Cecale y de Cepyme, en el Pleno del Consejo en calidad de «vocal de reconocido prestigio en la vida económica», los llamados 'notables'.

SEGUNDO MANDATO. Méndez Pozo, que inicia su segundo mandato como vicepresidente del máximo órgano de gobierno de las cámaras, destacó tras la reelección que «la representación de Castilla y León está completa» y que la entrada de Vidal supone un «reconocimiento» al frente de las cámaras de la Comunidad.

En su caso, el vicepresidente apuntó que afronta esta nueva etapa «con la misma ilusión que el primer día» y «en un momento importante» en el contexto social y económico español. En este sentido, Méndez Pozo coincidió con el reelegido Gómez-Navarro en la necesidad de trasladar «empuje, decisión y ganas de sacar las cosas adelante».

Gómez-Navarro se marcó como objetivo convertir el Consejo de Cámaras en la voz de las empresas ante los poderes públicos, además de en un 'lobby' de gestión «potente y eficaz». En sus primeras palabras tras la reelección,



Méndez Pozo (c), continúa como vicepresidente en el Consejo Superior de Cámaras de Comercio. / FOTOS: JUAN LÁZARO (ICAL)



Gómez-Navarro (i) recibe la felicitación del presidente de la Ceoe, Díaz Ferrán.

[]

Gómez-Navarro
Pte. Consejo S. Cámaras
«Tenemos que lograr que la sociedad sepa lo que hacen las cámaras de comercio»

el mandatario realizó un pequeño balance de lo logrado en estos cuatro años pero también de algunos deberes pendientes, como, apuntó, el de lograr que la sociedad «sepa lo que hacen las cámaras».

Además de poner el acento en

[]

Méndez Pozo
Vpte. Consejo S. Cámaras
«La representación de Castilla y León en el Comité Ejecutivo está completa»

este aspecto, Javier Gómez-Navarro anunció la celebración de una asamblea el próximo 12 de abril, coincidiendo con la publicación en el Boletín Oficial del Estado (BOE) del decreto de creación de las cámaras hace 125 años. Un aniversario que el consejo pretende

celebrar por todo lo alto «porque no muchas instituciones pueden presumir de cumplir tantos años».

CAMPAÑA. El presidente del Consejo también se refirió al efecto de la campaña *estosoarsearreglaentretodos.org*, que en su opinión ha permitido «cambiar la actitud frente a la crisis» y frenar la «depresión» en que estaba sumida la sociedad española. Aunque reconoció la dificultad de medir sus efectos, destacó que la visibilidad fue del 80

Méndez Pozo
apunta que
afronta esta nueva
etapa «con la
misma ilusión que
el primer día»

por ciento y que se logró que la gente empezara a hablar más de soluciones que de la crisis.

En la misma línea se manifestó Méndez Pozo, para quien «en estos momentos lo fundamental es transmitir que hay que seguir peleando con los valores que han hecho a este país fuerte». «Con estas premisas», añadió, «vamos a salir de este bache, pero es una misión de todos».

La comparecencia pública de Gómez-Navarro contó con la presencia, entre otros, del presidente de la Ceoe, Gerardo Díaz Ferrán, a quien el nuevo presidente mostró su «afecto», y de la secretaria de Estado de la Función Pública, Consuelo Rumí.



y

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA


Te regalamos salud

Gratis



Frutas Hernández Segovia, S.L.


Surtido de frutas frescas
en bandeja: manzana verde,
manzana roja y pera.

Fruta
Miércoles 7 de julio
Tercer cupón

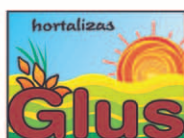


jueves 8 de julio
zanahorias



viernes 9 de julio
remolacha

Colaboran:



Frutas Hernández Segovia, S.L.


cartilla productos 5 al día



cartilla + 5 cupones

Canjea tu cartilla por una bolsa reutilizable con todos los productos los días 13 y 14 de julio, en la Oficinas de Segovia (C/ Los Coches) y Cuéllar de la Caja Rural de Segovia, en horario de 8,30 a 14,15 horas. Sólo cupones originales, no válidas fotocopias ni deteriorados.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Tfno. información lectores: 921 43 72 61,
de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas
Promoción válida hasta fin de existencias.



CIU Y EL 'CASO PALAU'

Millet sonríe y calla ante las acusaciones del 'Parlament' ■ El ex presidente del Palau de la Música, Félix Millet, escuchó ayer impasible, a ratos incluso sonriente, los reproches de los diputados de la comisión del *Parlament* que investiga la financiación irregular de CiU con fondos de la institución barcelonesa y, eso sí, rehusó responder a pregunta alguna.

LA CIFRA

37

Son las mujeres fallecidas a manos de sus maridos o ex parejas en lo que va de año, una cifra que, siempre según los datos aportados por el Ministerio de Igualdad, es la más dramática del último trienio.

La UE también hace sangre con la mala gestión de Zapatero

El Parlamento critica por decepcionante e ineficaz la Presidencia española de la Unión



El presidente del Gobierno español, José Luis Rodríguez Zapatero, compareció ayer ante el Pleno del Parlamento europeo para rendir cuentas sobre el semestre de Presidencia de la Unión. / EFE

AGENCIAS / ESTRASBURGO

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, constató ayer que ya ni siquiera su tradicional refugio de Bruselas le sirve para desconectar del asedio doméstico, cada día más radicalizado a cuenta de la crisis económica. A diferencia de anteriores ocasiones, el casi siempre protocolario Europarlamento se convirtió en un foro casi tan hostil para el socialista como el de la Carrera de San Jerónimo, de modo que el inquilino de Moncloa se vio obligado a soportar reproches de toda índole a cuenta de lo que unánimemente se considera un sonoro fracaso del semestre de la Presidencia de turno española. A excepción de sus colegas socialistas, los grupos del Legislativo comunitario lamentaron, con más o menos inquina, la escasez de resultados de la dirección española, tanto en el ámbito económico como en la política exterior, un frente en el que se reprochó a Zapatero las cancelaciones de la cumbre con EEUU y de la cita de Euromed.

Por supuesto, el español, que llevaba su discurso escrito y que no hizo referencia alguna a las censuras que fue escuchando, se limitó a realizar un balance trufado de optimismo y sostuvo que nadie «ha podido cuestionar» que se han cumplido sus principales objetivos: poner en marcha el Tratado de Lisboa y avanzar en el Gobierno económico de la UE. «El Tratado de Lisboa funciona, lo hemos hecho funcionar; y la unión económica avanza, la hemos hecho avanzar», resumió el presidente del Gobierno durante la rueda de prensa posterior a su comparecencia ante el Pleno.

Tan alejado como suele de la autocrítica, el jefe del Ejecutivo patrio argumentó ante los periodistas que «buena parte de las críticas» de la Eurocámara se deben a que en el debate «ha estado muy presente el espectro ideológico» y a que algunos eurodiputados, en particular del PP, «echaban de menos el Parlamento español».

Ya en el terreno meramente protocolario, el presidente de la Comisión, José Manuel Durao Barroso, y el jefe de la Eurocámara, Jerzy Buzek, ambos del Partido Popular pero a los que nunca se ha escuchado criticar a ninguna Presidencia de turno, se mostraron condescendientes con la labor española. «Quiero rendir homenaje a España y a su presidencia del Consejo, que ha sido muy positiva y acertada y que ha tenido lugar en un contexto difícil y

muy especial», sentenció Barroso. «Hubo algunas complicaciones al principio, pero realizaron buenos progresos después y lograron resultados. Es como la selección española en el Mundial de fútbol», sostuvo por su parte Buzek.

Bastante más realista se mostró el también *popular* Mariano Rajoy, quien consideró que durante los seis meses «se ha desaprovechado una oportunidad» y se ha terminado «con España intervenida y sin que se defiendan los intereses del campo español, de los agricultores, y los intereses generales». «Le han obligado a hacer una reducción del déficit y reformas estructurales que eran las que el PP llevaba demandado» desde hace tiempo «y cuya ausencia ha conducido a la situación económica» actual, añadió el conservador a modo de balance.

Por otra parte, el líder de la oposición tachó de «frivolidad» que Zapatero presumiera la víspera de que España ha reducido su «diferencial futbolístico» con Alemania. «Podrá ser cierto, pero es una frivolidad» cuando «lo que ha aumentado es nuestro diferencial económico con Berlín y el crédito es hoy aquí mucho más difícil de conseguir que en Alemania y cuesta mucho más caro», sentenció.

NO HABRÁ CRISIS DE GABINETE.

Una vez despachado el análisis de la Presidencia europea, Zapatero no tuvo más remedio que enfrentarse a sus tradicionales fantasmas nacionales, que fueron reiteradamente invocados por los informadores presentes en Estrasburgo, que pusieron especial énfasis en interrogarle con respecto a los cada día más insistentes rumores que dan por hecha una inminente remodelación en el Gabinete. Como es norma, y casi obligación política, el secretario general del PSOE negó categóricamente tal posibilidad. «No tengo ninguna intención en este momento de proceder a hacer cambios», se limitó a comentar. En la línea, el ministro de Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, uno de los candidatos más firmes a dejar su puesto, ya aseguró la semana pasada que tiene el «compromiso» de seguir en el cargo. Algo menos segura se mostró la titular de Cultura, Ángeles González Sinde, a quien también se da por amortizada, y que ayer se limitó a afirmar que desconoce el «*runrún*» sobre una posible supresión de su departamento. «A mí no me consta», fueron sus palabras textuales.

► TERRORISMO

ETA planeaba ensombrecer el semestre de mandato con dos grandes atentados

EFE / MADRID

El ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, explicó ayer que la operación que se desarrolló en Portugal en enero para desarticular una base logística de ETA e impedir la consolidación de la banda en el país vecino evitó además dos atentados que los terroristas planeaban ejecutar durante la Presidencia española de la UE y que no llevaron a cabo «porque no pudieron».

El socialista confirmó que durante este pasado semestre se ha mantenido un nivel de alerta «un poco mayor de lo habitual», porque la organización asesina «siempre quiere estar presente en este tipo de acontecimientos» pues su política es atacar «en momentos especiales con gran repercusión».

«Buscan que sus atentados sean reconocibles y amplificables, y no es infrecuente que lo intenten en coincidencia con acontecimientos de esta naturaleza; pero las precauciones han funcionado», añadió el ministro alabando el trabajo del operativo policial desplegado.

► LAS DECLARACIONES

► **JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO**
PRESIDENTE DEL GOBIERNO

«Nadie puede cuestionarnos que el Tratado de Lisboa funciona, lo hemos hecho funcionar; y la unión económica avanza, la hemos hecho avanzar»

► **MARIANO RAJOY**
LÍDER DEL PARTIDO POPULAR

«Lo más relevante e importante del semestre ha sido que, por primera vez en la historia, la Unión Europea ha intervenido a España»

Un marroquí asesina a su ex pareja ucraniana arrojándola desde un sexto ■ En lo que supone un nuevo crimen machista, una ucraniana de 37 años fue ayer asesinada, presuntamente, por su ex pareja, marroquí, que la arrojó desde un sexto piso. Al parecer, el agresor, contra el que no constan denuncias previas, había acudido a la vivienda, en la que la víctima trabajaba como asistente, y allí comenzó una discusión por causas aún desconocidas.



Montilla quiere encabezar la manifestación, pero sin lemas

■ El presidente catalán, José Montilla, quiere encabezar la manifestación del día 10 contra la sentencia sobre el *Estatut*, pero insiste en que debe ser una *senyera* la que abra la marcha y no el lema *Somos una nació*. *Nosotros decidimos*, que propugnan los independentistas.

Los españoles son más condescendientes con la pena de muerte que con el tabaco ■ El 35,8 por ciento de los españoles justifica la pena de muerte por delitos «muy graves», mientras que solo el 23,5 considera «admisible» que se pueda fumar en edificios públicos, según el estudio *Valores Sociales y Drogas*, 2010.

La Policía arresta unas pocas horas al jefe de la Diputación de Alicante

El 'popular' José Joaquín Ripoll queda libre tras declarar en comisaría en relación con unas presuntas adjudicaciones irregulares de servicios de recogida y tratamiento de basuras

• Tres concejales de Orihuela y varios empresarios fueron también detenidos durante un breve lapso tras el que ninguno de ellos quiso dar detalles sobre su posible imputación.

AGENCIAS / ALICANTE

En una nueva redada contra la corrupción que pareció destinada a generar revuelo informativo y a provocar daño electoral, la Policía detuvo ayer durante unas pocas horas al presidente de la Diputación de Alicante, José Joaquín Ripoll, del PP, y a tres concejales del Ayuntamiento de Orihuela.

Los cuatro quedaron en libertad a lo largo de la tarde, aunque, con la excusa del secreto sumarial, no quisieron especificar si pesa sobre ellos algún tipo de cargo. Los agentes también llevaron a comisaría al empresario Ángel Fenoll y a su hijo, que, al igual que los dirigentes, estarían implicados en una trama relacionada con concesiones ilícitas de servicios de recogida y tratamiento de basuras. El escándalo salpica asimismo a Enrique Ortiz, dueño del Grupo Cívica y máximo accionista del Hércules, recién ascendido a Primera. El total de detenciones ascendió a 11.

Una vez con su cliente en la calle, el abogado de Ripoll mostró su «tranquilidad» y anunció que cuando sepan «algo» lo comunicarán, aunque adelantó la total inocencia de su defendido: «No hay nada, absolutamente nada», proclamó antes de negarse a comentar cualquier detalle sobre los motivos del arresto.

No obstante, fuentes policiales que prefirieron mantener el ano-



José Joaquín Ripoll, presidente de la Diputación alicantina, detenido ayer. / EFE

nimato aseguraron que todos los implicados están acusados, según los casos, de cohecho, tráfico de influencias, prevaricación, fraude y encubrimiento. En suma, aunque nada trascendió oficialmente sobre la génesis del caso, que tam-

bién conllevó 19 registros en diversas compañías y en la propia sede de la institución provincial, todo apunta al conocido como *soborno de la basura* en torno a la contrata de residuos en esa comarca. Dicha investigación co-

menzó en 2006 cuando Fenoll denunció un soborno por la adjudicación de la contrata de Orihuela y entregó una grabación en DVD a la Fiscalía. A raíz de tales revelaciones, el propio empresario fue detenido en 2007 por cohecho y extorsión y la Policía se incautó de decenas de grabaciones donde se observaban supuestos sobornos realizados en casa del industrial.

Fenoll quedó libre tras pagar una fianza, pero la documentación permitió iniciar nuevas pesquisas sobre la posible financiación de campañas electorales. En ese marco, el juez se interesó por la adjudicación de una planta de basuras en la Vega Baja, cuya construcción se paralizó tras la detención de Fenoll. El año pasado, Ripoll decidió retomar el proyecto y lo adjudicó al empresario Enrique Ortiz, también salpicado por el caso *Gürtel*.

Cabe recordar que Ripoll lidera en Alicante el sector *zaplanista* del PP, enfrentado a Camps, con quien se ha mostrado crítico a cuenta de la trama dirigida por Correa. De hecho, este arquitecto de 53 años llegó a solicitar en octubre la creación de un comité de crisis para afrontar «tragedias» como la sufrida, a su juicio, por el PP y, un mes después, denunció «amenazas» en el Comité Regional por su postura contraria a las «soluciones malas» de Camps para reestructurar la formación tras la marcha de Costa.

Ayer, sus compañeros de formación en Alicante reclamaron «la máxima tranquilidad» y le mostraron su plena confianza y apoyo, mientras que desde Génova el secretario de Comunicación, Esteban González Pons, criticó la redada, a la que definió como una «acción propagandística y desproporcionada» de Interior.

► CONSTITUCIONAL

La Mesa del Senado desdeña el recurso del PP y proseguirá con la renovación

AGENCIAS / MADRID

La Mesa del Senado denegó ayer por cuatro votos contra tres el recurso del Grupo Popular contra la decisión de la Cámara Alta de rechazar a Enrique López como candidato al Tribunal Constitucional, por lo que el proceso de renovación de la más alta instancia judicial patria continúa adelante, bien es verdad que sin ninguna posibilidad de éxito, puesto que requiere una mayoría de dos tercios y, por tanto, resulta esencial el acuerdo entre PP y PSOE.

No obstante, los *populares* anunciaron que no recurrirán este nuevo acuerdo de la Mesa, pero no descartan que los parlamentos autonómicos que presentaron a López como aspirante sí acudan al propio Constitucional.

A la hora de rechazar las alegaciones que presentó el PP, la Mesa dijo haber basado su decisión en el informe de los servicios jurídicos que, según destacó el vicepresidente del Senado, Juan José Lucas, no coincide con ninguno de los dictámenes elaborados por los legislativos regionales que apoyaron la candidatura de López, es decir, Madrid, Extremadura, La Rioja, Cantabria, y Castilla y León.

Lucas además recordó que sin el concurso de la formación de Mariano Rajoy es imposible la renovación. El PP sigue «teniendo la llave», según destacaron fuentes de la dirección del grupo parlamentario conservador, que incidieron en que, hasta ayer mismo, nadie del PSOE se ha dirigido a ellos para intentar llegar a un acuerdo respecto a los nuevos magistrados.

El Supremo ordena reabrir el proceso por el asesinato en Iraq del cámara José Couso

EUROPA PRESS / MADRID

El Supremo ha ordenado a la Audiencia Nacional reabrir el caso por la muerte del cámara de Telecinco José Couso, fallecido durante una acción militar durante la invasión estadounidense de Bagdad. El alto tribunal anuló así ayer mismo el sobreseimiento decretado por la Audiencia de la causa que investiga el asesinato del periodista-

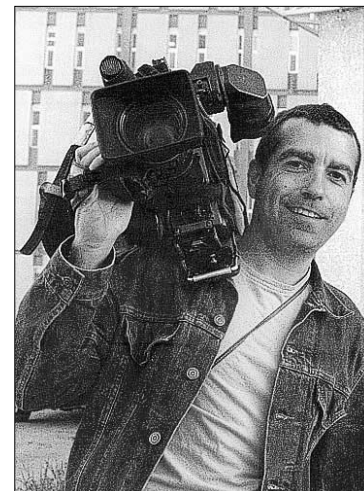
ta ocurrido en 2003 en un ataque de EEUU contra el hotel Palestina, en el que se alojaba la víctima junto con numerosos profesionales de la información de todo el mundo.

Se trata de la segunda ocasión en la que el Supremo reactiva el proceso, esta vez a petición de la familia de Couso. Cabe recordar que el primer instructor del caso en la Audiencia, Santiago Pedraz,

acusó en su día a tres soldados norteamericanos -el sargento Thomas Gibson, el capitán Philip Wolford y el teniente coronel Philip Camp- de homicidio, pero la Sala y la Fiscalía afirmaron que no había pruebas de que el fallecimiento pudiera incardinarse en «un acto de guerra».

No obstante, Pedraz aseguraba en su auto de procesamiento que

Gibson fue «la persona que dio la orden directa de disparar» desde un tanque, sin que conste «la existencia de francotirador u ojeador u observador enemigo, ni disparo alguno, anterior o posterior a los hechos, procedente del tejado y otra parte del Hotel Palestina, contra las tropas norteamericanas», que fue el argumento esgrimido por los militares de EEUU.



El cámara de Telecinco José Couso.

OLA DE CALOR

Los termómetros podrían alcanzar mañana los 44° C ■ La primera ola de calor del verano, cuya llegada está prevista para hoy, podría disparar los termómetros hasta los 44° C en varias provincias del centro y suroeste de España. Lo peor se espera para mañana jueves. Será a partir del viernes cuando la situación comience a remitir.



[LA FRASE]

«En España, el fútbol es el opio del pueblo»

AMITAV GHOSH
ESCRITOR

Arrancan los Sanfermines

Un mar de pañuelos rojos recibió ayer, en la plaza del Ayuntamiento de Pamplona, el lanzamiento del cohete anunciador que da inicio a las fiestas de San Fermín, nueve días de espectáculos taurinos, música, bebida y comida. Este año, el honor de encender la mecha del cohete recayó en la Comparsa de Gigantes y Cabezudos, ante una Plaza Consistorial abarrotada por unas 12.500 personas, que gritaron el habitual «¡Viva San Fermín! ¡Gora San Fermín!». Hoy es el primer día de encierros, acto central y más internacional los Sanfermines, que se celebrarán todas las mañanas hasta el 14 de julio, día en que se pondrá punto y final a las fiestas. / FOTO: JESÚS CASO (EFE)



El PP asume la ley del aborto pero espera que el TC la pare

Los 'populares' reconocen que la norma es «aplicable», puesto que ha entrado en vigor, pero reclaman al Constitucional que resuelva cuanto antes su petición de suspensión

• El Gobierno alega que el alto tribunal no puede paralizar una decisión aprobada en las Cortes y anuncia la utilización de mecanismos jurídicos para hacer efectivo el texto.

EFE / MADRID

La liberalización del aborto, en vigor desde el lunes, está provocando una tempestad política que ayer intentó aplacar sin demasiada convicción la portavoz del PP en el Congreso, Soraya Sáenz de Santamaría, quien reconoció que la nueva ley de interrupción del embarazo es «aplicable», puesto que ha entrado en vigor, pero instó al Tribunal Constitucional (TC) a resolver cuanto antes la petición de suspensión de la norma planteada por su partido.

En una comparecencia en la Cámara Baja, la popular usó prácticamente la misma respuesta para responder a siete cuestiones diferentes sobre la posición de su formación ante la norma. En particular se le preguntó por la postu-

ra del Gobierno murciano, que manifestó el lunes estar en contra de la puesta en marcha de la ley. El presidente de esta región, Ramón Luís Valcárcel, declaró que «no hay razones para acatar» una ley que aún no se encuentra en su «punto final». Preguntada por ello, la portavoz popular exigió rapidez en su pronunciamiento al alto tribunal, por seguridad jurídica.

Respecto a las «trabas» que algunas comunidades autónomas gobernadas por el PP están poniendo a la hora de aplicar el nuevo texto legal, Sáenz de Santamaría manifestó que quien debe «hacer una reflexión» es el Gobierno, ya que, según ella, la tramitación parlamentaria de la norma se caracterizó por la «falta de consenso social» y por las reticencias de muchos Ejecutivos regionales. «La ley ha entrado en vigor y es aplicable, y solicitaría al Ministerio de Sanidad que atienda las innumerables peticiones de información y claridad que se le piden», solicitó.

Por su parte, el Ejecutivo, a través de la Abogacía del Estado, reclamó ayer al Tribunal Constitucional que rechace la petición del

PP de suspender la vigencia de la reforma del aborto, al no haber previsión legal alguna que permita la suspensión de una norma con rango de ley aprobada por las Cortes. Así lo aseguran los servicios jurídicos del Estado en el escrito de alegaciones presentado al TC, en el que se recuerda que los poderes de suspensión que tiene éste «están tasados» y que no pueden extenderse a actos o normas emanados del Parlamento, que gozan de «presunción de legitimidad».

«Sostener lo contrario supondría obtener artificiosamente los efectos de una suerte de recurso previo de inconstitucionalidad,

que no contempla la vigente Ley Orgánica del Tribunal Constitucional, cuya supresión fue decidida por las Cortes Generales», añade la Abogacía del Estado.

ARGUMENTOS LEGALES. Los servicios jurídicos señalan también que la nueva ley del aborto es plenamente constitucional, ya que «no introduce *ex novo* en nuestro ordenamiento jurídico las condiciones en las que es posible la interrupción voluntaria del embarazo, sino que se dirige a modificar dicho régimen jurídico a la luz de la experiencia acumulada en la aplicación del marco legal vigente».

En relación a la posible desobediencia de determinadas regiones a aplicar la nueva norma, la ministra de Igualdad, Bibiana Aído, quiso hacer un llamamiento a la responsabilidad de las autonomías y advirtió de que el Ejecutivo «pondrá en marcha todos los mecanismos jurídicos» para hacer efectivo el texto legal. Cabe destacar que, salvo Navarra y Murcia, el resto del territorio nacional ha mostrado su intención de aplicar la nueva legislación.

El Ejecutivo advierte al PP de que tomará «medidas jurídicas» si no acata la reforma

LAS DECLARACIONES

► **ESPERANZA AGUIRRE**
PRESIDENTA DE MADRID

«Vamos a cumplir la ley, cómo no. Madrid cumple todas las leyes»

► **JAIME MAYOR OREJA**
EUROPORTAVOZ DEL PP

«Esta ley es un retroceso en la dignidad de las personas»

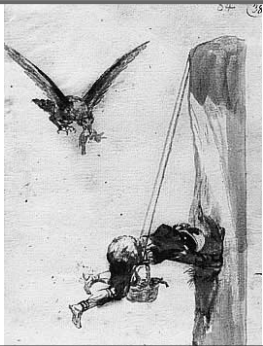
► **TRINIDAD JIMÉNEZ**
MINISTRA DE SANIDAD

«La ley obliga a todos y todos deben cumplirla»

► **BIBIANA AÍDO**
MINISTRA DE IGUALDAD

«La actitud del PP es más propia de un partido antisistema»

Un dibujo de Goya supera el millón de euros en una subasta ■ Un dibujo perteneciente a uno de los ocho álbumes privados del pintor español Francisco de Goya y Lucientes, titulado *El ladrón de nidos*, se vendió ayer en Londres por 1.064.993 euros, un a cantidad ligeramente superior al precio de salida que estimaba la casa de subastas Sotheby's.



Camilo Sesto pondrá fin a su carrera en Madrid en octubre ■ Después de más de 20 años sin tocar en Madrid, Camilo Sesto regresará el próximo octubre a la capital española «con mucha ilusión, entusiasmo y muy agradecido», en su última parada en el camino de una gira de despedida que comenzó en 2008 y con la que ya ha recorrido América.



80

Años se cumplen hoy de la muerte del escritor británico Arthur Conan Doyle, creador del detective supremo Sherlock Holmes y del profesor Challenger.

LA GENERACIÓN TUENTI

Un estudio realizado por la Universidad Camilo José Cela revela que el 78 por ciento de los adolescentes españoles de entre 12 y 17 años son usuarios de las redes sociales

EFE / MADRID

El 78 por ciento de los adolescentes españoles de 12 a 17 años utiliza las redes sociales y, puestos a elegir, ocho de cada 10 prefieren Tuenti por encima de otras como Facebook o Fotolog.

Estos datos, extraídos de un estudio realizado por la Universidad Camilo José Cela entre 7.000 adolescentes, revelan un «auténtico fenómeno social» en los modelos comunicativos de la juventud, «posiblemente único en la Historia».

Así lo indicaron ayer en un encuentro con periodistas el vicerrector de Investigación de esa institución docente, Adolfo Sánchez, acompañado de Sebastián Muriel, director general de Red.es, e Ícaro Moyano, responsable de comunicación de Tuenti.

Las redes han provocado un cambio de mentalidad entre la que podría denominarse *generación 2.0*, porque han desbancado a la televisión entre sus preferencias de ocio. Un 18,3 por ciento dicen que lo que más les entretiene es conectarse a la red, frente a un 16,4 que elige ver la *tele*.

El informe echa por tierra algunos de los mitos relacionados con estas nuevas herramientas a las que los jóvenes se han vuelto adictos y que tanto preocupan a sus progenitores, explicó Sánchez.

Los menores no cambian estos canales de comunicación por el contacto directo con su entorno, pese a lo que se pueda creer, ya que 80 de cada 100 declaran que su preferencia de ocio es salir con los amigos, 40 optan por practicar deporte y 21,5 se decantan por ir al cine y a otros espectáculos.

Otro dato sorprendente es que el 93 por ciento de los encuestados conocen las redes mediante el *boca-oído*, cuando, además, en la mayoría de los casos las utilizan desde hace menos de tres años.

La red en la que los adolescentes más incluyen sus perfiles es

Tuenti, con un porcenje del 86,7, y en segundo lugar aparece Facebook, con un 50,5.

Lo más frecuente entre los jóvenes es haber insertado su perfil en una o dos redes sociales -48 y 33 por ciento, respectivamente-, y mantener activas también una -57- o dos -35-.

Por Comunidades Autónomas, Cataluña se convierte en una excepción con respecto al resto de España, porque sus ciudadanos prefieren Facebook en una *ratio* porcentual del 72,2, seguida de Fotolog -15 por ciento- y, en tercer lugar, Tuenti -5,1-.

MÁS DE 100 CONTACTOS. En cuanto a la frecuencia de consulta, según relató el vicerrector, las opciones de respuesta se concentran en «varias veces al día» -39 de cada cien-, y «una vez al día» -27-, lo que da una idea de su elevada utilización, aunque las chicas suelen meterse en la red un poco más que ellos.

La razón más aducida por los encuestados para recurrir a este sistema es, en una proporción cercano al 80 por ciento de los casos, mantener el contacto con amigos y más lejos aparece otra razón social: «Saber de gente con la que no se tiene relación habitual».

A estas edades, la gran mayoría tiene más de un centenar de contactos -65 por ciento-, fundamentalmente entre amigos habituales y también con aquellos a los que no hay posibilidad de ver frecuentemente, aunque casi siete de cada 100 incluye en sus conversaciones a gente desconocida. De este último colectivo, un 8 por ciento había quedado con un desconocido a través de internet, una cita que el 72 por ciento de los casos se definió como positiva frente al 28 por ciento que no disfrutó del encuentro.

En cuanto a cómo afecta estar enganchado a un foro virtual en el rendimiento escolar, no se pueden



Una joven navega por internet. / ÁNGEL AYALA

discriminar patrones claros debido a la elevada utilización de estas herramientas, aunque los expertos creen que su mayor uso coincide con mejores calificaciones.

«Los adolescentes perciben una muy baja influencia en su rendimiento escolar», comentó el vicerrector de Investigación de la Universidad Camilo José Cela.

Para mayor tranquilidad de los padres, un elevado porcentaje de

menores usuarios de esta forma de relacionarse está concienciado de que su privacidad puede correr peligro en las redes y así lo confiesan seis de cada 10 consultados.

Por ello, el 73 por ciento manifiesta que utiliza argucias para protegerse, tales como aceptar solo gente conocida, no poner datos personales ni privados, bloquear el perfil, cambiar las contraseñas y usar un seudónimo.

LITERATURA

Reúnen en un único volumen los cuentos, la poesía y el teatro de Martín Gaité

ANA MENDOZA (EFE) / MADRID

«Anita, ¿qué hago con el legado de la memoria?» Esa fue la última pregunta que, poco antes de morir, Carmen Martín Gaité le hizo a su hermana, y esa fue también una de las obsesiones de esta gran escritora, cuya narrativa breve, poesía y teatro se publica ahora en el tercer tomo de sus *Obras Completas* (Galaxia Gutenberg/Círculo de Lectores).

Este nuevo volumen, presentado ayer por el responsable del proyecto, José Teruel, demuestra hasta qué punto Martín Gaité no concebía los géneros literarios como «compartimentos estancos» sino que supo mezclarlos «de manera fecunda», y refleja también «la relación biológica» que mantenía con la escritura.

«Martín Gaité fue un auténtico paradigma de mujer de letras en la literatura española del siglo XX, dada la heterogeneidad de sus intereses intelectuales y literarios», dijo Teruel al explicar las singularidades de este tercer volumen, dedicado a los tres géneros que la escritora cultivó en sus años de aprendizaje.

Y es que la autora de *Entre visillos* comenzó a escribir poemas, cuentos y teatro «como una forma de huir hacia adentro», afirmó José Teruel, que estuvo acompañado en la presentación por Ana Martín Gaité.

El próximo 23 de julio hará 10 años que falleció la novelista salmantina y, ayer, su hermana rememoró con emoción contenida «la obsesión por llenar el tiempo» que tenía la escritora y «la atracción por el riesgo» que siempre sintió, como refleja ese «estilo excitado y *pirado*» que a veces hay en sus obras.

La Unesco desmiente que Lanzarote vaya a dejar de ser una 'reserva de la biosfera'

AGENCIAS / LONDRES

Lanzarote no perderá su título de Reserva de la Biosfera, al menos, por ahora. A pesar de la repercusión que ha tenido el reportaje de investigación publicado por el rotativo británico *Financial Times* en el que se aseguraba que la Unesco podría retirar este galardón a la isla, el organismo de Naciones Unidas ha desmentido

rotundamente que esté estudiando esta posibilidad.

Según el mencionado rotativo, los desarrollos hoteleros en la costa de Lanzarote que violan la normativa urbanística local pueden costarle a la isla su estatus, concedido en el año 1993. El periódico llevó a cabo una pesquisa conjunta con el Buró de Periodismo de Investigación sobre cómo se utiliza-

ron fondos de la UE para financiar construcciones en terrenos considerados sensibles desde el punto de vista del medio ambiente.

Ocho grandes hoteles de la isla, algunos de los cuales se promocionan haciendo gala de ese estatus de reserva de la biosfera, pudieron recurrir a fondos de la UE por un total de 23,6 millones de euros al amparo de mecanismos

para la generación de empleo en la isla, señala el periódico.

Más de una treintena de funcionarios y hombres de negocio de Lanzarote han sido detenidos en relación con permisos urbanísticos ilegales y el equipo anticorrupción de la Unión Europea, denominado Olaf, ha recibido el encargo de conseguir la devolución de esos fondos.



Ana, la hermana de la novelista.



MATANZA EN EL CAIRO

Un conductor de autobús asesina a tiros a seis trabajadores ■

En un hecho poco habitual en Egipto, el chófer de un autobús que transportaba a una veintena de trabajadores de la construcción disparó ayer indiscriminadamente con un fusil automático contra sus pasajeros, con un saldo de seis muertos y 17 heridos. Sucedió en El Cairo.

LA FRASE

«En Cuba no ha cambiado nada, solo se ha dado un lavado de cara a las formas del régimen castrista»

FERNANDO MAURA
Político de UPyD



Nicolas Sarkozy saluda a una paciente durante su visita al hospital de Brie-Comte-Robert, al este de París. / YOAN VALAT (EFE)

La contable del 'caso L'Oreal' acusa a Sarkozy de recibir fondos ilegales

Claire T. afirma que la multimillonaria Lilliane Bettencourt, dueña de un emporio cosmético, entregó al actual ministro de Trabajo 150.000 euros destinados a la campaña presidencial

• El mandatario galo califica la información de «calumnia que solo pretende manchar», mientras el miembro de su Gabinete se niega a dimitir, «porque sería darles la razón».

EFE / PARÍS

La polvareda levantada en Francia por el caso L'Oreal, el juicio a un fotógrafo acusado de aprovecharse de la millonaria dueña de la firma cosmética, alcanzó ayer al presidente de la República, Nicolas Sarkozy, a quien una antigua contable de Lilliane Bettencourt acusa de haber recibido dinero en metálico de esta empresaria para su campaña electoral de 2007.

Antes estas informaciones, el mandatario galo reaccionó calificándolas de «calumnias». Sarkozy, que realizaba una visita a un centro sanitario en la región de París, hizo una referencia indirecta a las revelaciones de la contable en una breve intervención ante el público, después de haberse negado a responder a los periodistas que le in-

terrogaban sobre la cuestión. «Me gustaría que el país se apasionara por los grandes problemas, por la organización de la sanidad, las pensiones, cómo crear crecimiento económico» más que creer «en la primera calumnia, que no pretende más que manchar y sin ninguna especie de realidad», declaró.

Durante la mañana, numerosas voces de la mayoría gubernamental lanzaron mensajes al Elíseo para que Sarkozy se pronunciara de forma clara, mientras la oposición de izquierdas exigía explicaciones y la dimisión del ministro de Trabajo, Eric Woerth, a quien se acusa de haber actuado como intermediario en la donación a Sarkozy de 150.000 euros, una práctica que, según la contable de Bettencourt, ésta hacía extensible a otros políticos conservadores. «Si el presidente de la República no responde, esta crisis de confianza se convertirá en una crisis política», señaló la primera secretaria del Partido Socialista, Martine Aubry.

Woerth, que antes de encargarse de la cartera de Trabajo era ministro del Presupuesto -responsa-

ble de la política fiscal-, y que es desde hace ocho años tesorero del partido de Sarkozy, recibió, según la contable, Claire T., un sobre con 150.000 euros para financiar la campaña electoral del actual presidente, algo completamente ilegal.

El responsable de Trabajo descartó ayer de manera tajante su dimisión porque eso significaría «dar la razón» a los que le atacan, y aseguró que no se le puede reprochar nada en su función de tesorero de la Unión por una Mayoría Popular (UMP) porque su partido «no ha recibido un euro ilegal».

POSIBLE QUERRELLA. Fuentes próximas al jefe del Estado citadas por la emisora France Info indicaron que Sarkozy se está planteando denunciar por calumnias a Claire T., quien fue despedida a finales del año 2008 por un contencioso con Bettencourt.

De acuerdo con el relato hecho por la contable a la web de información en línea Mediapart, la multimillonaria no sólo dio un sobre a Woerth a dos meses de los comicios presidenciales que Sarkozy ganó en mayo de 2007 frente a la

candidata socialista, Ségolène Royal, sino que lo había durante años y con diferentes políticos de derechas, incluido el mandatario.

La mujer aseguró a Médiapart que cuando era alcalde de la ciudad de Neuilly, el actual presidente de Francia acudía a la casa de los Bettencourt a comer y, antes de irse, el responsable de la gestión de la fortuna de la heredera de L'Oréal, Patrice de Maistre, le daba sobres de la marca Kraft con el dinero.

Claire T. fue interrogada el lunes por los investigadores que se ocupan del caso, que tras las revelaciones de la prensa en las últimas semanas había suscitado acusaciones contra Woerth por conflicto de intereses, al sospecharse que había dado un trato de favor del fisco a Bettencourt.

Conflicto de intereses derivado también del hecho de que la mujer del ministro, Florence Woerth, trabajaba hasta la semana pasada como asesora para la gestión de la fortuna de la multimillonaria, que ha reconocido tener cuentas en Suiza -no declaradas a la Administración fiscal francesa- con decenas de millones de euros.

► TURQUÍA

Combates entre guerrilleros del PKK y militares dejan un balance de 15 fallecidos

EFE / ANKARA

Al menos 12 miembros del clandestino PKK y tres soldados del Ejército turco han muerto en dos combates registrados en la noche del lunes en el problemático sudeste de Turquía, de población mayoritariamente kurda.

El primer incidente ocurrió en la provincia de Hakkari -fronteriza con Iraq- cuando 50 rebeldes del Partido de los Trabajadores del Kurdistan (PKK) atacaron un puesto de vigilancia de la Gendarmería. En el tiroteo fallecieron tres soldados turcos, mientras otros tres fueron heridos.

El Ejército envió entonces varias unidades de comandos que entablaron un combate con los militantes del PKK que se prolongó hasta la mañana de ayer. Además, las rutas de escape fueron cortadas y aviones de las Fuerzas Aéreas se unieron a la operación para acabar con los guerrilleros.

De acuerdo con la información suministrada por fuentes militares, al menos nueve milicianos kurdos murieron en esa represalia.

En otro incidente, varios grupos del PKK emboscaron a una unidad militar que patrullaba en áreas rurales de la provincia de Elazig.

Al menos cinco soldados resultaron heridos durante los primeros intercambios de disparos, pero tras el envío de refuerzos, las fuerzas turcas consiguieron repeler el ataque y abatir a tres miembros del PKK en un combate que se prolongó una hora.

Hace algo menos de dos años, el 5 de octubre de 2008, el PKK atacó el puesto de la Gendarmería de Aktutun, situado solo a 15 kilómetros del asaltado el lunes, y mató a 17 uniformados e hirió a otros 23.

Los atentados del PKK se han incrementado en los últimos dos meses y más de 50 soldados han perecido en ellos. Ante esta escalada de la violencia, 150 ONGs que trabajan en el sudeste kurdo de Turquía pidieron la semana pasada que el PKK entregue las armas y exigieron a Ankara que detenga sus operaciones militares en la región.

El PKK se levantó en armas en 1984 para reclamar la independencia de 12 millones de kurdos. Desde entonces, unas 42.000 personas han muerto en el conflicto.



FÚTBOL SALA

Dos refuerzos para el Caja ■ El Caja Segovia de fútbol sala presentó a sus nuevas incorporaciones de cara a la próxima temporada, Antoñito y Borja, dos jugadores de futuro habida cuenta de que ninguno de los dos supera los 20 años de edad, y que a pesar de su juventud ya saben lo que es jugar en la División de Honor de fútbol sala.

LA FRASE

«El fútbol en Estados Unidos está creciendo mucho, sobre todo por el apoyo de las grandes marcas»

MIGUEL OTERO
Jugador de fútbol

TENIS

OPEN CASTILLA Y LEÓN



Pedro Muñoz y Javier Martínez junto al cartel del XXV Open Castilla y León Villa de El Espinar, presentado ayer oficialmente a los medios en el Hotel Cándido. / KAMARERO

Un símbolo de los 25 años

El cartel del Open de Castilla y León fue presentado ayer por el director del torneo, Javier Martínez, y el presidente de honor, Pedro Muñoz, en un acto en el que resaltaron la importancia de este año para el campeonato

GEMA PASTOR / SEGOVIA

El ATP Open Castilla y León, que se jugará del 31 de julio al 8 de agosto en la Estación de El Espinar, cumple este año sus bodas de plata, y entre las muchas actividades previas al torneo, la presentación del cartel oficial siempre viene cargada de simbolismo.

En el patio del Hotel Cándido el presidente de honor y fundador del torneo, Pedro Muñoz, y el director del Villa de El Espinar, Javier Martínez, desvelaron a los medios de comunicación el contenido del cartel, que como no podía ser de otra manera, tiene un emblema característico de este año histórico, con dos tenistas sobre los números dos y cinco y la palabra "Aniversario" representando las pistas azules que caracterizan al torneo.

Martínez comenzó agradeciendo a Muñoz su asistencia al acto. El director del torneo quiso resaltar los distintos emblemas que están simbolizados en el cartel, "hemos querido representar este año tan importante para el torneo y queríamos immortalizarlo en todos los soportes que hemos hecho". El segundo símbolo es la pista azul con la que se dife-

rencia este campeonato, muy enlazado con el tercero, que representa a dos tenistas compitiendo en pista rápida.

Javier Martínez resaltó que "ésta es una manera de reflejar y personificar a los grandes jugadores con los que ha contado este circuito mundial, y las instalaciones modélicas en las que lo han hecho, porque es un honor contar con tan importantes tenistas como los que hemos tenido". Entre otros, han ganado este torneo Rafael Nadal, Roger Federer, Feliciano López, Fernando Verdasco, Emilio Sánchez Vicario, Sergi Bruguera, Juan Martín del Potro o Radek Stepanek, entre otros.

Martínez recordó que el de El Espinar "es un torneo con mucho prestigio tanto a nivel nacional como internacional, con muchísima repercusión mediática, y esto hay que transmitirlo a la gente". Por este motivo, el próximo lunes la organización del ATP presentará una exposición fotográfica con las 60 mejores imágenes del tenis. Las fotografías serán distintas a las que el aficionado está acostumbrado a ver, "serán imágenes que traerán recuerdos, historias del torneo simbólicas, solidarias, culturales...



Javier Martínez y Pedro Muñoz exponiendo el cartel del Open. / KAMARERO

será una selección del trabajo de diez profesionales" expresaba el director del Open.

Próximamente la organización del torneo también presentará un libro que recogerá la historia de los 25 años del torneo, y en el que reflejarán los momentos más importantes de la trayectoria del campeonato.

Pedro Muñoz, por su parte, resaltó el buen momento de este deporte actualmente en el país y

afirmó que "el torneo de El Espinar tiene mucho que ver con el crecimiento del tenis español". También destacó que "El Espinar es una parte muy importante del tenis en España", elogiando a la organización del ATP por su trabajo.

Muñoz, incidió en la importancia que han tenido para él algunos jugadores que han pasado por el torneo en estos 25 años, como Sergio Bruguera, al que calificó de "un genio del tenis, que

siempre ha mostrado todo su apoyo al campeonato" y a los hermanos Clavet, José Manuel 'Pepo' y Francisco 'Pato' "que hicieron mucho por el Open trayendo a compañeros, y viviéndolo con mucha intensidad".

El presidente de honor se mostró muy satisfecho por el buen funcionamiento que ha tenido siempre el campeonato e todas sus ediciones, y enunció que el día que pueda escribir un libro sobre el tenis "el Open de El Espinar tendrá un gran hueco en la obra".

Este año está siendo muy importante para la organización, y a pesar de la crisis económica por la que pasa el país, no hay una crisis de ideas, "porque somos un sueño de ideas" expresó Javier Martínez, que dijo que "lo mejor para la celebración hubiese sido estar en un momento económico más próspero".

Aun así, el recientemente considerado mejor torneo challenger del mundo está celebrando sus bodas de plata con detalles muy importantes para el torneo como la creación de un sello conmemorativo de edición limitada que ha despertado un gran interés entre los seguidores del torneo.

MIGUEL OTERO • Futbolista

Miguel Otero estuvo jugando en la Gimnástica Segoviana y en el CD La Granja. Después de ofrecerle la oportunidad de ir a terminar sus estudios a **Estados Unidos**, el segoviano aceptó una beca en la que, aparte de acabar la carrera de Informática, podía jugar al fútbol en el equipo de la universidad a la que iba. Otero lleva ya dos temporadas con el conjunto de soccer de la **Universidad Internacional Webber**, en el que viste el número 10. Tras terminar los estudios, intentará conseguir un puesto en algún equipo americano, y sus esperanzas hacen que ponga mucho empeño.

«América es un sueño cumplido»

GEMA PASTOR / SEGOVIA

Miguel Otero ha vuelto a Segovia después de un año muy importante para él en los Estados Unidos. En estos días en su tierra natal disfruta de unas vacaciones al lado de su familia y amigos, con los que tenía ganas de juntarse. Desde el año 2008, el segoviano vive en Estados Unidos, aprovechando una beca para terminar sus estudios de Informática y jugar al fútbol en el equipo de la Universidad Internacional Webber. Antes de partir de nuevo hacia el otro lado del charco, Miguel tuvo unos minutos para acercarse hasta el El Adelantado a contar su experiencia.

¿Cómo se le planteó la oportunidad de ir a los Estados Unidos a jugar?

Tuve la ocasión de ir a las Rozas, a Madrid, a hacer unas pruebas que te permitían ir a Miami a hacer otras más globales, en las que diferentes entrenadores de todas las universidades te estudiaban. Ellos te ofrecían la oportunidad de ir a sus equipos. Como a mí siempre me ha gustado viajar, tenía muchas ganas de ir a estudiar fuera y encima tenía la posibilidad de jugar al fútbol, porque yo sin fútbol no puedo estar, pues decidí irme. La verdad que otro aliciente fue el idioma, que es cada vez más imprescindible y creo que me vendrá muy bien para un futuro.

¿Cómo fueron las pruebas que realizó en Miami?

La verdad es que fue muy interesante, porque llegabas allí y los entrenadores de las universidades valoraban tus habilidades con el balón para después proponerte una oferta económica. Al final de las pruebas hablabas con todos los que estaban interesados en ti, que podían ser alrededor de diez, te proponían su plan del equipo y te decían lo que les interesaba. Después tú elegías, y yo elegí la Universidad Webber.

¿Ha sido el idioma un impedimento para su desarrollo como futbolista?

Tanto como impedimento no, pero se nota que si no hablas bien el idioma te cuesta mucho expresarte y es difícil comunicarte con los compañeros en el campo. Con el tiempo consigues que todo esto sea lo menos importante.

¿Cuando llegó, qué nivel se encontró con respecto a España?

Me encontré con un nivel mucho más alto del que esperaba. En Estados Unidos hay muchos deportes por delante del fútbol, pero cuando llegué me sorprendí. Hay mucha diferencia entre los grandes equipos y los de menos categoría, pero los buenos son muy buenos.

¿Ha notado un crecimiento en el fútbol desde que llegó hasta ahora?

Siguen dominando los deportes como el baloncesto, el béisbol y el fútbol americano, pero el soc-



Miguel Otero, en la redacción de El Adelantado, mostrando la página web de la Universidad Webber. / KAMARERO

LAS DECLARACIONES

► LO MEJOR

«La cantidad de amigos que he hecho de muchos países»

► LO PEOR

«Me gustaría que la liga fuese más igualada entre todos los equipos»

► EL FUTURO

«Éste es mi último año, así que tendré que esforzarme al máximo»

cer, como allí lo llaman, está creciendo mucho sobre todo por el apoyo de las marcas. Hay muchos patrocinadores de gran nivel que invierten bastante dinero en todos los deportes y cada vez más en el fútbol y por esto considero que irá cogiendo poco a poco más relevancia. Pese al crecimiento creo que es muy difícil que llegue a posicionarse al nivel del fútbol americano o la NBA.

¿Se cobra tanto protagonismo entre compañeros como el

que se pueden ver en las películas americanas siendo jugador de fútbol de la Universidad?

Tan exagerado como lo que vemos en las películas no, pero es verdad que es muy diferente a lo que vivimos en las universidades españolas, en las que somos un compañero más. Allí la gente te reconoce y te felicita por los partidos que has jugado. Sí que se tiene un poco más de protagonismo que en España. En mi universidad el deporte lo es todo.

¿Cuál es la diferencia más significativa que ha visto en el fútbol con respecto a España?

La manera de preparar los partidos es lo más distinto. Las técnicas son mejores que aquí, nos graban todos los partidos para posteriormente verlos, las jugadas de estrategia que tenemos las prepara el entrenador para mostrárnoslas en un proyector... digamos que es una manera más avanzada de prepararse a la que utilizan los entrenadores de los equipos de aquí,

hablando desde mi experiencia, porque en España yo no he pasado de la Tercera División.

Una vez acabada la formación universitaria deportiva, ¿se tienen más oportunidades para salir al mundo profesional que en España?

Lo tienen muy bien organizado. Al terminar la universidad puedes firmar con un manager, que es el que te consigue pruebas en diferentes equipos, y según la puntuación que obtengas, te pueden ofrecer un contrato o no. Esa puntuación se publica una vez terminada la liga en los periódicos o en la página web que lleve la liga, haciendo la media de lo que has conseguido. Con el nivel que tenemos en España, es más sencillo llegar allí a lo más alto.

¿Cree que tendrá alguna oportunidad al acabar sus estudios?

Siempre hay esperanzas. Este es mi último año, así que tendré que esforzarme al máximo. El entrenador confía mucho en mí, y la temporada pasada me dio muchos minutos. Si me los da esta temporada les aprovecharé al máximo. El factor en contra para mí es la edad, porque tengo 25 y allí el tema de los años lo tienen mucho en cuenta, pero haré todo lo posible.

¿Cuál es la principal diferencia entre los equipos universitarios de Estados Unidos y los de España?

Principalmente el tema de la inversión de las marcas. Si en España se invirtiera en los equipos universitarios como se hace en Estados Unidos, la gente tendría más posibilidades de conseguir algo.

¿Qué es lo peor, futbolísticamente hablando, con lo que se ha encontrado?

Me gustaría que hubiese una liga más equitativa, que no hubiese tanta diferencia entre los equipos buenos y los malos, porque muchas veces la diferencia es abismal.

¿Y lo mejor?

La cantidad de amigos que he hecho de muchos países. También tengo que resaltar el cuidado de los campos. Allí son todos de hierba natural y los tienen muy bien preparados, los cuidan mucho.

¿Cómo vive la gente el Mundial en Estados Unidos?

Lo estaban viviendo con mucho entusiasmo, así que se habrán llevado un gran chasco. Las familias se juntan y se preparan muchísimo para ver los partidos, esto sí que es muy típico americano.

¿Cómo lo está viviendo Vd.?

Con muchos nervios como imagino que casi todo el mundo. La selección está jugando muy bien y creo que conseguirán ganar el Mundial porque es el mejor equipo que hay en Sudáfrica.

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE HONOR

El Caja culmina su apuesta por la cantera con Antoñito y Borja

El club da por "perfilada" la plantilla, aunque el inminente fichaje de Lin por el Barcelona podría propiciar la llegada de otro jugador

J.M. / SEGOVIA

El Caja Segovia de fútbol sala continúa con su intención de bajar aún más la media de edad de su primera plantilla, y en la jornada de ayer presentó a sus nuevas incorporaciones de cara a la próxima temporada, Antoñito y Borja, dos jugadores de futuro habida cuenta de que ninguno de los dos supera los 20 años de edad.

Antoñito, de 19 años, retorna al conjunto segoviano tras su cesión en el Pinto la pasada campaña, en una decisión que el jugador planteó como acertada, "ya que lo que quería era jugar y coger experiencia en la División de Honor para poder llegar en condiciones al Caja Segovia, aunque al final se haga duro perder tantos partidos".

El jugador tiene cuatro años más de vinculación con el Caja, y valoró la apuesta por la cantera que se realiza en Segovia, "ya que la percepción que desde fuera se tiene de este club es que tiene muy en cuenta a los jóvenes, y que cuenta con una afición espectacular".

Por su parte, Borja Díez, que cumplirá su mayoría de edad el próximo mes de agosto, recalca en el Caja Segovia procedente del Carnicer Torrejón, equipo en el que ya tuvo la oportunidad de debutar en la División de Honor de fútbol sala la pasada campaña.

El ala madrileño se mostró "encantado" de llegar a Segovia, "porque jugar en este club es una oportunidad única en mi carrera". Borja, que ha sido campeón de España jugando con la selección de Madrid en todas las categorías hasta sub 17, mostró su deseo de empezar a entrenar "cuanto antes" con su nuevo equipo, con el que se ha comprometido para las próximas cinco temporadas.

El presidente del club segoviano, Luis Sanz, dio la bienvenida a ambos jugadores y les instó a dar ejemplo a la afición, "que os va a apoyar, pero también a exigir. Tenéis una gran oportunidad de haceros mayores en este deporte, y de ser el futuro no sólo del Caja Segovia, sino del fútbol sala nacio-

nal". El presidente tampoco se olvidó de la recomendación que hace a todos los fichajes desde que llegó al cargo: "Sed responsables, trabajad duro y sed ejemplo para niños y mayores tanto en la pista como fuera de ella".

LIN. Con la llegada de Antoñito y Borja, el máximo mandatario del Caja Segovia dio por cerrada la plantilla, aunque el posible fichaje de Lin por el FC Barcelona, junto con

la marcha de Kensuke podría propiciar la llegada de otro nuevo jugador. "La plantilla está prácticamente perfilada, —señaló Sanz—, y en el caso de Lin sólo puedo decir que recibimos una propuesta del Barcelona para negociar con el jugador, a lo que nosotros acepta-

mos. A día de hoy (por ayer) Lin es jugador del Caja Segovia, por lo que nosotros estamos muy tranquilos con respecto a este tema".

QUERRELLA CONTRA LA AJFS.

Con respecto al espinoso tema de la querrella contra la Asociación de Jugadores de Fútbol Sala, ya en un tono más serio el presidente del Caja Segovia anunció que la pasada semana se presentó en los juzgados de Madrid la llamada "papeleta de conciliación", paso previo para la interposición de la querrella por injurias y calumnias que el club presentará contra la AJFS.

Luis Sanz explicó a los medios que en el intento de conciliación

que el Caja Segovia tratará de llevar a cabo con la Asociación de Jugadores de Fútbol Sala en una fecha que será determinada por el juez, el club pedirá "una rectificación de la información" en la que se señalaba que Cidao y Tobe habían mentido

en un juicio y se dejaba caer la sospecha de que el Caja Segovia les había instado a ello, "la difusión de esta rectificación de la misma forma y a los mismos medios a los que se emitió la información causante de la querrella", así como una indemnización "por los daños y perjuicios causados tanto al club como a los jugadores".

Antoñito no ha cumplido aún los 20 años y en la pasada campaña jugó en el Pinto. Borja procede del Carnicer, y aún no tiene 18 años

La querrella contra la Asociación de Jugadores de Fútbol Sala continúa su trámite, y en breve se decidirá la fecha para la conciliación



Antoñito y Borja posan con las camisetas del Caja Segovia durante la presentación. / JUAN MARTÍN

VIVE EL PARTIDO DE LA ROJA EN LA PANTALLA GIGANTE DE NUEVA SEGOVIA

PLAZA TIRSO DE MOLINA

¡ANIMA A LA SELECCIÓN!!

EN DIRECTO
MIÉRCOLES
7 DE JULIO
20:30 H.

ESPAÑA - ALEMANIA

¡¡SEGOVIA CON LA ROJA!!

Organiza:

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

¡¡SEGOVIA CON LA ROJA!!

Colabora:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

BALONCESTO



El base canario Sergio Rodríguez.

Sergio Rodríguez llega «con ilusión» al Real Madrid

EFE / MADRID

El base canario Sergio Rodríguez firmó ayer el contrato que le vincula al Real Madrid para las tres próximas temporadas y dijo que llega al equipo blanco con «mucha ilusión, a divertirme jugando y espero dar muchas alegrías y ganar títulos con este club».

El primer fichaje del equipo blanco para la próxima temporada, procedente de los Knicks de Nueva York, se mostró especialmente contento después de rubricar el acuerdo. «Me fui a la NBA con mucha ilusión a cumplir un sueño y lo he cumplido. Me ha servido para progresar como jugador y como persona y ahora creo que el mejor paso que podía dar era fichar por el Real Madrid», aseguró.

El insular confesó que el conjunto «merengue» «siempre fue mi primera opción», ya que tenía ofertas de la NBA y también de equipos europeos.

En esta nueva etapa, Sergio tendrá la posibilidad de reencontrarse con jugadores como Reyes o Llull, con los que ya ha coincidido en la selección española.

Esto «me hace muy feliz», al igual, comentó, que ponerse a las órdenes de Ettore Messina, sobre quien no escatimó en elogios: «es un grandísimo entrenador, si no el mejor, uno de los mejores del mundo».

NBA. Por otro lado, el escolta de Los Ángeles Lakers Kobe Bryant se tomará un descanso este verano y no acudirá al Mundial de Turquía, que se disputará del 28 de agosto al 12 de septiembre, según aseguró el director de la Federación estadounidense de baloncesto, Jerry Colangelo.

Colangelo manifestó que Bryant, igual que el resto del equipo olímpico de 2008, no asistirá al campeonato, con las excepciones de Deron Williams y Chris Paul.

«Es una combinación de tres cosas: agencia libre, lesiones y haber trabajado muy fuerte mucho tiempo», aseguró sobre la ausencia de las principales estrellas.

CICLISMO

TOUR DE FRANCIA



El noruego Thor Hushovd levanta los brazos en señal de victoria en la meta de Arenberg-Porte Du Hainaut. / BOGDAN CRISTEL (REUTERS)

Hushovd gana en el 'infierno'

Cancellara recupera el liderato en el pavés, Contador pierde 1,13 y Armstrong se deja 2,08

EFE / ARENBERT PORTE DU HAINAUT

El noruego Thor Hushovd, del Cervélo, conquistó el 'infierno del norte' en la tercera etapa del Tour, disputada entre Wanze y Arenberg Porte du Hainaut, de 213 kilómetros, en la que el suizo Fabian Cancellara (Saxo Bank) recuperó el liderato tras una emboscada de su equipo, en la que Alberto Contador cedió 1,13 minutos respecto a Andy Schleck y Cadel Evans, aunque el español le ganó 58 segundos a Lance Armstrong.

El rejonazo del Saxo Bank afectó al madrileño, que acabó «contento dentro de lo que cabe», a 1,13 de Andy y Evans.

Siete corredores lanzaron la etapa del miedo. Se apuntaron Hesjedal (Garmin), Brutt (Katusha), Kluge (Milram), Rolland (Bouygues), Erviti (Caisse d'Epargne), Auge (Cofidis) y Cummings (Sky). De todos ellos, solo Erviti y Kluge habían temblado en el pavés de la París Roubaix.

De todas formas, no hizo falta llegar a la zona pedregosa para empezar a contar las caídas. En el kilómetro 113 a alguno se les ocurrió subir a un bordillo y al volver a la carretera aterrizaron como pudieron. El francés Lelay se fue directamente a casa, y el español Dani Moreno siguió magullado.

Ormeignies (km. 128), el primer tramo adoquinado, de apenas 400 metros, sirvió de ensayo general. El Garmin y el Sky pasaron a la cabeza del pelotón, con el Radioshack de Armstrong ojo avizor. Nerviosismo fugaz.

Otra historia fue en el siguiente sector, Hollain (Km. 169, 1.200 metros), donde los escapados pasa-

ron con 1,20 de ventaja sobre un pelotón gobernado por el Saxo Bank. Había comenzado la guerra.

La calma se terminó a 50 kilómetros de meta. Los hombres de Cancellara fracturaron el pelotón en varios grupos. Los favoritos delante, con las orejas tiesas, pendientes del posible latigazo.

Armstrong veía de cerca cualquier maniobra. Cerca, Contador, los Schleck, y Evans. El paso por Sars-et-Rosières (Km. 185, 2.400 metros de pavés) enseñó las uñas con toda virulencia. El Saxo Bank perdió a Frank Schleck en el fragor de la batalla. El luxemburgués quedó tendido en la cuneta y tuvo

CLASIFICACIONES

TERCERA ETAPA

1. Thor Hushovd (NOR-Cervelo)	4h49:38
2. Geraint Thomas (GBR-Sky Professional)	m.t.
3. Cadel Evans (AUS-BMC Racing Team)	m.t.
4. Ryder Hesjedal (CAN-Garmin)	m.t.
5. Andy Schleck (LUX-Team Saxo Bank)	m.t.
6. Fabian Cancellara (SUE-Team Saxo Bank)	m.t.
7. Johan Van Summeren (BEL-Garmin)	a 53
8. Bradley Wiggins (GBR-Sky Professional)	m.t.
9. Jurgen Van Den Broeck (BEL-Omega)	m.t.
10. Alexander Vinokourov (KAZ-Astana)	m.t.

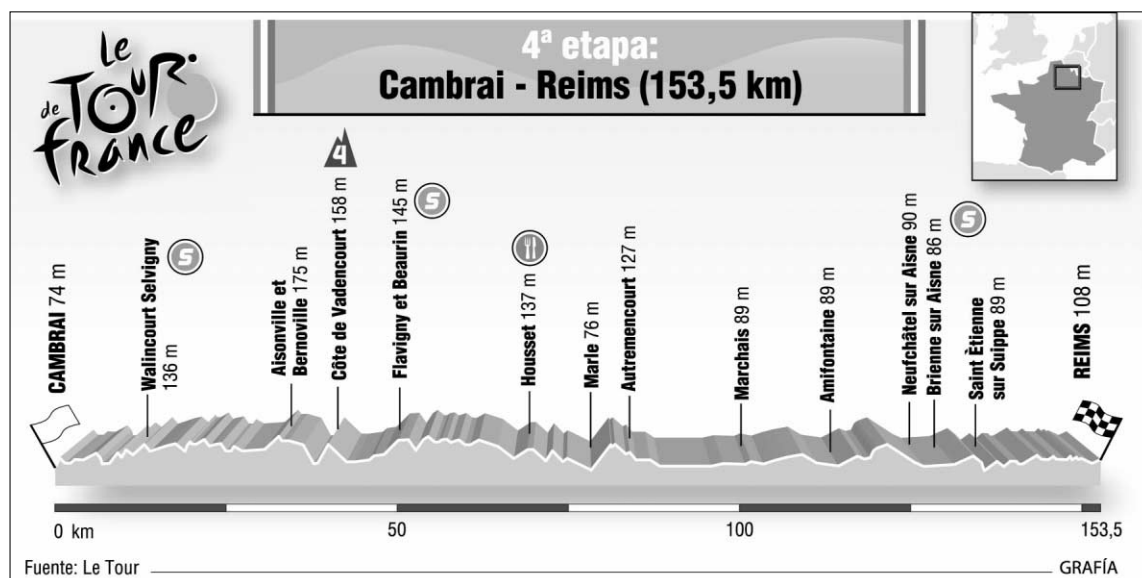
CLASIFICACIÓN GENERAL

1. F. Cancellara (SUE-Team Saxo Bank)	14h54:00
2. Geraint Thomas (GBR-Sky Professional)	a 23
3. Cadel Evans (AUS-BMC Racing Team)	a 39
4. Ryder Hesjedal (CAN-Garmin)	a 46
5. Sylvain Chavanel (FRA-Quick Step)	a 1:01
6. Andy Schleck (LUX-Team Saxo Bank)	a 1:09
7. Thor Hushovd (NOR-Cervelo)	a 1:19

que abandonar por una fractura de clavícula. Mientras, Cancellara y Andy Schleck, dirijan el tren sin Armstrong, que estaba en un segundo grupo a 42 segundos y sin Contador, en un tercero a 1,45.

Destrozo a la vista. El oleaje de adoquines trituraba a los menos fuertes. Armstrong pinchó y tuvo que dejarse la piel en la persecución. El contratiempo permitió a Contador adelantar al texano.

En los últimos kilómetros, Cancellara se empeñó en recuperar el liderato. Encendió el motor de clasicómano para llegar a Arenberg, pero Hushovd fue la estrella y se apuntó su octava etapa en el Tour.



La hora de los velocistas. El Tour de Francia abandonará hoy el estrés del perfil de estas tres etapas con sabor clásico para regresar al recorrido más tradicional. Para ello, el testigo de la 'Grande Boucle' pasará a las piernas de los velocistas en una travesía plana y netamente en suelo galo, la cual ligará las ciudades de Cambrai y Reims sobre 153,5 kilómetros de ruta.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		

Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H

Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8:00 D	8:30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUENA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entrá por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	

SALIDAS HACIA SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORALES	
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)	
BERNARDOS: 8:10 horas.	
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	
FUENTEMAZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	
FUENTESAUCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	
FUENTIDUENA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTIVA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUNOPEDEO: 7:45 Y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 ho-ras (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 10:50 horas.	

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	7.30 D	8.00 R
8.30 D	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	14.30 D	14.45 D	15.00 R
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	17.00 S
17.30 D	18.00 D	18.15 S	18.30 D	19.00 D
19.15 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.30 D
20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	22.30 S
23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

EL SEÑOR

D. Eusebio Arévalo Tardón

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 6 de julio de 2010
A los 76 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Ascensión Mardomingo Herranz; hijos, Juan-Jesús, Pablo y Soledad Arévalo Mardomingo; hijos políticos, Denis y Clodoaldo; hermanos, Ufe y Julita Arévalo Tardón; hermanos políticos, Emiliano y Félix; nietos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer, en la iglesia parroquial de Cantimpalos; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Cantimpalos.

(3)

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

Dª Bienvenida del Caz Pinilla

VIUDA DE D. EMETERIO RUANO GÓMEZ

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 5 de julio de 2010
A los 87 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Luis y Mª Teresa; hijos políticos, Mª Pilar Arnaiz y Juan José Fernández; nietos, Luis, Carolina, Sandra y Susana; bisnietas, Inés, Lucía y Sara; sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer, en la iglesia parroquial de Gomzerracín; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Gomezerracín.

(3)

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA & LA PURÍSIMA

AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
18:15H	19:00H	20:00H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
12:00H	12:50H	13:30H
14:00H	14:50H	15:30H
18:15H	19:00H	19:25H
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)
SEGOVIA	BOCEGUILLAS	
14:00H	15:35H	
SEGOVIA	CANTALEJO	
21:00H	21:50H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)

SABADOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
14:00H	14:50H	15:30H
SEGOVIA	CANTALEJO	
18:00H	18:50H	

DOMINGOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
19:30H	20:20H	*****

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

ARANDA

CANTALEJO

SEGOVIA

7:00H	7:50H	9:05H
16:30H	17:10H	18:05H
SEPULVEDA	SEGOVIA	
7:15H	8:40H	
CANTALEJO	SEGOVIA	
9:30H	10:30H	
SEPULVEDA	CANTALEJO	SEGOVIA
9:30H	10:10H	11:05H
CANTALEJO	SEGOVIA	
15:00H	16:00H	
ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
16:30H	17:10H	18:10H

ARANDA

CANTALEJO

SEGOVIA

-----	09:30H	10:30H
10:00H	10:45H	11:45H
-----	16:45H	17:45H
SEPULVEDA	SEGOVIA	
7:15H	7:40H	

ARANDA

CANTALEJO

SEGOVIA

17:30H	18:05H	19:10H
--------	--------	--------

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila

Lunes a viernes

7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00

Sábados, domingos y festivos

9:00 - 18:00

Domingos y festivos

20:30

Ávila - Segovia

Lunes a viernes

6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00

Sábados, domingos y festivos

10:15 - 19:15

Segovia - Ávila - Salamanca

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45

Salamanca - Ávila - Segovia

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.

Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

MADRID - SEGOVIA

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.



Agencia Funeraria Santa Teresa

Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001

IC

EMPRESA CERTIFICADA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,50 € + 16 % IVA

TRABAJO

ASISA NECESITA ASESORES COMERCIALES
SE REQUIERE: Estudios Medios.
Experiencia Comercial
SE OFRECE: Retribución fija
+ comisiones (Contrato Mercantil)
Interesados Llamar: **686 42 93 33**

PLATAFORMA NACIONAL. Líneas 800 busca personal. Diferentes formas trabajo. 675055186

TRABAJO POR horas. Limpieza y plancha. Lunes a viernes. 610574779.

TRABAJO DE aparcacoches/porteros para complejo hotelero alto stading. 905445054.

SE NECESITAN limpiadores fábricas oficinas, horario flexible. 630326744.

SE BUSCA personal de construcción nueva obra incorporación inmediata. 630323472.

VENTAS

SEGOVIA CAPITAL NUEVA PROMOCIÓN
SE VENDEN PISOS DÚPLEX
113 M². Tres dormitorios, salón cocina y dos baños. Con garaje. 270.000 Euros.
Teléfono 679 97 42 34

PRECIOSO APARTAMENTO EN LA HIGUERA

Estupendas vistas a la Sierra. Oportunidad única. Financiación 100%. Excelentes calidades. VEN A VISITARLO.

617 81 84 89

SE VENDE APARTAMENTO EN BENIDORM

Totalmente amueblado, Un dormitorio. Plaza de garaje Zona poniente. En Urbanización. Vistas al mar. PRECIO INTERESANTE.

617 81 84 89

TRASPASOS

SE TRASPASA Bar junto al Acueducto. ¡Oportunidad! 665683442.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECCION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

MELANI DIVINA Rubia, 20 años, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546

CHICA LORENA. Rubia, 20 años. 24 horas. Salidas. 633423229. www.mundoanuncio.com

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 608463789.

CHICA DE pueblo. Estudiando en Segovia. Busco sexo gratis. 686199116.

ABSOLUTA DISCRECCION. Francés natural. Tríos, lésbico. Salidas. 658164160.

WENDY (INAUGURACIÓN) señoritas ardientes complacientísimas. Renovación continua. Discreción. www.mundoanuncio.com. 654054057.

CONTACTOS

¡Hazme lo que quieras!

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

SOLO CHICOS

CONTACTOS REALES
803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

VIUDA. 40 años. Muy ardiente. Necesito sexo. No cobro. 608077712.

TAROT

Tarot de Analía
806 416 468
VISA 902 884 526 Consulta 15€

Precio máximo: Red Fija: 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

INMOBILIARIA MANSINO
Símbolo de eficacia

EN EXCLUSIVA

NUEVA PROMOCIÓN DE CHALETES INDIVIDUALES EN NAVAS DE RIOFRÍO

DESDE 353 M² CONSTRUIDOS
DESPACHO-5 DORMITORIOS-SUITES
SALÓN 42 M²
COCINA 23 M²
5 CUARTOS DE BAÑO
GARAJE PARA 2 VEHÍCULOS

MEMORIA DE CALIDADES:
Dos chimeneas revestidas en piedra,
Tarima flotante de madera natural,
Mármol en baños, hall de entrada y pasillos,
Bañeras de hidromasaje y encimeras de mármol con lavabo encastrado
Persianas de aluminio térmico automatizadas,
Aspiración centralizada,
Domótica integrada,
Alarma, instalación individual de seguridad,
Videoportero, caja fuerte, etc...

¡PARCELAS A PARTIR DE 1.000 M² CON PROYECTO DE JARDINERÍA Y PISCINA OPCIONAL!
¡LLAVE EN MANO Y EN CONSTRUCCIÓN!

ENTORNO ÚNICO
PARCELAS 1.200 M², CHALETES 400 M² INDIVIDUALES VISTAS, MUY LUMINOSOS, GRANDES VENTANALES
4, 5 ó 6 DORMITORIOS, 4 BAÑOS
CALIDADES SUPERIORES
CONSTRUCCIONES DE DISEÑO
DOMÓTICA TOTALMENTE INSTALADA

TELF.: 921 44 30 31

ARCO
921471474

¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

La Granja Puerta de La Reina

OFERTA 350% DE SUEÑO

ÚLTIMA VIVIENDA

Visite PISO PILOTO
INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

EL TIEMPO



El sol sale a las 06:52 y se pone a las 21:51
NUEVA 11/07 CRECIENTE 18/07 LLENA 26/07 MENGUANTE 03/08

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Se cumplen los pronósticos?

En 1990, el Grupo Intergubernamental sobre el Cambio Climático (IPCC) pronosticó que, hasta el año 2005, la temperatura media del planeta subiría entre 0,15° y 0,3° por década. El aumento real, ha sido de 0,2° por década.



Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com



HOY



33° MÁX.
16° MÍN.

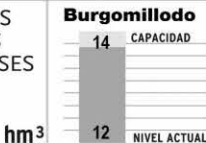
Nubes altas

El tiempo será bueno el miércoles por la mañana. A medida que avance el día, cielos de aspecto blanquecino. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 16°C, máximas en torno a 33°C. Soplarán vientos del sur de intensidad moderada con tendencia disminuir a flojos por la tarde.



NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles



MAÑANA



Nubosidad variable

33° MÁX.
19° MÍN.

Se sucederán las nubes y los claros la mañana del jueves. Por la tarde aparecerán nubes finas, y por la noche habrá algunas nubes poco importantes. Temperaturas sin cambios.



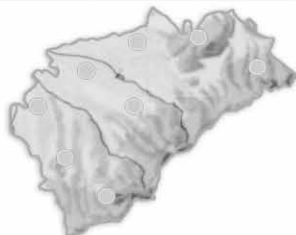
VIERNES



Cubierto de nubes altas y medias

32° MÁX.
22° MÍN.

Presencia de nubes finas el viernes por la mañana. A medida que avance el día, cubierto de nubes de tipo medio y alto. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 22°C, máximas en torno a 32°C.



VIENTO 24 km/h	RAYOS UV Índice de radiación muy alto	SENSACIÓN TÉRMICA 25°
DIRECCIÓN Suroeste	COTA DE NIEVE 4100 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%

EN ESPAÑA

HOY

Ola de calor. Por la mañana habrá algunas nubes en el suroeste que de cara a la tarde avanzarán hacia el centro peninsular. Las temperaturas serán caniculares, con máximas de 40 o más en la mitad sur del país.



MAÑANA

La ola de calor procedente de África hará que el ambiente sea tórrido. Las máximas tocarán e incluso superarán los 40 en zonas del sur peninsular. Hará sol, con nubes en el norte y chubascos en la Cordillera Cantábrica.

VIERNES

La situación de calor intenso y de ola de calor seguirá en España, pero desplazada hacia el mediterráneo. Por Galicia y Cantábrico entrará aires no tan cálidos. El día será soleado y con algunas nubes de tarde en el norte.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	26°	15°	Cáceres	39°	25°	Guadalajara	33°	20°	Madrid	37°	20°	Pontevedra	33°	18°
Albacete	35°	17°	Cádiz	30°	21°	Huelva	35°	21°	Málaga	30°	22°	S. Sebastián	24°	17°
Alicante	31°	21°	Castellón	31°	23°	Huesca	34°	19°	Melilla	27°	18°	Salamanca	34°	16°
Almería	34°	25°	Ceuta	26°	21°	Jaén	37°	23°	Murcia	33°	21°	S.C. Tenerife	26°	21°
Ávila	32°	16°	Ciudad Real	37°	23°	Las Palmas	26°	21°	Ourense	33°	16°	Santander	24°	15°
Badajoz	41°	24°	Córdoba	41°	25°	León	33°	15°	Oviedo	24°	15°	Segovia	33°	16°
Barcelona	29°	22°	Cuenca	34°	20°	Lleida	37°	19°	Palencia	31°	15°	Sevilla	40°	23°
Bilbao	27°	16°	Girona	33°	20°	Logroño	33°	16°	Palma	31°	20°	Soria	32°	11°
Burgos	32°	14°	Granada	36°	23°	Lugo	28°	16°	Pamplona	32°	15°	Tarragona	31°	20°

EN EUROPA

HOY

El dominio de las altas presiones será total en el conjunto del continente europeo. Esta situación obliga a las borrascas a circular por latitudes superiores al Reino Unido. En España, la estabilidad se traducirá en sol y calor.



	MÁX	MÍN
Amsterdam	25°	12°
Atenas	34°	23°
Belgrado	22°	16°
Berlín	24°	14°
Berna	28°	15°
Bruselas	26°	14°
Bucarest	32°	14°
Estocolmo	24°	17°
Londres	22°	10°
Moscú	33°	23°
París	27°	16°
Praga	21°	11°
Roma	32°	20°
Varsovia	21°	14°

BONOLOTO

Lunes 5 de julio

4	16	20	40	43	44
Complem.	10	Reintegro	9		

BONOLOTO

Martes 6 de julio

4	13	24	31	38	46
Complem.	37	Reintegro	0		

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 1 de julio

14	15	29	30	32	43
Complem.	26	Reintegro	4		

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 3 de julio

6	11	12	13	20	31
Complem.	29	Reintegro	3		

GORDO PRIMITIVA

Domingo 4 de julio

1	14	27	31	48
Nº Clave (Reintegro)	4			

EUROMILLONES

Viernes 2 de julio

12	13	36	41	46
Estrellas	8	1		

EL 7/39

Jueves 1 de julio

7	20	24	25	26
27	28	Reintegro	8	

Domingo 4 de julio

4	6	8	13	17
30	35	Reintegro	6	

ONCE

Martes 6 de julio

Lunes	5 de julio	26264
Domingo	4 de julio	26819
Sábado	3 de julio	43832
Viernes	2 de julio	03081
Jueves	1 de julio	07302
Miércoles	30 de junio	17263

SUPER ONCE DE LA ONCE

Martes 6 de julio

2	4	5	8	31
33	41	42	44	45
49	54	55	57	60
66	71	73	74	78



En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.



y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia.
Más info: Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

necesitamos
tu
Sangre



Vente a donar

JO...VEN



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA

Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL LUNES|

Una jornada más, se demostró que el fútbol supone un enorme atractivo para la audiencia, aunque jueguen bloques extranjeros.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. AMAR EN TIEMPOS...	2.901.000	22,3%	TVE 1
2. EL TIEMPO 1	2.668.000	19,9%	TVE 1
3. EL TIEMPO 2	2.660.000	18,4%	TVE 2
4. CSI: LAS VEGAS	2.550.000	15,2%	TELECINCO
5. TELEDIARIO 1	2.499.000	18,7%	TVE 1

|SHARE|

24%

BELLA CALAMIDADES

En tiempo de verano son las telenovelas las que causan furor. Así, aunque su precedente (Amar en tiempos revueltos), fue Bella calamidades la que tuvo más share con 2.277.000 espectadores durante 20 minutos.



|DESTACADOS Y BREVES|



Javier Bardem aparece en la serie de comedia ‘Glee’

El actor español Javier Bardem aparecerá la próxima temporada en *Glee*, ganadora del premio Globo de Oro. La pareja de Penélope Cruz interpretará a una estrella del rock que comienza una amistad con Artie (Kevin McHale).

El toreroJesulín de Ubrique acude a ‘Deberías saber de mí’

Jesulín de Ubrique abre, por primera vez en mucho tiempo, las puertas de *Ambiciones* a un equipo de televisión El documental muestra la vida del torero que revolucionó los ruedos, convertido ahora en ganadero. ANTENA 3. 00,30 HORAS



Los ingresos de las televisiones y radios caen un 17%

Las televisiones y radios que operan en España facturaron en 2009 un total de 4.541 millones de euros, un 17,9% menos que en 2008, debido fundamentalmente a la reducción de los ingresos publicitarios en la televisión en abierto.



‘UAU!’ aprende inglés con Vaughan

Vaughan dará clases en inglés en *UAU!* El célebre profesor del idioma oficial de Reino Unido acude al programa de Santi Millán para promocionar un videojuego de PSP Play English, que Sony acaba de lanzar al mercado, un artículo desarrollado íntegramente en España. CUATRO. 01,10 HORAS

tve1

06:00

Noticias 24 horas

06:30

Telediario matinal

07:15

Encierros de San Fermín

08:30

Telediario matinal

10:15

La mañana de La 1

14:00

Informativo territorial

14:30

Corazón

15:00

Telediario 1. Espacio informativo

16:05

El tiempo

16:15

Amar en tiempos revueltos

17:00

Mar de amor

18:10

Bella Calamidades

18:30

España directo. Programa de actualidad

20:00

Gente. Con María Avizanda

21:00

Telediario 2

22:05

El Tiempo

22:15

Comando actualidad

00:15

59 segundos

01:45

La noche en 24 horas

03:15

Deporte noche

tve2

07:00

Los Lunnis

10:00

Un país en la mochila

10:55

Mujeres en la historia

12:00

Vecinos en la naturaleza

13:00

Paisajes del castellano

13:30

Cruce de caminos

13:50

Vive la vía

14:00

Paisajes de la historia

15:05

Pequeños universos

15:30

Saber y ganar

16:00

Grandes documentales

18:55

Biodiario

19:00

El hombre y la Tierra

19:30

Escala 1:1

20:00

La 2 Noticias

20:25

Miradas

20:30

Dos hombres y medio

21:10

Mujeres desesperadas. Incluye Bonoloto

22:00

El cine de La 2. *El coloso en llamas*

00:40

Cine de madrugada. *La sucia historia de Joe Guarro*



cuatro

06:00

Las noticias de la mañana

08:45

Espejo público. Con Susanna Griso

12:30

La ruleta de la suerte. Concurso con Jorge Fernández

14:00

Los Simpson. *Hijos de un bruto menor y Marge contra el monorrail*

15:00

Antena 3 Noticias 1. Espacio informativo

16:00

Tardes de cine. *Juntos pero no revueltos*

17:45

3D. Magacín

19:15

El diario. *Talk show*

21:00

Antena 3 Noticias 2. Espacio informativo

21:45

El club del chiste

22:30

El internado

00:30

Deberías saber de mí: Jesulín de Ubrique

01:45

Campeonato de póker

02:45

La noche mágica

07:00

Matinal Cuatro. Con Ana García-Siñeriz

09:00

Medicopter. Serie. *El guardaespaldas*

10:00

Alerta Cobra

13:00

Las mañanas de Cuatro. Con Concha García Campoy

13:55

Noticias Cuatro. Espacio informativo

14:50

Sudáfrica 2010 en Cuatro. Deportes

15:50

Tonterías las justas

17:10

Entre fantasmas

19:15

Sudáfrica 2010 en Cuatro. Deportes

20:55

Noticias Cuatro. Espacio informativo

21:40

El hormiguero. Con Pablo Motos

22:35

Cine Cuatro. *Jungla de cristal*

01:10

Uau! Presentado por Santi Millán

5

Informativos Telecinco

09:00

El programa de verano. Presentado por Marta Fernández.

12:45

Mujeres y hombres y viceversa

14:30

De buena ley . Con Sandra Barneda

15:00

Informativos Telecinco

15:45

Sálvame diario Presentado por Jorge Javier Vázquez

20:00

Previo Mundial 2010.

20:30

Mundial de Sudáfrica. Alemania-España. Presentado por J.J. Santos, Sara Carbonero y Paco González.

22:30

Cine. *Supercop*

00:30

El juego de tu vida. Con Emma García

02:30

Locos por ganar

04:00

Infocomerciales



cyl7

07:00

La Sexta en concierto

08:40

Cocina con Bruno Oteiza

09:05

Estados alterados

09:50

Buenafuente

11:30

Crímenes imperfectos

12:30

Yo detective

13:00

Crímenes imperfectos

14:00

La Sexta Noticias

14:50

La Sexta Deportes

15:25

Sé lo que hicisteis...

17:30

La tira

18:00

Jag: Alerta roja

19:00

Navy: investigación criminal

20:00

La Sexta Noticias. Espacio informativo

21:15

La Sexta Deportes

21:30

El intermedio

22:15

Bones. Serie

00:00

Buenafuente

01:15

El intermedio

02:15

Astro TV

07:30

CYL 7 Noticias

08:30

Primera hora

09:30

Añoranzas. Castilla y León en el mundo

10:30

Alma indomable. Telenovela

12:00

Me gusta y me quedo

13:00

A vivir bien

13:30

Sal y pimienta. Espacio presentado por Susana Gil y Erika Sánchez

14:00

Cifras y letras. Concurso

14:30

CYL 7 Noticias

15:30

Las hermanas McLeod

16:30

Cuando seas mía. Telenovela

18:00

Tal como somos

20:00

Corrupción en Miami

21:00

CYL 7 Noticias

22:00

Wire on the blood. Serie

23:50

CYL 7 Noticias

00:45

Doctor en Alaska

02:00

Silencio, se lee

07:30

La zona que mola

08:30

CYL 7 Noticias

09:30

La cocina de Mikel Bermejo

10:00

Programación local

12:00

Amigas y rivales. Telenovela

13:00

Deportes de aventura

13:30

Hoy en escena. Agenda cultural

14:00

CYL 8 Noticias

14:30

Date el bote. Concurso

15:30

CYL 8 Noticias

16:00

Los mundos de La Ocho

17:00

La zona que mola

18:00

Clásicos de televisión. *Ana y los 7*

19:00

Al filo de lo imposible

20:00

Hoy en escena

20:30

CYL 8 Noticias

21:00

El juego de las llaves. Concurso

21:30

Programación local

23:30

CYL 8 Noticias

intereconomía

tdp

07:30

Capital

08:00

Otro gallo cantaría

10:00

Boletín

10:10

Más vivir

12:00

Boletín

12:10

Empresas con identidad

12:25

Tal día como hoy

12:30

Punto pelota: resumen

13:00

Dando caña

14:00

Crónica 1. Informativo

19:00

Cine. *Dos hombres contra el Oeste Más allá de Río Grande*

20:00

Punto pelota

20:10

El balance

21:00

Crónica 2. Informativo

21:30

TV Nius

21:35

Los clones. Espacio de humor

22:00

El gato al agua

00:00

Punto pelota. Espacio deportivo

02:00

Ganatodo.es

05:00

Teletienda

06:00

Atletismo. Reunión Villa de Madrid

08:00

Automovilismo. GP Portugal

08:30

Golf Tenerife Ladies

09:30

Pay4 África. Documental

10:00

Ciclismo. Tour de Francia Tercera etapa.

11:30

Paralímpicos

11:45

Voley playa. Grand Slam

Final femenina desde Stavanger (Noruega).

13:45

Ciclismo. Tour. Directo

17:30

Vela. XIV Regata Castellón

17:45

Programa Road to London

18:45

Motocross. Mundial.

19:15

Motociclismo. Paddock GP

19:45

Vela. Rolex Spirit. Prueba Portofino

21:30

Vela. Audi Med Cup

22:00

Ciclismo. Tour 2010

06:30

Telenoticias sin fronteras

07:00

Telenoticias

09:00

El círculo a primera hora

09:30

Buenos días, Madrid

11:20

Rex, un policía diferente

12:15

Walker Texas Ranger VIII

13:10

Alto y claro

14:00

Telenoticias

15:00

Deportes

15:20

El tiempo

15:30

Gran vía 100: Carlos Soberra

15:35

Cifras y letras

16:15

Cine western *El asalto de los Apaches*

17:55

Madrid directo

18:40

Cine de verano *Los pájaros*

20:55

Telenoticias

21:35

Deportes

21:55

El tiempo

22:00

Cine sin cortes *Más falsas apariencias*

06:00

Veo tendencias. Entretenimiento

06:30

Récords Breakers

07:00

In space

07:30

Animalia

08:00

Es la mañana. Programa de actualidad

10:00

El tiempo

10:15

Veo zapping

10:30

Marca Mundial

12:30

Veo cine. *Macho Callahan*

14:00

7 Noticias

15:00

Veo cine. *Silver Wolf*

17:00

Veo cine. *Más allá del Río Grande*

19:30

Veo Marca Mundial

20:30

Alfred Hitchcock presenta

21:00

7 Noticias

22:00

La vuelta al mundo.

00:30

Marca Mundial

02:30

Call tv

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA

RECUPERA TU FORMA

Gimnasio

Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE

Tel 921 43 30 22





El Fogón Sefardí
RESTAURANTE
Tel. 921 466 250 • www.lacasamudejar.com • C/ Judería Vieja 17

La Taberna del Fogón Sefardí quiere agradecer a todos los Segovianos su participación en el Concurso de Tapas Decalles 2010, y especialmente el apoyo recibido para la obtención del Primer Premio del Jurado Popular y Primer Premio Tierra de Sabor

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Silver Wolf	15:00	Veo 7	Aventuras
★★	Juntos pero no revueltos	16:00	Antena 3	Drama
★★★★	El coloso en llamas	22:00	La 2	Drama
★★	Supercop	22:30	Telecinco	Acción
★★★	Jungla de cristal	22:35	Cuatro	Acción
★★	La sucia historia de Joe Guarro	00:40	La 2	Comedia

16:00 Juntos pero no revueltos (ANTENA 3) ★★



EEUU, 2000. 89 minutos. Director: Sharon Von Wietersheim. Reparto: Timothy Dalton y Nastassja Kinski
Gwen, una eficiente y trabajadora científica, decide ir a pasar las vacaciones con sus dos hijos a una isla donde han alquilado una casa al borde de la playa. Durante el trayecto, tienen un incidente con Matt.

22:00 El coloso en llamas (TVE 2) ★★★★★

EEUU, 1974. 130 minutos. Director: Irwin Allen y John Guillermin. Reparto: Paul Newman, Steve McQueen, Faye Dunaway, William Holden
En San Francisco uno de los edificios más altos jamás construidos sufre un devastador incendio el mismo día de su inauguración, poniendo en peligro las vidas de los cientos de invitados que acuden a la fiesta.



22:30 Supercop (TELECINCO) ★★



China, 1992. Acción y artes marciales. 87 minutos. Director: Stanley Tong. Reparto: Jackie Chan, Michelle Yeoh, Maggie Cheung,
Un oficial de la policía de Hong Kong, Chia Chu, es enviado a China para intervenir contra una organización de tráfico de drogas. El 'capo' sacará al hermano de prisión y preparará la de su esposa, también en la cárcel por tráfico de drogas. Los agentes tendrán bastante trabajo.

22:25 Jungla de cristal (CUATRO) ★★★

EEUU, 1998. 'Die Hard'. 126 minutos. Director: John McTiernan. Reparto: Bruce Willis, Alan Rickman, Bonnie Bedelia
En Navidad y a tres mil millas de su mujer y de sus dos hijos, el detective John McClane decide irse a Los Ángeles cargado de regalos para intentar rehacer su vida. McClane se verá inmerso en un juego de persecución.



entretenimiento

butaca de programas

Cruce de caminos	13:30	TVE 2
Sálvame diario	15:45	Telecinco
Tonterías las justas	15:50	Cuatro
La tira	17:30	La sexta
3D	19:15	Antena 3
El hormiguero	21:40	Cuatro
Comando actualidad	22:15	TVE 1

20:00 Hoy en escena (CYL 8)

El programa viaja por los escenarios de San Benito (Valladolid), Burgos y San Ildefonso (Segovia). De la mano de Ana Cuesta, los espectadores podrán sumergirse en el Flamenco hoy de Carlos Saura, en el ciclo de teatro en ruta de Burgos y en el Festival Internacional Noches del Real Sitio de San Ildefonso.



deporte

butaca deportiva

Ciclismo. Tour de Francia	13:45	Teledeporte
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Resumen	14:00	Canal + Liga
Fútbol. Mundial +	18:00	Canal +
Hípica. Riders Club	19:00	Eurosport
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Alemania-España	20:30	Telecinco
Vela. Audi Med Cup	21:30	Teledeporte

20:30 Fútbol: Alemania vs España (TELECINCO)

La selecciones de Alemania y España se enfrentan hoy en el estadio Moses Mabhida de Durban en busca de un triunfo que les catapulte a la ansiada final, histórica para la 'roja' y más habitual para la 'Mannschaft'. El partido supondrá la repetición de la final de la pasada Eurocopa disputada en Viena en 2008, donde el combinado nacional, entonces dirigido por Luis Aragonés y ahora con Del Bosque en el banquillo, conquistó el título gracias a una victoria por la mínima con gol de Fernando Torres, por lo que Alemania tendrá ganas de revancha por recuperar la supremacía europea y dar el penúltimo paso hasta una final con la que tiene muy buena relación.



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★	Mar de amor	17:00	TVE 1	Telenovela
★★	Entre fantasmas	17:10	Cuatro	Suspense
★★★★	Mujeres desesperadas	21:10	TVE 2	Drama
★★★★	Wire in the blood	22:00	CYL 7	Suspense
★★★★	Bones	22:15	La Sexta	Suspense
★★★★	El internado	22:30	Antena 3	Suspense

17:10 Entre fantasmas (CUATRO) ★★

La protagonista ayudará a un hombre enterrado en una tumba equivocada y al fantasma de una supermodelo que parece no dejar en paz al marido de Melinda. En la primera entrega, la médium intenta reconciliar al hombre con su familia para que pueda pasar al más allá. En la segunda, ayudará al fantasma de la top model que falleció durante una operación. El espíritu de la mujer no logrará descansar en paz hasta que consiga que su hermana pequeña no caiga en la misma tentación que ella.

22:15 Bones (LA SEXTA) ★★★

La doctora Temperance vuelve de Sudamérica tras una labor de investigación que le ha tenido apartada de su laboratorio por una temporada. En el aeropuerto, el agente Booth le tiende una trampa para que acceda a colaborar en un caso que la policía no puede resolver. Su tarea consiste en descubrir qué hay detrás de unos huesos encontrados en un lago.

22:30 El internado (ANTENA 3) ★★★

En el capítulo titulado *Los tres pétalos*, uno de los protagonistas de *El Internado* morirá asesinado. No será víctima del virus que les mantiene aislados, sino que será uno de sus compañeros el que acabe con su vida. Los habitantes del colegio, muchos de ellos amigos suyos, notarán su ausencia pero no pueden sospechar lo que ha ocurrido realmente.



cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

Roca

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA

sanitarios

FINANCIACIÓN
6 GRATUITA
meses

SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA



La lagartija colirroja (*Acanthodactylus erythrurus*) ocupa gran parte del sector centro-occidental de la provincia de Segovia. / TEÓFILO MARTÍN

Descubrimiento en Segovia

Tres naturalistas encuentran en tierras segovianas poblaciones de lagartija colirroja (*Acanthodactylus erythrurus*), una especie de la que hasta ahora no había citas en la provincia

De vez en cuando, los periódicos informan sobre el descubrimiento de una nueva especie animal en algún exótico país. Aunque parece que noticias de ese tipo solamente ocurren en lugares todavía poco explorados, lo cierto es que también pueden producirse aquí, en casa. Es lo que le sucedió, hace ahora una década, al agente medioambiental Teófilo Martín, que encontró lagartijas colirrojas (*Acanthodactylus erythrurus*) en dos pueblos segovianos, Monterrubio y Bernardos.

Las iniciales reticencias de la comunidad científica a aceptar el hallazgo no hicieron sino espolear a Martín, que en compañía de otros dos naturalistas, José Luis González y Jesús Tapia, emprendieron una intensa labor de pros-

pección en la provincia de Segovia para confirmar la presencia de la especie. El trabajo realizado durante estos años ha demostrado que, efectivamente, la lagartija colirroja habita en la provincia, ocupando la población segoviana de esta especie el extremo septentrional (norte) de su área de distribución en España.

“Si no había datos anteriores de lagartija colirroja en Segovia era por la falta de una prospección intensiva para detectar la especie”, señala Martín, intentando relativizar su hallazgo, que ha sido recogido recientemente en el ‘Boletín de la Asociación Herpetológica Española’.

El trabajo de campo de los tres naturalistas se concentró en ‘La Campiña’ y ‘Tierra de Pinares’, ya que ambas comarcas reúnen las

características más propicias para la presencia de esta singular lagartija.

Los ambientes donde se han localizado poblaciones de lagartija colirroja tienen unas características comunes: suelos sueltos compuestos por arenas, arcillas o margas; topografía del terreno llana o con suaves pendientes; y vegetación con una distribución espacial muy abierta o dispersa que garantiza un elevado grado de insolación.

En cuanto a la horquilla altitudinal que soporta la lagartija colirroja, todas las observaciones se han realizado entre 755 metros sobre el nivel del mar (Villaverde de Íscar) y 1.070 (Monterrubio).

De acuerdo con los estudios de los tres naturalistas, el periodo de actividad de la lagartija coli-

irroja comienza a finales de abril y finaliza a principios de octubre. Las primeras cópulas tienen lugar la tercera semana de mayo, y los primeros juveniles aparecen la primera semana de agosto. Por lo que respecta a la alimentación, además de depredar activamente sobre invertebrados (principalmente hormigas), se ha podido observar la ingesta de material vegetal.

A juicio de Martín, las poblaciones de Segovia se mantienen “en una situación muy favorable de conservación”. Todo parece indicar que esta lagartija podría estar en proceso de expansión de sus poblaciones, máxime cuando todavía el entorno más próximo a su distribución conocida alberga hábitats muy favorables para su colonización.

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

Segovia hace 50 años

*En Segovia
brilla una
nueva estrella,
Blanquita
Barrios*

BLANQUITA BARRIOS ESTÁ DE NUEVO EN SEGOVIA. ACABA DE LLEGAR DE MADRID DONDE CURSA SUS ESTUDIOS de baile y declamación como alumna aventajada de la Real Escuela de Arte Dramático. La mayoría de los segovianos ya han oído hablar con insistencia de esta encantadora joven, de rubios cabellos y ojos azules, futura gran artista que, a no dudarlo, llegará a escalar la fama. Porque Blanquita nació con una extraordinaria vocación para la escena, singularmente como intérprete del género dramático, el ‘ballet’ y el baile clásico español. La futura gran artista ha comenzado sus vacaciones bajo el límpido cielo de Segovia, en el que una nueva ‘estrella’ brilla ya como anuncio de promesa venturosa.

Nosotros hemos querido que ella misma nos hable de sus inquietudes, de sus proyectos, de sus sueños... Blanquita Barrios accede a la entrevista, complacida y sonriente, y el diálogo queda iniciado así:

- ¿Satisfecha de tus estudios?.
- Algo más que satisfecha, contentísima, porque las notas del actual curso han sido magníficas.
- ¿Cómo nació tu afición al arte escénico?.
- Desde pequeñita me gustaba bailar y cantar, no pudiendo hacer lo uno sin lo otro...

impresionante
única en segovia
5 colores + barniz
¡¡en una pasada!!

imprenta rabalán
tel. 921 44 03 93

Colabora leyendo...

c/Marqués del Arco 26
(frente al enlosado de la Catedral)
E-mail: aidabooks@ong-aida.org
Teléfono: 921462268

www.ong-aida.org

La primera librería solidaria de Segovia.
Si lees nuestros libros colaboras con quien
más lo necesita...